

## Logrando Fútbol de Alta Calidad, Audax Ganó a Colo Colo 3-0



Los goles conseguidos por el cuadro itálico se produjeron en el segundo tiempo.— Tapia y Vargas (2), autores de los tantos. — Maciza y convincente la faena del cuadro vencedor, que a través de los 90' de juego fue más equipo.— Mejor ensamblado y realizando un fútbol veloz que desconcertó a Colo Colo

Comenta  
Alfredo Leonel Parra

**CANCHA:** Estadio Nacional.  
**PAGARON:** 55.861 personas.  
**RECAUDACION:** 74.792,80 escudos.  
**ARBITRO:** Carlos Robles, sólo regular. Tuvo errores graves como el penal de Lepe a Vargas, que no sancionó.  
**EQUIPOS:** AUDAX ITALIANO (3): Rodenack; Pérez, Zuleta y Escobar (cap.); Gallardo y Tapia; Vargas, F. Pérez, Zamora, Gentilini y Vázquez. Entrenador: Ladislao Pakozdy.  
**COLO COLO (0):** Escuti; Montalva, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Orellana, Hormazábal, Nicolás, Valdés y Roberto. Entrenador: Cautopolican Peña.  
**GOLES.**— Primer tiempo. No hubo. Segundo tiempo, TAPIA, a los 5' desde 25 metros bate a Escuti con tiro bajo. El balón pasó por debajo del cuerpo del arquero, dando un pique falso antes de superarlo. VARGAS, a los 15' desde fuera del área, sorprendió nuevamente al mea albo con tiro a media altura y de mucha violencia. A los 36', ante foul de Cruz a Vázquez, se cobró la falta y el puntero VARGAS la hizo efectiva con tiro a media altura desde 30 metros.  
Escuti se lanzó en forma apresurada, encontrándolo el balón cuando ya estaba caído. Resultado final: Audax Italiano 3, Colo Colo cero.

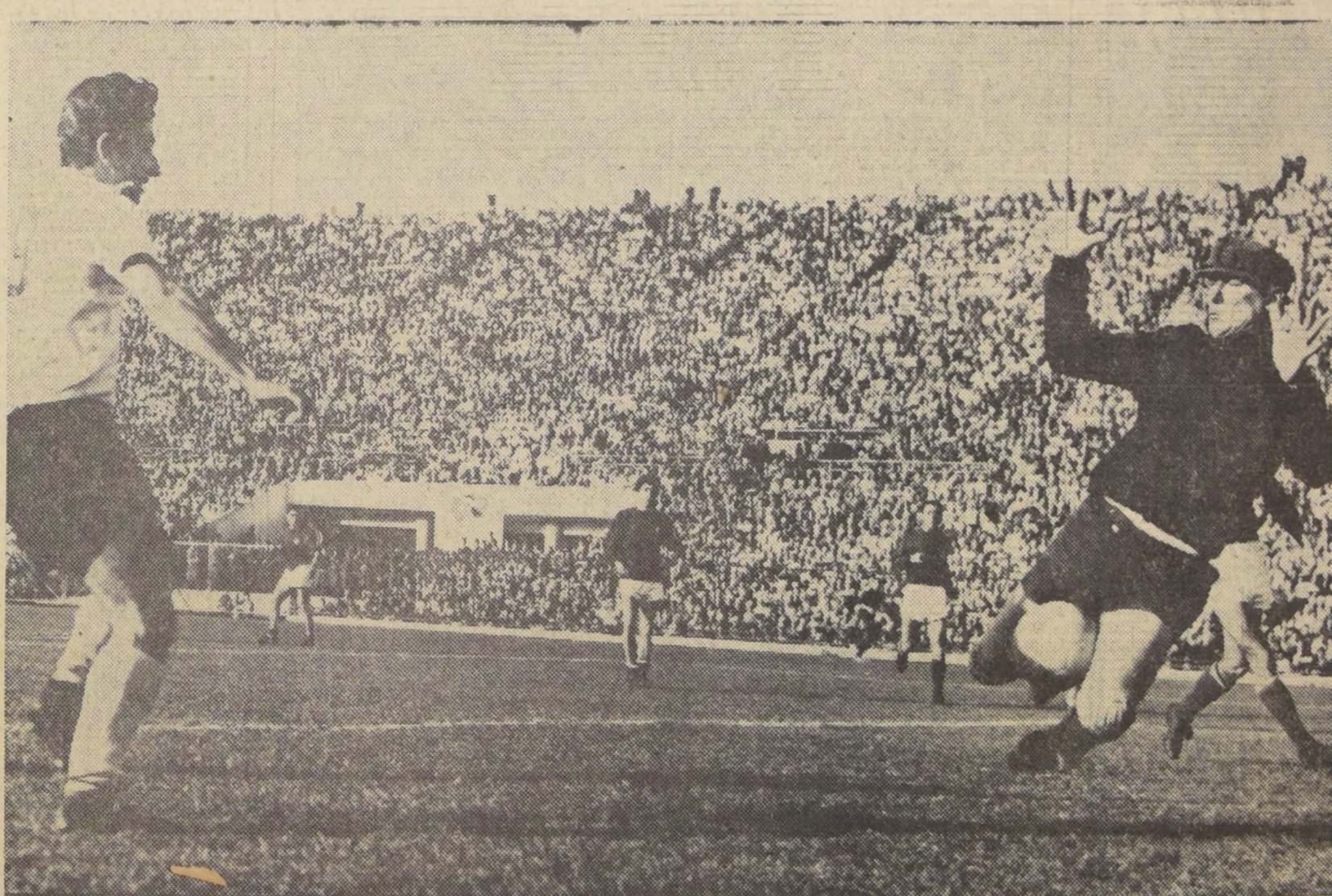
Cumpliendo una actuación brillante, plétora de coraje, buen fútbol y perfecto estado físico, el conjunto itálico se impuso, en un match que satisfizo plenamente, a Colo Colo por el categórico marcador de 3 tantos contra 0. No existe parangón entre este Audax que vimos ayer en el campo del Estadio Nacional con el cuadro que mostró debilidades y vacíos en las primeras fechas del certamen. Es otro equipo. Seguro de sí mismo. Colectivamente bien trabado, sin baches, con ritmo, con excelente calidad técnica y un deseo de superación manifiesto. Jugó de igual a igual frente a un equipo que está luchando la disputa de los primeros lugares de la tabla y lo hizo sin complejos facticos, ni planteamientos de chico a grande. Y éste es el mérito mayor. Desplegó su fútbol por todo el campo, con galanura, prestancia, señorío. Haciendo lo suyo, y a la vez, entorpeciendo la labor de los hombres que hacen "andar" a Colo Colo, como Ortiz, Hormazábal, Valdés y Roberto, no tanto desarrollando una idea básica de plantear al match en ese tono, sino, más bien por el exuberante derroche de energías, que en el medio campo, hicieron gala Sergio Tapia e Ismael Pérez y más atrás la compacta línea de cuatro defensas que formaron Pérez, Gallardo, Zuleta y Escobar.  
El primer tiempo fue equilibrado. Prevaleció el juego en medio campo, sacando partido considerable la dupla Pérez-Tapia, que siempre estuvieron "listos" para anticiparse a la acción de Ortiz y Hormazábal especialmente. Si el marcador no fue abierto ello se debió a la cautela que puso el block posterior verde por mantener a raya al ataque colocolino, sacrificando con ello, las posibilidades que por empuje e hinción del juego desde atrás se creaban los delanteros. Vargas en una oportunidad en la media hora de juego elevó un remate en la misma boca del arco. Más tarde ante un centro de Zamora, entró Vázquez y con golpe de cabeza obligó a Escuti a una "volada" impresionante. Era la manera como estaba planteado el juego. Colo Colo llevando avances para anunciados y con gran cantidad de bases, en cambio Audax lo hacía en forma esporádica pero con mucho peligro de gol. Sólo en los últimos 10' de juego levantó presión el ataque albo y Rodenack, primero, se salvó cuando un tiro de Valdés dio en el palo y luego cuando Orellana marró el disparo en inmejorable ubicación. A cambio de esto al final del primer tiempo Gentilini, también hizo rebotar el balón en el horizontal, en una jugada de gran calidad, a la cual sólo le faltó mayor ra-

ACUÑA INICIA LA SERIE.— El puntero osornino se transformó en su reaparición en primera división, en el goleador de U. Católica, al anotar tres tantos. En el grabado, con oportuno cabezazo, señala el primero, anticipándose al arquero Trepiana y a Ramiro Cortés, de Unión Española. Los observan Tobar, Holweger e Isella.

## Universidad Católica arrolló a Unión Española: 6 a 2

El estudiantil estableció su superioridad desde el primer minuto.— Unión no mostró nada y entró completamente derrotado desde los camarines.— Malo el arbitraje de José Luis Silva.— Acuña (3), Fouilloux (2) y Tobar, señalaron para los cruzados.— Ramírez y Cruz, para Unión Española

**CANCHA:** Estadio Nacional.  
**UD. CATOLICA:** 2.078; **UNION ESPAÑOLA:** 1.000.  
**ARBITRO:** José Luis Silva; mal. Tuvo errores claros y cumplió un encuentro que no presentaba problemas. Las deficiencias de su arbitraje perjudicaron a Unión Española que a los vencedores. Desde esta manera el merecido triunfo de los universitarios.  
**UD. CATOLICA (6):** Vallejos; Barrientos y Sullivan; Adriaola e Isella; Acuña, Prieto, Tobar e Ibañez. Entrenador, Andrés Prieto.  
**UNION ESPAÑOLA (2):** Trepiana; Rodríguez, Avenidas, Cortés y Holweger; Ramírez, F. Landrut, Cruz y Molina. Entrenador: Isaac Fernández.  
**PRIMER TIEMPO:** 30' ACUÑA, con golpe de cabezazo, anotó un centro desde la derecha ejecutado por Fouilloux, que no controló el zaguero de Unión Española, por reclamar esta falta, seguramente de la media cancha por Fouilloux fue expulsado Cortés. 20' FOUILLOUX fue expulsado por Isella, avanzó desde esa posición a media cancha y luego al arquero Trepiana, para un excelente cabezazo, con el tercer gol para Católica. 28' PRIETO, con golpe de cabeza, luego de haber pasado la pelota por sobre el meta Trepiana, anotó el tanto, a pesar del esfuerzo por atajar que realizó Holweger. 33' RAMÍREZ, con un tiro cruzado aumentó a cinco para los cruzados. 47' CRUZ, con fuerte volea terminó un avance de Unión Española, y a los 47' se cierra esta serie de goles con un gol anotado por ACUÑA al recibir un pase de Trepiana.



UNA JUGADA DE SUERTE.— Solo quedó el debutante albo, Nicolás frente a Rodenack en un centro de Orellana de la punta izquierda. Tiró bajo el delantero, golpeando el balón en las piernas del arquero itálico, salvándose de una caída inminente. Jugado en forma sobresaliente Audax venció a Colo Colo 3-0. El grabado muestra el instante mismo de la desesperación del jugador albo y la reacción del arquero.

estudiantil, que en un estado de ánimo distinto al de sus rivales, imprimió a la brega un ritmo cómodo, lento y seguro, conscientes de que no tenían al frente un rival de riesgo.  
La primera etapa no fue agradable para la generalidad del público, que estimaba que los cruzados, con su dominio, estaban en condiciones de brindar más fútbol y de estructurar, ya en la primera fracción, un score más amplio en su favor. Sólo estaba ese bon-



PAKOZDY:

# "SE JUGO DE IGUAL A IGUAL CON COLO COLO"

El programa doble del Estadio Nacional dio oportunidad a LA NACION, para requerir de los entrenadores algunas apreciaciones acerca del partido jugado por sus equipos. La victoria de Universidad Católica fue aceptada en el camarín de este cuadro, como una cosa lógica y esperada. Andrés Prieto, coach de este conjunto manifestó: "Todo salió bien en la cancha. Esta actuación de la UC no es producto de la casualidad, es la cosecha de un trabajo ya iniciado hace cerca de año y medio. Todos estamos tranquilos, jugadores y entrenadores, conscientes de lo que hacemos. Una derrota tampoco cambiará el espíritu de quienes laboramos en la Católica".

Isaac Fernández, entrenador de Unión Española, se notaba sumamente descontento con el arbitraje de José Luis Silva. Expresó a LA NACION: "Fuimos enormemente perjudicados por el referi, el segundo gol de Universidad Católica debió de anularlo, por infracción cometida en contra de Miranda. La expulsión de Ramiro Cortés restó mejores perspectivas de triunfo a Unión. Estimo que Universidad Católica está atravesando por un excelente momento, y por eso que no necesitaba la ayuda del árbitro para vencerlos".

Ladislao Pakozdy, director técnico de Audax Italiano, al término del partido dijo: "Audax entró a jugar de igual a igual con Colo Colo, sin tomar ninguna providencia especial en el aspecto defensivo. El partido en sí, fue duro en su desarrollo, pero sin mala intención. La actuación en particular de la defensa, fue muy buena".

Campesinista Peña, de Colo Colo, estaba apesadumbrado con el resultado, como es natural. Sus palabras fueron: "Audax nos ganó jugando bien. Colo Colo realizó un partido bastante bajo, como lo ha venido realizando en las últimas fechas. Hay algunas fallas notorias en el rendimiento de algunos jugadores, que influyen en el accionar del equipo entero".



RUBEN ACUNA no había jugado en todo lo que va del Campeonato. Debutó frente a Unión Española y le hizo tres goles a Trepanera, a quien siempre tuvo "a sus pies". Fouilloux lo explotó con notable habilidad y visión.

## Más allá de la Crónica por RAUL HERNAN LEPE

En Alameda y Estado, en la propia Alameda Bernardo O'Higgins, los negocios funcionaron hasta mucho más allá de la medianoche, con gente que entraba y salía sin cesar. Y cada uno que se acercaba al mesón pedía lo mismo. ¡A mí me da un plato de tallarines a la parmesana! ¡Y a mí una porción de pizza! ¡Ponga otra vuelta, que pago yo! ¡Ecco!

Más allá, el hombre de la registradora, mordiéndose un cigarrillo, sonríe: "Ma, le ganamos a Colo Colo y es un día de fiesta para la hinchada de Audax Italiano. Ma, yo también me fui al estadio a ver a los muchachos y le puedo decir que ganamos a puro feque. Ma, me puede decir Ud. ahora quién es Chile...".

La ciudad se conmovió con la derrota ta colocolina. En muchas partes anduvieron los adictos a la casaca blanca rumiando su pena; sin embargo, fueron los seguidores de la casquilla verde quienes la invadieron toda, como el grillo, brillante la mirada, evocando cada pasaje, contándose unos a otros los tres goles y proclamando que Ismael Pérez es el mejor insidier derecho chileno. ¡Y del mundo!

A comienzos de temporada dijimos que Pakozdy tenía en sus manos un mosaico del que podría armar un equipo. El tiempo, el rendimiento actual de Audax indica que el técnico ha desarrollado una labor paciente pero efectiva. Jugó el once verde ayer en Suñoa su mejor partido del campeonato. Más que por los goles, a nosotros, su victoria nos convenció por la convergencia del fútbol que expuso. Fue la faceta de Audax, precisamente, la que salvó el clásico. La media hora inicial resultó decepcionante con dos cuadros febles, sin fibra ni fluidez. Los 15 minutos finales ya fueron como un anticipo de lo que vendría más tarde. Y la fracción complementaria recortó a Audax como un vencedor pleno de espontaneidad, con fútbol alegre y creador así como de singular eficacia. El triunfo del team de colonia vale mucho porque su rival era Colo Colo, pero asumió categoría por imperio del fútbol que aportó el vencedor.

Colo Colo no tiene un plantel completo. Quedó al descubierto en aquel encuentro de triste memoria frente a Barcelona de Guayaquil, y alcanzó, además, a tomar perfil verídico, en más de algún fracaso anterior blanco sufrido en el presente torneo. Pocas veces, sin embargo, afloró de manera tan definitiva como en esta derrota. Se puede ganar o perder, que esto último le sucede al mejor equipo del mundo, aún sin merecerlo. A nosotros hace tiempo que nos causa inquietud el fútbol que viene jugando Colo Colo. No surge en él una calidad auténtica; carece de la estructura, de la calidad que está en la obligación de poseer un cuadro de la significación suya. Que, al fin de cuentas, es el campeón chileno. No hay en sus filas —o sí lo hay están muy bajos— hombres conductores, jugadores de juego rector, con personalidad dominante, capaces de dar vuelta una derrota o salvar de ella a sus colores. Su capacidad de ataque, de creación misma, virtualmente se borró, desanunció. Y Colo Colo fue siempre, por excelencia, un equipo de ataque puro. Allí radicó su potencialidad, la razón que lo convirtió, incluso, en el favorito de las masas. Si esta vacilación ha ido quedando en claro a medida que avanza el torneo, más ostensible se tornó en esta oportunidad en que estuvieron ausentes Moreno, Giménez, su valor más alto, y Luis Hernández Álvarez. Es lo que nos indica que no existe un plantel acorde con las exigencias lógicas que se le pueden formular a un club de las dimensiones del de los albos y a sus propias pretensiones.

Todo Audax jugó bien. Resulta difícil hacer diferencias o exaltar nombres. No obstante, Pérez y Tapia asumieron un papel de enorme significado. Fueron los dos primeros actores. El insidier derecho respondió ampliamente mostrando su habilidad, sentido de fútbol y espíritu de lucha. Junto a él, el mediozaguero robó, una vez más, que los diez mercedos clásicos son inmortales y piezas decisivas de un cuadro. Pérez y Tapia marcaron la diferencia substancial de enfoque, de fútbol, que hubo entre ambos rivales: juego fluido, siempre constructivo, de ataque potente, siempre bien armado de atrás, el

de Audax. Lento, de poca imaginación, inhabil en la desmarcación, por obra de su lentitud, con muy pocas luces o casi apagado, el de Colo Colo, a través de la gestión de Hormazábal y Ortiz, empeñados en ejecutar un fútbol lateral, ceñido casi estrictamente al medio campo. Consecuencia fundamental de la presencia de jugadores de mentalidad más clara aun cuando también puede ser la interpretación de la idea de fútbol con que enfocaron el partido los dos directores técnicos.

Sigamos hablando de hombres, de figuras individuales altas. Mencionemos una más de Audax Italiano: Luis Gallardo, un muchacho que terminó por convencer porque en un partido jugado en un marco capaz de aplastar al más avezado, probó todo lo que vale. Casi casi, habría que decir que se consagró.

Universidad Católica sacó una vez más, ahora en campo ajeno, su fútbol atómico. Y quien se desintegró en esta ocasión fue Unión Española. Seis goles por dos; score que en cierto modo el perdedor no mereció, toda vez que su fortuna fue muy escasa. Empero, un gol más o menos, no cambió el fondo de la cuestión: el fútbol de la UC fue de calidad superior. Fútbol que tiene de todo pero que se sin-



LUIS ESCOBAR es un jugador símbolo en Audax Italiano. Además, su capitán. Como tal se condujo en el clásico frente a Colo Colo. Nunca, como esta oportunidad, cabía decir que todos respondieron, de capitán a paje. EN EL GRABADO, el zaguero verde domina a Nicolás, que pierde pie. Muy solitario, dentro de una línea que no fue tal el nuevo piloto blanco alcanzó sin embargo a sugerir que "tiene algo".

teliza en una sola palabra: ¡GOL! Dentro de esta faceta impresionante el conjunto colegial se alzaron valores de notable relieve personal. En primer término, Tito Fouilloux, que ha vuelto a ser el gran forward de antes. Potente, de buena técnica, dotado de una velocidad excepcional, en el área es simplemente un artífice del gol. Los hace y los da. Realiza y construye para sus compañeros. De la media docena convirtió uno y dio otros dos, en jugadas de alta calidad. En aquella donde batió a Trepanera lo hizo todo solo, limpiando el camino de tres adversarios, el arquero incluso. Jugaron mucho también y brillaron, Ignacio Prieto, Isella y Acuña, que cumplió una reavariación sensacional con tres conquistas de factura muy buena. Tobar, cerca del nivel de sus compañeros, logró otro tanto espectacular, producto de un cañonazo imparabile.

No fue su mala fortuna, ciertamente, el factor más influyente en el desastre de Unión Española. Se topó con un gran adversario y lo hizo en condiciones desmedradas ante las ausencias de figuras irremplazables, como Honorino, Robla y Carrasco. Y esta es una ventaja demasiado grande frente a un rival al que no se le puede dar ninguna, como es el cuadro de Prieto y Riera. Fuera de que el plantel de Santa Laura es limitado.

## UNION CALERA 1 - FERROBADMINTON 0 CON GOL OLIMPICO DE SILVA, EL CUADRO LOCAL CONSIGUIO 2 PUNTOS IMPORTANTES

La labor cumplida por el conjunto que dirige Salvador Biondi, mereció un marcador que reflejara con claridad su mejor fútbol.

Cancha: Estadio Municipal de La Calera. Pagaron: 3.226 personas. Socios de U. Calera, no se registraron, por estar castigados. Ferrobadminton, 315. Recaudación: \$ 3.539,55. Arbitro: Domingo Masaro. Bien.

Sigue avanzando Unión Calera en la tabla de posiciones. Su triunfo, que resultó inobjetable frente a Ferro, por la cuenta mínima, lo dejó con 17 puntos en el quinto lugar de la tabla, al paso que alzó de nuevo su poderío futbolístico, dejando satisfecha a la afición calerana con su cometido.

Ferro llegó hasta esta ciudad, con la intención de llevarse por lo menos un punto y ello quedó acreditado con el accionar del conjunto ferrobadminton en el primer tiempo, donde jugó muy bien. Se creó situaciones de real riesgo para el arco de Valencia y a la vez mostró una retaguardia firme y segura, con un arquero que fue determinante para que el marcador no resultara más elevado, como lo fue Piturra, su mejor valor.

Unión Calera nuevamente tuvo en el trío central, las armas más importantes para lograr la victoria, pero ayer, al igual que en otros partidos está fallando el finiquitador a ese juego que se inicia con muy buenos augurios desde atrás, pero que no encuentra réplica cuando hay que jugar en el área chica. Esto quedó comprobado en el segundo tiempo cuando Ferro dejó jugar más, con el retraso del medio volante Rivera. Abiértase Unión Calera se vio más, pero a la vez mostró con claridad las fallas que está acumulando.

GOLES: En el primer período, cuando recién iba un minuto de juego, Puché, de media chilena, abre la cuenta en favor de Ovalle, aprovechando un débil rechazo del defensa Vera. A los 12 minutos, Bassaire, logra el empate para Iberia, al aprovechar una mala maniobra de la defensa de Ovalle. Valdés, el medio de apoyo de Ovalle, quiso pasar a su arquero el balón, pero lo hizo en forma débil, aprovechó esto Bassaire para anticiparse y hacer el gol al guardarrredes del equipo nortino. Empatado a un gol finalizó este primer tiempo. En la segunda etapa Ovalle marca el gol del triunfo, a los 15 minutos por acción oportuna de su interior Izquierdo Egaña. En la jugada previa al gol, Urbe había servido tiro libre al arco, que casualmente rebotó en la defensa. Insistió Egaña y, gol de Ovalle.

### OVALLE 2, IBERIA 1: Jugando bien ganó el equipo nortino

CANCHA: Estadio Ferrobadminton de Ovalle. PAGARON: 2.351 personas. SOCIOS: Ovalle, 506; Iberia, 0. RECAUDACION: 1.802,55 escudos. ARBITRO: Luis Jiménez (Regular). OVALLE (2): Veloso; Godoy, Naves y Marín; Valdés y Puché; Azola, Díaz, Gallardo Egaña y Urbe. Entrenador: José Luis Boffi. IBERIA (1): Navello; Silva, Vera y Molina; López y Cabrera; R. Silva, Vilches, Zelaña, Bassaire y Asilim. Entrenador: Domingo González.

GOLES: En el primer período, cuando recién iba un minuto de juego, Puché, de media chilena, abre la cuenta en favor de Ovalle, aprovechando un débil rechazo del defensa Vera. A los 12 minutos, Bassaire, logra el empate para Iberia, al aprovechar una mala maniobra de la defensa de Ovalle. Valdés, el medio de apoyo de Ovalle, quiso pasar a su arquero el balón, pero lo hizo en forma débil, aprovechó esto Bassaire para anticiparse y hacer el gol al guardarrredes del equipo nortino. Empatado a un gol finalizó este primer tiempo. En la segunda etapa Ovalle marca el gol del triunfo, a los 15 minutos por acción oportuna de su interior Izquierdo Egaña. En la jugada previa al gol, Urbe había servido tiro libre al arco, que casualmente rebotó en la defensa. Insistió Egaña y, gol de Ovalle.

Fue un partido, que durante el primer tiempo, ofreció una lucha equiparada por parte de los dos conjuntos. Bien plantadas las defensas, explotando de preferencia el juego rápido, hizo esto que se mantuviera la atención en todas las jugadas.

En el segundo tiempo las cosas cambiaron para Iberia. Tuvo al frente ahora, a un equipo, que salió dispuesto a obtener la victoria. Se caracterizó esta etapa, porque Ovalle estuvo atacando casi los 40 minutos, de los 45 de reglamento.

Se justificó el triunfo de Ovalle, dejando a sus parciales bastantes satisfechos. Corresponsal: Guillermo Morales (Diario La Provincia).

## GRAN CONCURSO LA NACION FOTO-FUTBOL



## Polla del Futbol LA NACION

PARTIDO CLAVE  
U. S. FELIPE  
U. COQUIMBO

(16a. Fecha)

|                              |  |
|------------------------------|--|
| U. Católica - Audax Italiano |  |
| La Serena - U. de Chile ...  |  |
| Wanderers - Stgo. Morning    |  |
| San Luis - Rangers .....     |  |
| Green Cross - Palestino ...  |  |
| Magallanes - Colo Colo ...   |  |
| Ferrobadminton - Everton .   |  |
| Unión Española - La Calera   |  |

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Carnet \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

### ENSEÑA A CONDUCIR

VEHICULOS MOTORIZADOS

### MAQUINAS OFICINA

6 MAQUINAS DE ESCRIBIR, USADAS.  
2 CALCULADORAS USADAS.

### SE VENDE

EL LOTE O POR UNIDAD

VER Y TRATAR:  
Señor Héctor Sepúlveda E.  
AGUSTINAS 1269  
SUBTERRANEO

### CARAVANA COLOCOLINA

a MONTEVIDEO

ANUNCIAMOS QUE EL MATCH-REVENIDA NACIONAL - COLO COLO SE EFECTUARA EL SABADO 1.º DE AGOSTO. REITERAMOS NUESTRAS FACILIDADES DE PAGO INCLUYENDO PASAJES AVION, TRASLADOS HOTEL Y ENTRADAS NUMERADAS. SALIDA: VIERNES 31. REGRESO: DOMINGO 2 AGOSTO. Documentación para chilenos: Carnet de identidad, impuesto de viaje y certificado de vacuna antivariólica. Disponibilidades limitadas. Cierre de inscripciones: LUNES 27 DE JULIO.

### VIAJES LITVAK LTDA.

AGUSTINAS 1139 - TELEFONOS 68359-84

### Viva GRATIS un mes

"LA NACION" RADIO DEL PACIFICO

### ASE

AUTO SERVICIO ECONOMICO CATEDRAL ESQ. MATORANA

LE INVITAN A VIVIR GRATIS UN MES

Recorte este cupón, línelo con sus datos y deposítelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio del Pacífico o "ASE". Valparaiso los cupones pueden depositarse en la Corresponsalia de LA NACION calle Blanco 1161. Cualquiera lector de LA NACION o auditor recibe con este cupón puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Castilla 81-2.

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_  
Carnet: \_\_\_\_\_



# RANGERS 2 - G. CROSS 0: Muy bien otra vez el equipo talquino

En el segundo tiempo Peralta y Scandoli consiguieron los goles del cuadro dueño de casa.— Green Cross buscó con ahínco superar la defensa local, dando origen a un match emotivo

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.  
PAGARON: 11.845 personas.  
RECAUDACION: 10.523,35 escudos.  
SOCIOS: Rangers, 1.344. Green Cross, 34.  
ARBITRO: Jorge Cruzat, muy bien.

RANGERS (2): Rubio; Parada, Martínez y Romero; Azócar y Cortés; Rojas, Porcel de Peralta, Medina, Scandoli y Lagos. Entrenador: Adolfo Rodríguez.  
GREEN CROSS (0): Musimessi; Encina, Antezana y Body; Zchollak y Jorquera; Torres, Maturana, Liberona.

Ramírez y Rivas. Entrenador: Francisco Hormazábal.  
GOLES (segundo tiempo): 30 min. PORCEL DE PERALTA, con potente y certero chut de media distancia finiquitó un buen avance; 33 min. SCANDOLI estructuró el 2-0 con hábil y efectiva terminación de una excelente jugada.



EFICIENTE la defensa talquina; mantuvo a raya al ataque greencrossino. Juan Martínez fue un patrón de su área.

Rangers brindó en su reducida de pidiendo una nueva exhibición de su buen fútbol y venció categóricamente a Green Cross, por 2 a 0. Fue la del cuadro talquino una repetición de las excelentes presentaciones que viene efectuando desde que ha oído contar con su oncenaria titular casi completa. Lo mismo que ha apreciado la afición santiaguina pudo esta vez aplaudirlo el hincha talquino. Acción galana de un equipo que juega muy bien la pelota desde las líneas posteriores, y le da certera finiquitación en los tramos ofensivos.

Green Cross también hizo lo suyo. Y muy especialmente en el segundo tiempo buscó la eficiente defensa de Rangers. Pero ésta compacta, con un Martínez dueño de su área, respondió con su calidad característica.  
Fue un encuentro interesante y, por ende, gustador. Con dos equipos que se prodigaron por entero en afán de brindar buen espectáculo. Muy bien Antezana en el cuadro greencrossino, y destacado Scandoli, en Rangers. (Raúl Lara, corresponsal).

## JUGANDO... (De la 1a. Pág.)

pidiz al delantero argentino casi nula su actuación. Porque eso tuvo Audax: jugando fútbol, descompaginó a su rival. Lo llevó a un terreno donde no se encuentra. La anticipación, el fútbol de toque, rápido y en todas direcciones es el arma más simple, pero de mayor contundencia que se le puede esgrimir a los albos para derrotarlos. En esta razón, que parece sencilla, pero que necesita de un estado físico perfecto, como fue el que mostró el conjunto que dirige Ladislao Pakozdy, estuvo el secreto del triunfo.

## EVERTON 2 - SAN FELIPE 1: Otra suerte mereció el "colista"

Por el mejor trabajo que realizaron, los andinos se hicieron acreedores por lo menos a un empate.— Los contraataques y la posición defensiva estuvieron a cargo de los locales.—

CANCHA: Estadio Sausalito, Viña del Mar.  
PAGARON: 4.180 personas; socios de Everton, 848; de San Felipe, 142.  
RECAUDACION: 3.744,25 escudos.  
ARBITRO: Mario Gaso, bien.  
EVERTON (2): Aguilár; Palma, Gallardo y Alvarez; González y Astorga; Arancibia, Rojas, Escudero, Be-

gorre y Véliz. Entrenador: Daniel Torres.  
SAN FELIPE (1): Gálvez; Leiva, Serrano e Ibañeta; Lobos y Aguilá; Moyano, Cárdenas, Castillo, Vásquez y Briones.  
GOLES: En el primer tiempo, a los 34', Cárdenas conectó lanzamiento libre de Briones y de "emboquillada" derrotó a Aguilár. A los 43', Escudero, bien ubi-

do, tiró de gorda venciendo netamente a Gálvez. En el segundo tiempo, a los 8', defensa sanfelipeña, se hubo un mal rechazo de la acérrico Lorenzo González y con un tiro desde distancia batió por segunda y última vez a Gálvez. Sobre los 42', Castillo chocó con Aguilár, quedando éste último groggy, obligando a su retiro del campo, ocupando su puesto Manuel Rojas.

El 2-1 del triunfo de Everton, resultó un feo castigo para San Felipe, quien olvidando de su condición de colista, cumplió una labor propia de dueño de casa. Esto es, nunca se vio empujado por el fardo que significa su ubicación en la tabla, y desde el comienzo hasta el fin fue el que más se arriesgó en procura de la victoria. Sin embargo, la buena suerte le dio la espalda, cayendo de nuevo rindiendo una faena por demás eficiente, con la que tuvo en las cuerdas a los de azul y oro.  
Desde el pitazo inicial, San Felipe se ubicó en franco ataque, cubriendo por largo tiempo, el sector del adversario. Este retrocedió defendiendo sus posiciones, y el trabajo se le hizo arduo al bloque posterior viamarino, obligado por la insistente presión de los visitantes. No fue extra-

ordinario el triunfo de Everton, resultó un feo castigo para San Felipe, quien olvidando de su condición de colista, cumplió una labor propia de dueño de casa. Esto es, nunca se vio empujado por el fardo que significa su ubicación en la tabla, y desde el comienzo hasta el fin fue el que más se arriesgó en procura de la victoria. Sin embargo, la buena suerte le dio la espalda, cayendo de nuevo rindiendo una faena por demás eficiente, con la que tuvo en las cuerdas a los de azul y oro.



DOS ESFUERZOS.— Ante un tiro libre servido por Cruz, el arquero de Audax, Rodenack, vacía en procura del balón, mientras, tras suyo, dos pequeños admiran la intervención del guardián. Uno de ellos, lo acompaña con los pies en el esfuerzo...

## DE LA LIGUA AL CONSUMIDOR

- CHALECA DE MOHAIR ... E° 14.—
- CHALECA DE ALPACA ... 10.—
- CHALEQUITA DE ALPACA ... 6,50
- SWEATER DE ALPACA .... 9,50
- SWEATER PARA NIÑOS ... 6,60
- PONCHO PARA NIÑOS ..... 5,50
- PONCHO PARA NINITAS .. 11.—
- PONCHO DE ALPACA, DAMAS ... 22.—
- PONCHO DE ALPACA EXTRA PARA DAMAS ..... 30.—

## HILANDERIA CHUAQUI

EN SUS TRES DIRECCIONES:  
-LOS TRES ANTONIOS Nº 77  
-SAN ANTONIO 726, Local 7  
-SAN ALFONSO 73

## ¡EL MEJOR CALIFONT DEL MUNDO ES FABRICADO EN CHILE POR GASCO!

# BAJO LICENCIA JUNKERS

BAJO LICENCIA EXCLUSIVA DE JUNKERS CO. G.M.B.E. (ALEMMA)

Réplica fiel del Junkers original, A GAS LICUADO Y POR CANERIA.  
Instale en su casa el califont de calidad excepcional ya consagrado como el mejor del mundo!

**GASCO**  
CIA. DE COMIDORES DE GAS DE TIAGO  
MODERNA EMPRESA DE CONSUMIDORES

Consulte Condiciones GASCO para su presupuesto.

SANTO DOMINGO 1061 - ROSAS 1064 - SANTIAGO - OFICINAS Y SALONES DE VENTA TODOS LOS BARRIOS



El equipo de Rangers, campeón de la liga de fútbol de Talca, en el momento de ser fotografiado. De pie: Gallardo, Escudero, Rojas, Martínez, Rubio, Parada, Martínez y Romero; Azócar y Cortés; Rojas, Porcel de Peralta, Medina, Scandoli y Lagos. Entrenador: Adolfo Rodríguez.



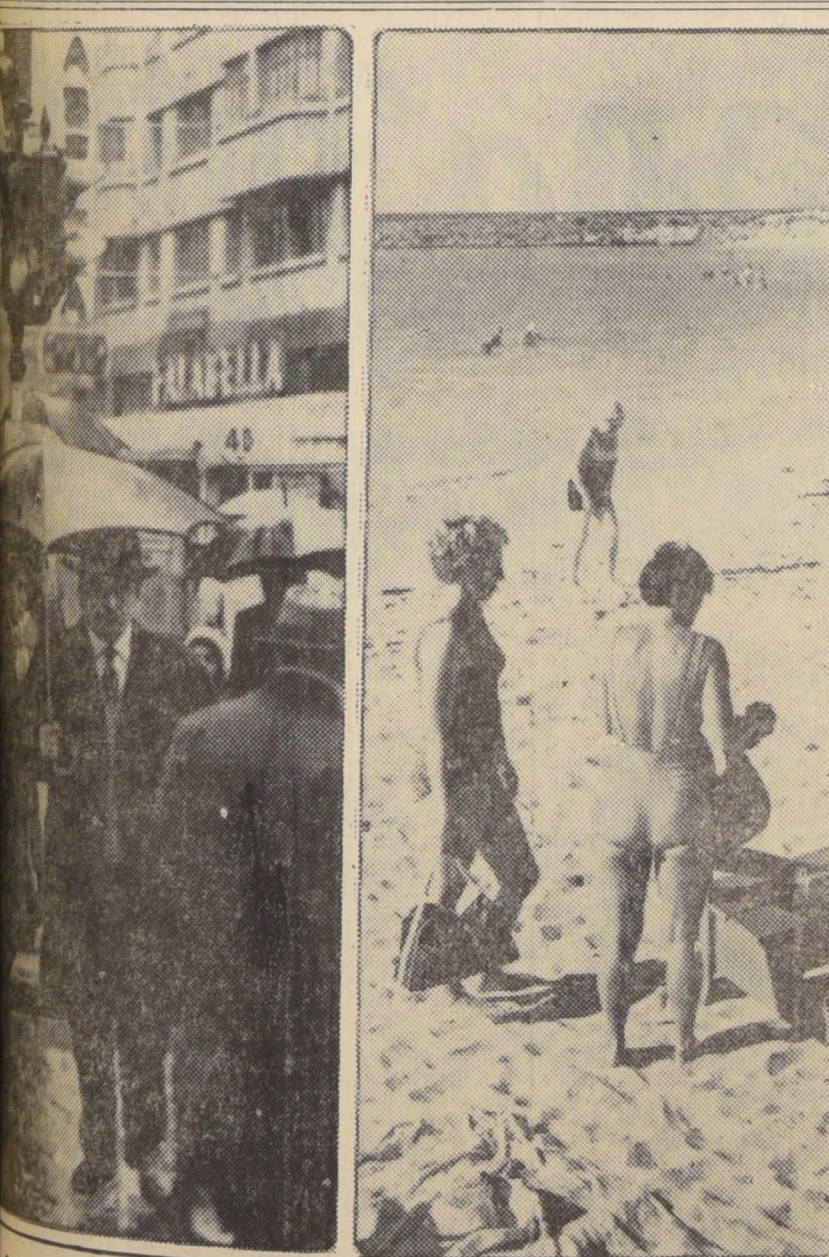
El momento de la inauguración del cotejo entre Colo Colo y Audax Italiano, en el cual se disputó el primer gol de la temporada. De pie: Gallardo, Escudero, Rojas, Martínez, Rubio, Parada, Martínez y Romero; Azócar y Cortés; Rojas, Porcel de Peralta, Medina, Scandoli y Lagos. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

### El Derby

Café y Restauración  
SIEMPRE PRIMERO EN CALIDAD Y ATENCION  
ALAMEDA 867, Santiago

### REPARACIONES

Estufas nacionales e importadas. Transformaciones de cocinas para gas licuado. Trabajos rápidos y baratos. Además, lavadoras y encerado en todas las marcas.  
Irrazábal 2404  
Fono 481883



### ¿Frío o Calor?

ESO DEPENDE DE UD. MIENTRAS EN SANTIAGO EL FRIO ARRECIA. EN ARICA SE DISFRUTA DE CALIDAS PLAYAS, DE SU LUJOSO CASINO, DE EXCELENTES HOTELES Y DE VACACIONES PROGRAMADAS... Y ESAS VACACIONES ESTAN A SOLO 150 MINUTOS EN LOS FABULOSOS CARAVELLE - ROLLS ROYCE.  
E° 36,60 de pie y 4 letras en 5 meses de E° 36,60. SUS VACACIONES EN EL AEROPUERTO Y TRASLADO HACIA Y DESDE SU HOTEL. ALOJAMIENTO DURANTE 7 DIAS, 6 NOCHES EN EL HOTEL DE SU ELECCION. DESAYUNO INCLUIDO EN LOS PRECIOS Y PROPINA INCLUIDOS.

### ARICA

LA CIUDAD DEL SOL

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJE O EN LAS OFICINAS DE LAN CHILE SOBRE EL PLAN ARICA







# LA SERENA 2 - WANDERERS 1: EN MATCH DE TONO VIBRANTE

Doc fuerzas equiparadas dieron origen a un lance intenso. — En el segundo tiempo, Haroldo, a los 6', para Wanderers; Carvajal (penal) a los 15', y Sulantay, a los 30', para La Serena, marcaron los goles

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena.  
PAGARON: 7.570 personas.  
RECAUDACION: \$ 7.098.30.  
SOCIOS: La Serena, 1.685; Wanderers, 64.

ARBITRO: Sergio Vera (reemplazó a Sergio Bustamante), Muy mal.  
LA SERENA (2): Bravo; Poblete, Espinoza y Manterola; Aravena y Carvajal; Sulantay, Mercuri, Godoy, Pérez y Ortiz. Entrenador: Gustavo Pizarro.

WANDERERS (1): Olivares, Valentini, R. Sánchez y Herrera; Salinas y Cantatore; Méndez, Riquelme, Álvarez, Haroldo y Hoffman. Entrenador: Martín García.

GOLES, (segundo tiempo): 6 minutos, HAROLDO abrió el marcador con chut de tiro libre, enviado desde unos seis metros afuera del área. 15 minutos, CARVAJAL empató con penal, servido por hand de Herrera. 30 minutos, SULANTAY marcó el gol del triunfo del equipo local, al empalmar con certero cabezazo un centro enviado por Pérez.

En un vibrante encuentro, La Serena derrotó a Wanderers, por 2 a 1. Dos fuerzas equiparadas dieron origen a una lucha emotiva. En el primer tiempo las defensas se superaron ante los avances, y pese a las excelentes maniobras de los punteros derechos, Méndez y Sulantay, el marcador se mantuvo en blanco. En mucho esto debió también a que los arqueros Bravo y Olivares cumplieron impecables faenas.

En el segundo tiempo los ataques lograron concretar en el marcador su avanzar constante, aunque dos de los tres goles fueron productos de "pelotas muertas". El primero, con un tiro libre de Haroldo, y el segundo, un penal servido por Carvajal. Los puntos pudo adjudicárselos cualquiera de los bandos en lucha. Y un empate matemático se vio superado en forma clara por su rival, que se colocó en un cuarto a cero merecido.



MERCURI buen valor de La Serena, equipo que obtuvo un estrecho triunfo — en su reducto — sobre el capacitado elenco de Wanderers.

Párrafo negativo merece la actuación desacertada del árbitro. Pese a que los aficionados locales vieron ganar a su equipo, y quedaron muy conformes con su rendimiento, al final repudieron la actuación del juez. Porque Sergio Vera casi echó a perder, con sus desaciertos, una brega pujante, pero sin mala intención por parte de los integrantes de ambos equipos. Estuvo vacilante y equivocado en los cobros. Se dejó samarrear, y se vio faltamente de autoridad. Felizmente nada pasó a mayores. (MARIO MEZA, corresponsal.)



AHORITA PUNTERO JUNTO A LA "U".—Luego de su amplio triunfo de ayer sobre Unión Española, Universidad Católica alcanzó al puntero azul y queda a la espera del Clásico de la próxima semana. Formaron el team



la pelota, la que fue empalmada a la derecha por Acuña, que no apareció, y significó el segundo gol de U. Católica. Por reclamar una falta de Tobar contra Miranda fue expulsado Ramiro Cortés, Ob-

## UNIVERSIDAD CATOLICA... (De la 1a. Pág.)

no posee atributos para esa función. En el medio campo, Félix Landa confirmaba que pesa por un período bajo de su carrera, sin cumplir su misión de marcar a Isella, que, por lo demás, no era mucho lo que se esperaba, ni realizar bien su función de nexa. Cruz, sin chispa, al parecer no estaba en condiciones de actuar, y, así, en general, el resto del equipo rojo. SIN PERSONALIDAD DEFINIDA, la escuadra de Santa Laura era presa fácil de los católicos.

Los cruzados, en cambio, con una defensa sin mayor problema, forzaban continuamente a una defensa movieda, que esta vez no contó, ni lo necesitaba, con la compañía en esa función de Néstor Isella, va que se bastaban Acuña, Fouilloux en una muy buena tarde, Tobar e Ibáñez, para concretar su labor ofensiva.

En el segundo tiempo, las cosas variaron en cuanto a la intensidad del ataque estudiantil, sin que Unión Española ofreciera nada nuevo. Salí a liquidar el pleito Universidad Católica, copando ampliamente el medio campo y sometiendo a la valla roja a un dominio que pronto se tradujo en goles, hasta encontrarse en una cómoda ventaja de 4 a 0.

Indiscutiblemente, que el segundo gol de los cruzados tuvo importancia, ya que no sólo ratificó en el marcador la superioridad de los universitarios, sino que además, significó la expulsión de Ramiro Cortés por reclamar en forma poco académica seguramente, un foul de Tobar sobre Miranda, que efectivamente existió, pero

ARBITRO: Domingo Santos, buen desempeño.  
O'HIGGINS (0): Fuentealba; Canelo, Vairo y Droguett; Valdivia y Pozo; Vilches, Dagnino, Desiderio, Díaz y Osorio. Entrenador: José Pérez.  
SAN BERNARDO CENTRAL (0): Kuzmanic; Gallardo, Romo y Celis; Reyes y J. Torres; C. Ramírez, J. Torres, F. Sepúlveda, Parra y Salazar. Entrenador: José Casanova.  
GOL: No hubo.

El equipo de Fouilloux apuraba el ritmo, su superioridad era manifiesta. Unión Española no salía de su tranco. Con dos líneas de cuatro, mantenía en el ataque a Ramírez, y Aranda, el primero muy descontrolado y el segundo, como siempre, "blando", sin fuerza de delantero, sin remate al arco, servan la maniobra. Avendaño; el meta de Unión, Trepiana, sin lograr alcanzar la pelota; Manuel Rodríguez y el árbitro J. L. Silva, de no muy buen cometido.

El equipo de Fouilloux apuraba el ritmo, su superioridad era manifiesta. Unión Española no salía de su tranco. Con dos líneas de cuatro, mantenía en el ataque a Ramírez, y Aranda, el primero muy descontrolado y el segundo, como siempre, "blando", sin fuerza de delantero, sin remate al arco, servan la maniobra. Avendaño; el meta de Unión, Trepiana, sin lograr alcanzar la pelota; Manuel Rodríguez y el árbitro J. L. Silva, de no muy buen cometido.

El equipo de Fouilloux apuraba el ritmo, su superioridad era manifiesta. Unión Española no salía de su tranco. Con dos líneas de cuatro, mantenía en el ataque a Ramírez, y Aranda, el primero muy descontrolado y el segundo, como siempre, "blando", sin fuerza de delantero, sin remate al arco, servan la maniobra. Avendaño; el meta de Unión, Trepiana, sin lograr alcanzar la pelota; Manuel Rodríguez y el árbitro J. L. Silva, de no muy buen cometido.

El equipo de Fouilloux apuraba el ritmo, su superioridad era manifiesta. Unión Española no salía de su tranco. Con dos líneas de cuatro, mantenía en el ataque a Ramírez, y Aranda, el primero muy descontrolado y el segundo, como siempre, "blando", sin fuerza de delantero, sin remate al arco, servan la maniobra. Avendaño; el meta de Unión, Trepiana, sin lograr alcanzar la pelota; Manuel Rodríguez y el árbitro J. L. Silva, de no muy buen cometido.

## UNA VISITA SE ECHÓ AL BOLSILLO

El equipo de Fouilloux apuraba el ritmo, su superioridad era manifiesta. Unión Española no salía de su tranco. Con dos líneas de cuatro, mantenía en el ataque a Ramírez, y Aranda, el primero muy descontrolado y el segundo, como siempre, "blando", sin fuerza de delantero, sin remate al arco, servan la maniobra. Avendaño; el meta de Unión, Trepiana, sin lograr alcanzar la pelota; Manuel Rodríguez y el árbitro J. L. Silva, de no muy buen cometido.

El equipo de Fouilloux apuraba el ritmo, su superioridad era manifiesta. Unión Española no salía de su tranco. Con dos líneas de cuatro, mantenía en el ataque a Ramírez, y Aranda, el primero muy descontrolado y el segundo, como siempre, "blando", sin fuerza de delantero, sin remate al arco, servan la maniobra. Avendaño; el meta de Unión, Trepiana, sin lograr alcanzar la pelota; Manuel Rodríguez y el árbitro J. L. Silva, de no muy buen cometido.



El equipo de Fouilloux apuraba el ritmo, su superioridad era manifiesta. Unión Española no salía de su tranco. Con dos líneas de cuatro, mantenía en el ataque a Ramírez, y Aranda, el primero muy descontrolado y el segundo, como siempre, "blando", sin fuerza de delantero, sin remate al arco, servan la maniobra. Avendaño; el meta de Unión, Trepiana, sin lograr alcanzar la pelota; Manuel Rodríguez y el árbitro J. L. Silva, de no muy buen cometido.

### ¡Esta hoja de afeitar SCHICK de Acero Inoxidable, afeitó a estos 15 barberos!...



La Hoja de Afeitar SCHICK de ACERO INOXIDABLE tiene un filo doblemente más aguzado que la navaja del barbero... ¡y mantiene este filo inalterable por 15 afeitadas o más!...

Esta sensacional hoja de afeitar norteamericana ajusta exactamente en cualquier máquina. Compre HOY hojas SCHICK DE ACERO INOXIDABLE y comprobará su sólida calidad, en cada hoja.

Enjuéguela al chorro de agua y no la seque. En venta en todas partes. LERÍA, QUEMADA, LAYA, S.A.C.I. San Diego 2044-cas. 7058-tel. 53648-51541-51275 Stgo.)



**BASQUETBOL**

**MUNICIPAL SIGUE DE LIDER: GANO CON FACILIDAD A DAVILA BAEZA 71-57**

En el encuentro de fondo, Quinta Normal Unido aseguró su actuación en la Rueda de Los Seis, al vencer a Sirio por un punto: 58-57. — Se inició la sexta fecha del torneo oficial en división de honor

Municipal y Quinta Normal Unido resultaron vencedores en la jornada matinal del básquetbol masculino por la sexta fecha del Torneo Oficial de 1964, en División de Honor, organizado por la Asociación Santiaguina. En el encuentro preliminar el cuadro edil superó en fácil facción a Dávila Baeza por la cuenta de 71 contra 57. En el match de fondo Quinta Normal Unido derrotó a Sirio por la cuenta de 58-57, un punto de diferencia que fue obtenido por Encina en los últimos segundos del match.

**MUNICIPAL FACIL.** — No tuvo mayores problemas el cuadro puntero para lograr dar un paso más hacia el título de campeón frente a Dávila Baeza, uno de los quintetos más débiles del certamen. El primer tiempo finalizó con la ventaja para el cuadro edil por 37-24. Anotaron puntos:

**MUNICIPAL.** — Vázquez, 4; Figueroa, 8; Acuña, 25; Parra, 6; Rivera, 14; Franck, 9; Muñoz, 5.

**DAVILA BAEZA.** — Guerrero, 14; Pérez, 4; Aravena, 6; Monje, 8; Navarro, 17; Bravo, 6; y Arancibia, 2.

**COTEJO PAREJO.** — El encuentro de fondo tenía una importancia especial, tanto Quinta Normal Unido como Sirio están luchando por quedar entre los seis primeros de el certamen final y el partido de ayer respondió a esta importancia y expectativa. Fue un match parejo, donde el marcador se movió en forma equitativa para ambos elencos.

No tuvo un marco de técnica brillante, fue más bien una lucha enconada por mantener la igualdad o la cercanía en el marcador. El primer tiempo finalizó con la ventaja para Quinta Normal de 32 contra 28.

En el segundo tiempo y cuando el tablero indicaba una igualdad en los últimos segundos, Encina fue víctima de foul, convirtió el primer lanzamiento logrando la ventaja y perdiendo el segundo. De esta forma consiguió Quinta Normal afianzar su paso a la rueda final con un triunfo dramático. Convirtieron:

**QUINTA NORMAL.** — Alvarez, 12; Ruiz, 11; Zahra, 9; Delano, 3; Encina, 8; y González, 15.  
**SIRIO.** — Awad, 7; Abugoch, 19; Ananías, 7; Mitre, 11; Fagré, 9; y Pizarro, 4.



MUCHO PUBLICO presenció la versión 1964 de la Posta Colombia, y en su entusiasmo por ver a los competidores obstaculizó la actuación de éstos. EN EL GRABADO, se aprecia

la gran cantidad de personas que, ubicadas en la acera de Sierra Zela de la Plaza Bogotá, siguen la carrera de los corredores, que van encabezados por un representante de Atlético Santiago.



LOS VENCEDORES DE LA "POSTA COLOMBIA SALUDAN." — Luego del triunfo que obtuvieron en la tradicional competencia de la Plaza Bogotá, los diez componentes de la estafeta de Universidad Técnica, saludan satisfechos. Aparecen EN EL GRABADO, Alfonso Díaz, Rigoberto Martín, Juan Carlos Ruz, Enrique Naranjo, Bernardo Jorquera, Luis Alarcón, Eduardo Martín, Santiago Corfio, Héctor Soto y Miguel González, que integraron el equipo "A" de los Técnicos.

Segundo se ubica el equipo representativo de Atlético Santiago, en tercer lugar llegó el equipo "A" de Universidad de Chile, cuarto la es-

**UNIVERSIDAD TECNICA GANO LA TRADICIONAL POSTA "COLOMBIANA"**

El equipo de la UTE, integrado por Luis Alarcón, J. C. Ruz, M. González, H. Soto, S. Corfio, E. Naranjo, B. Jorquera, A. Díaz, R. Martínez y E. Martín, se impuso al de Atlético Santiago. — Muchas dificultades y la gran afluencia de público, complicaron la organización del Club Atlántida

Con gran afluencia de público, que dificultó enormemente la realización de la prueba pedestre, se realizó ayer la tradicional "Posta Colombia" que se efectúa año a año, con la organización del Club Deportivo Atlántida, en las calles circundantes a la Plaza Bogotá.

La competencia, que consiste en una carrera de postas con diez relevos por equipo que cubren cada uno una distancia de 1.000 metros y en la que se inscribieron este año 21 equipos, entre ellos, dos de provincias, no contó con una organización adecuada.

En efecto, la prueba misma, que estaba programada para las 16 horas, se inició a las 17.15 horas, y se vio muy dificultada en su transcurso por el público, que obstaculizó a los competidores, en su entusiasmo por presenciar el certamen.

El triunfo de la "Posta Colombiana" fue, en esta versión 1964, para el equipo "A" de Universidad Técnica, que fue integrado por: Bernardo Jorquera, Luis Alarcón, Héctor Soto, Juan Carlos Ruz, Miguel González, Santiago Corfio, Alfonso Díaz, Enrique Naranjo, Rigoberto Martín y Eduardo Martín. Elenco poderoso que impuso la juventud y calidad de sus integrantes, todos ellos elementos destacados del medio atlético santiaguino, y que confirmó con esta victoria el excelente período por el que atraviesa la rama de atletismo de Universidad Técnica. Segundo se ubica el equipo representativo de Atlético Santiago, en tercer lugar llegó el equipo "A" de Universidad de Chile, cuarto la es-

tafeta "B" de Universidad Técnica y quinto Lord Cochran de Concepción. Participaron, además en el certamen, equipos de Universidad Católica, Green Cross, Royal, Atlántida, Suplementario y de la Asociación de Quintero.

El recorrido de la competencia empezaba en la Plaza Bogotá, por el lado de Sierra

Bella, debiendo continuarse participando por la acera de Sierra Zela, para volver a Sierra Bella, cubriendo una distancia de 1.000 metros por competidor.

Concluyeron a presencia tradicional, prueba, representantes de la Misión Diplomática de Colombia en Chile, y los vencedores se adjudicaron valiosos trofeos.

**FUTBOL EN EL MUNDO**  
**BOCA EMPATO A O EN LA BOMBONERA CON EL COLISTA NEWELL'S OLD BOYS**

**BUENOS AIRES, 26 (UPI).** — Se disputó hoy la undécima fecha del campeonato profesional de fútbol de primera "A", donde se mantienen al tope de la tabla de posiciones River Plate, que igualó sus tantos con Racing y Boca Juniors que empató igualmente sin goles con Newell's Old Boys, siendo éste el resultado de la sorpresa de la jornada, toda vez que Newell's está colocado en último lugar en la tabla.

Los demás resultados fueron éstos: Vélez Sarsfield, 0 — Banfield, 2; Gimnasia y Esgrima, 1 — Newell's Old Boys, 4.

**EL BANDERIN QUE SU INSTITUCION NECESITA**

Lo creamos y lo confeccionamos con el mejor equipo de técnicos, en siete tamaños diferentes y a precios fuera de toda competencia.

**Oleografía "MORENO"**  
SERGIO ADRIAN MORENO ACOSTA E HIJO

Av. Recoleta 485 — Cas. 6593-C. 4 — Stgo. Visítenos o escribanos. — NO TENEMOS AGENCIAS NI SUCURSALES.

**MOTOS "MZ" ALEMANAS**

REPUESTOS  
SERVICIO  
ENTREGA INMEDIATA  
FACILIDADES

**MOTO ALEMANA**  
REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE

Huérfanos 1104 - San Diego 1789  
Av. Gral. Balmes 122

**CANJE DE CARTILLAS**

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el

**Concurso "FOTO-FUTBOL"**

comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

- ERNA PASTENE**  
Librería y Cigarrería "Corderos"  
Corderos N.º 597 — LA SERENA
- VICENTE ANGLÉS**  
Librería "Feria del Libro"  
Prat N.º 505 — LA SERENA
- ELIANA VEGA R.**  
Librería "Feria de las Revistas"  
Aldunate N.º 1346 — COQUIMBO
- JORGE CRISTI D.**  
Librería "Feria del Libro"  
Vicuña Mackenna N.º 336 — OVALLE
- OSCAR ROJAS**  
Librería "Rojas"  
Benavente N.º 24 — OVALLE
- PEDRO HERRERA**  
Librería "Las Novedades"  
Salinas N.º 227 — SAN FELIPE
- LUIS BAHAMONDES**  
Librería "Central"  
Santa Rosa N.º 337 — LOS ANDES
- SARRAF Y GONZALEZ**  
Librería "Sarraff"  
Edwards N.º 23 — LLAY-LLAY
- CIRILO NIETO**  
Librería "Universo"  
Carrera N.º 792 — LA CALERA
- JAIME CASAROTTO**  
Librería  
21 de Mayo N.º 3 — QUILLOTA
- MARIO DUPUI**  
Librería  
O'Higgins N.º 108 — QUILLOTA
- AGENCIA TALCA**  
2 Oriente N.º 1032
- Agencia "LA NACION"**  
Blanco N.º 1161 — VALPARAISO

**CASACAS**

y chaquetones de cuero  
única defensa contra la lluvia y el frío

**OFERTA DE JULIO**  
CHAQUETON DE CUERO DESDE **E° 95**

Amplio surtido para niños en cuero y género

**San Diego 1531**  
**Fono 55949**

**COLD WIND**

**FANTASTICO -- ROSAS 1081**

|   |  |                                       |   |  |   |
|---|--|---------------------------------------|---|--|---|
| Cuadro Chiteco Borlón . . . 0,90                | " Chiteco Borlón . . . 1,00                  | " Chiteco gamuza . . . 1,59           | " Chiteco franela, niña, 2 x . . . . . 1,00           | " Stretch, Bco. . . . . 1,30                       | " franela, Gde. . . . . 1,49                      |
| Camiseta Chiteco sport, elástica . . . . . 1,00 | " Chiteco sport, elást. . . . . 1,50         | " Chiteco sport, elást. . . . . 2,10  | " Chiteco sport, elást. . . . . 2,10                  | " Chiteco m.m. . . . . 2,20                        | " M. manga, lisa . . . . . 1,65                   |
| " sport, gamuza . . . . . 1,50                  | " sport, elástica . . . . . 0,95             | " polo m.m., gamuza . . . . . 1,70    | " polo Borlón m.m. . . . . 1,95                       | " afranelada hombre . . . . . 3,99                 | " afranelada niño . . . . . 1,55                  |
| " afranelada niño . . . . . 1,99                | Slip Chiteco, Borlón y gamuza . . . . . 2,49 | " gamuza -cadete . . . . . 1,00       | " elástico, hombre . . . . . 1,29                     | Calzoncillo popelina . . . . . 2,55                | Camisa hombre, franela 5,49                       |
| Camisa pop. niño . . . . . 4,50                 | Camisera pop. damas . . . . . 3,99           | Soquete lana Moletto . . . . . 1,00   | Soquete cte. lana, damas . . . . . 0,50               | Soquete lana polo, hom. . . . . 2,39               | Pantalón muflón . . . . . 1,20                    |
| Enagua nylon . . . . . 3,30                     | Delantal c. pechera, 3 x . . . . . 1,00      | Piso baño moltoprén . . . . . 1,50    | Esponja grande Molt. . . . . 0,65                     | " mediana Molt. . . . . 0,50                       | " redonda Molt. . . . . 0,65                      |
| Cepillos de dientes, 3 x . . . . . 1,00         | Camisa lana hombre, Capitol . . . . . 24,90  | Pañuelos de niños, 5 x . . . . . 1,00 | Pañuelo fino para damas (batista), 2 x . . . . . 1,00 | Soquete hilo hombre, fantasía doble . . . . . 1,25 | Soquete hilo blanco, colegial, 2 x . . . . . 1,00 |

|   |   |
|---|---|
| <b>OFERTA N.º 1</b><br>3 slips niño x E° 1                    | <b>SHAMPOOS</b>                         |
| <b>OFERTA N.º 2</b><br>4 delantales cintura x E° 1            | Shampoo Baycol . . . . . E° 0,15        |
| <b>OFERTA N.º 3</b><br>10 baberos x E° 1                      | " Hormocit . . . . . 0,15               |
| <b>OFERTA N.º 4</b><br>5 cepillos dientes x . . . . . E° 1    | " Endix . . . . . 0,17                  |
| <b>OFERTA N.º 5</b><br>Odontine g. E° 0,59                    | " H. Curtis . . . . . 0,17              |
| <b>OFERTA N.º 6</b><br>Forhan's g. E° 0,59                    | <b>JABONES</b>                          |
| <b>OFERTA N.º 7</b><br>Laca (gigante) H. Curtis . E° 4,90     | Rococó tocador . . . . . E° 0,28        |
| <b>OFERTA N.º 8</b><br>Laca (gigante) Triocel . . . E° 4,90   | Glicerina, rubio . . . . . 0,37         |
| <b>OFERTA N.º 9</b><br>Shampoo: Sinalca . . . E° 0,21         | Anjou . . . . . 0,39                    |
| <b>OFERTA N.º 10</b><br>Kent . . . . . E° 0,16                | Flores de Pravia, toc. . . . . 0,23     |
| <b>OFERTA N.º 11</b><br>Le-Sancy . . E° 0,98                  | <b>DENTIFRICOS</b>                      |
| <b>OFERTA N.º 12</b><br>Lux - tocad. E° 0,48                  | Nodolex . . . . . E° 0,60               |
| <b>OFERTA N.º 13</b><br>Talcó perfum. 1/4 K. . . . E° 0,15    | Pepsodent . . . . . 0,59                |
| <b>OFERTA N.º 14</b><br>5 panes j. x E° 0,98                  | Odontine, gig. . . . . 0,82             |
| <b>OFERTA N.º 15</b><br>Betún Nugget, grande . . . E° 0,53    | Forhan's, gig. . . . . 0,82             |
| <b>OFERTA N.º 16</b><br>Klenzo . . . . E° 0,15                | ODOL . . . . . 0,50                     |
| <b>OFERTA N.º 17</b><br>Confort . . . E° 0,16                 | Gillette dorada (Paqte.) . . . . . 0,99 |
| <b>OFERTA N.º 18</b><br>Rasch r. ch. E° 0,25                  | <b>COMPLETO SURTIDO EN PERFUMERIA</b>   |
| <b>OFERTA N.º 19</b><br>Tan-500 p. lavar lana. E° 0,30        | Adam's - Davis                          |
| <b>OFERTA N.º 20</b><br>Jabón Sinabon, 200 g. . . . . E° 0,49 | Del Harem - Max Factor                  |
|   | Artez Westerley                         |
|   | Helen Curtis                            |
|   | Prince Jacquely                         |
|   | Triocel                                 |
|   | Barbara Lee                             |
|   | CREMAS: Nivea                           |
|   | Lanobel                                 |
|   | Lechuga                                 |

El establecimiento más completo en artículos de Paquería, Perfumería y Aseo.

**¡ VISITENOS !**

**GARAJE PASTENE**

Estación de servicio reparaciones: garrizadas, neumáticos, cámaras desabollados, pintura, tapicería, Mecánica en general. Servicio repuestos.

**SUZULIGHT Y CITRONETAS**  
**ALMIRANTE PASTENE 59**  
**FONO 454460 — PROVIDENCIA**

**LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE**

EN ARTICULOS PARA CABALLEROS

- Camisetas y calzoncillos afranelados gruesos \$ 4.200
- Camisetas y calzoncillos afranelados CHITECO 5.500
- Camisetas popelina con cuello de repuesto . . . 5.980
- Camisetas franela bonitas fantasía . . . . . 6.800
- Pijamas franela listada . . . . . 15.800
- Suspensores, gran calidad . . . . . 3.800
- Guantes de cuero con forros . . . . . 9.900
- Pantalones Casimir . . . . . 14.800
- Sweater de lana . . . . . 9.800

VEA NUESTRAS VITRINAS  
TENEMOS 1.000 OFERTAS MAS

**ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA**  
BANDERA 660

**EL MEJOR REGALO ES UN RELOJ SUIZO CHEVRON**

**PIE E° 10**  
SALDO 10 MESES

**JOYAS PULSERAS DE ORO ANILLOS**

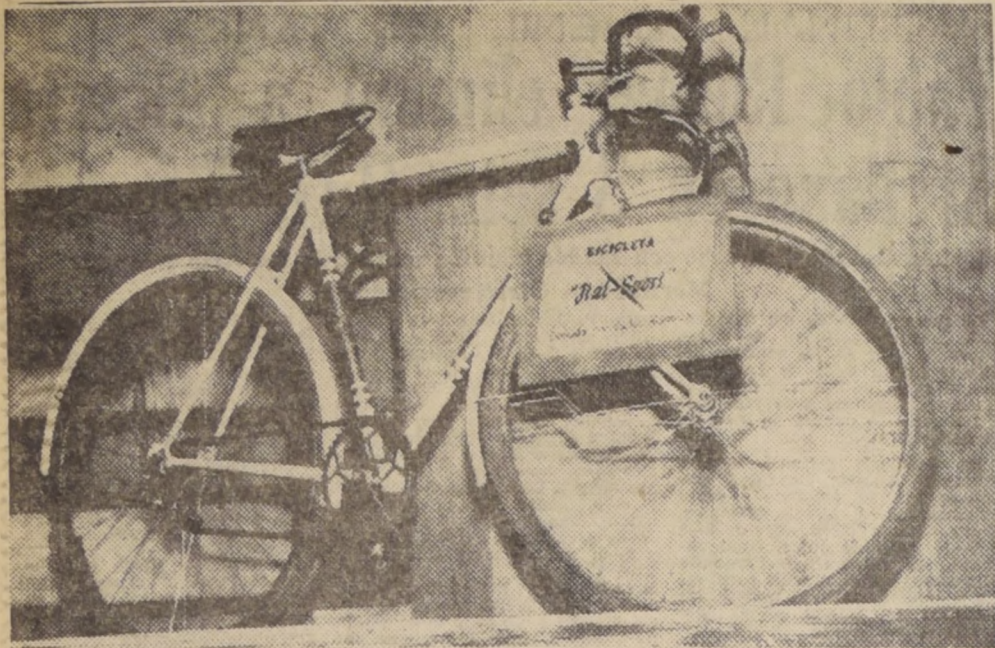
**RELOJERIA**  
**Gabor**  
ESTADO 48 - ESTADO 91

**VEA ESTOS PRECIOS Y COMPARE GRATIS: TOMBOLA DOLLY-PEN EN SANTIAGO: NINGUNO COMO ROSAS 1081**









TAMBIEN "CYCLES ALAMEDA", la acreditada casa comercial especialista en artículos ciclisticos, es otra de las que, desde un comienzo, se sumó espontáneamente a ofrecer un premio a los ganadores del concurso millo-

nario FOTO-FUTBOL, de LA NACION, el "Diario de los Deportistas". En el grabado, la hermosa y moderna bicicleta "Ital-Sport", donada.

# Concursantes de "Foto-Fútbol" tendrán opción a surtir por completo su casa en septiembre

El atractivo, novedoso y millonario concurso "FOTO-FUTBOL" de LA NACION, el Diario de los Deportistas, publica hoy —dando comienzo a su serie de cuatro cartillas semanales— la correspondiente al club Santiago Wanderers, decano del fútbol nacional y "siempre verde como los pinos", según los wanderers.

Para mañana, siguiendo el orden alfabético establecido para estas 4 publicaciones semanales, a fin de dar más opción a todos los concursantes de "FOTO-FUTBOL", le tocará el turno a Unión Calera, luego, el jueves 30 le corresponderá a Unión Española, finalmente, cerrando la semana, el domingo 2 de agosto a Unión San Felipe.

Publicamos hoy la cartilla del decano del fútbol profesional chileno: Santiago Wanderers, de Valparaíso. — Luego, en la semana les tocará el turno a Unión Calera, Unión Española, y Unión San Felipe. — Contestamos peticiones hechas

bién le estamos despachando los diarios solicitados. DAGOBERTO AGUAYO, atrasada de la fecha por usted requerida. Temuco. — Va LA NACION

HUGO RODRIGUEZ BLEE, Muehlen. — Le despachado, completo, las ediciones de LA NACION que usted necesita para el concurso FOTO-FUTBOL. — Le hemos enviado algunos ejemplares de nuestro programa de nuestra fecha que le hacían falta.

**CARBON**  
**LOTA**  
**SCHWAGER**  
para chimeneas  
PRECIO CON ENVASE SACO DE 25 KGS. E° 3-

**QUEBRADA?**  
**NO IMPORTA!...**  
QUE PARA COMO NUEVA AUN QUE FALTE LA MITAD. TAMBIEN FABRICAMOS GABINETES.  
**CLINICA DE PLASTICOS**  
10 DE JULIO 150  
TEL. 380018  
NO TENEMOS SUCURSAL

Trinante en su deporte preferido  
**SEGURIDAD CON**  
**LENTEs de CONTACTO**  
BAJO PRESCRIPCIÓN MEDICA OPTICA  
**ANDRES HAMMERSLEY**  
TRAIGANOS SU RECETA  
BANDERA 183 subterráneo Tel. 88243

**ENSEÑE A LOS NIÑOS A CRUZAR LAS CALLES, MIRAR A AMBOS LADOS, CRUZAR PERPENDICULARMENTE EN LAS ESQUINAS.**

**DEPORTES**  
**"El Crack"**  
Sensacionales ofertas, MES DE INAUGURACION UN EQUIPO COMPLETO POR E° 129.30  
**OTRAS OFERTAS**  
Zapato tipo EUROPEO, todo cosido, Nos 34 al 37 E° 13.86  
Zapato tipo EUROPEO, todo cosido, Nos 38 al 44 15.75  
Bolso OLIMPICO, lona gruesa, 2.90  
Juego de 10 camisetas mil rayas, con números, adultos 56.50  
Pelota extra fina de 32 cascos, garantida! 29.80  
**DESCUENTOS ESPECIALES A INSTITUCIONES DEPORTIVAS**  
**"El Crack"** SAN DIEGO 399  
esq. Córdor - Fono 88602  
OBSERVAMOS a cada cliente un BANDERIN GIGANTE

Por lo demás, las fotografías de los jugadores y entrenadores de los clubes militantes en la División de Honor de nuestro fútbol rentado, también están siendo repetidas, de manera que cada concursante está en condiciones de juntar cuantas cartillas desee y, a la vez, cuántos cupones pueda para el millonario concurso "FOTO-FUTBOL", certamen que otorgará viajes gratis al extranjero, artículos deportivos, toda la línea de productos "Phillips", útiles y enseres para el hogar, libros, etc., a los afortunados ganadores del gran sorteo de septiembre próximo.

**CONTESTAMOS**  
RAMON LOYOLA P., Concepción. — Nos alegramos que haya recibido conforme nuestra remesa de cartillas. Tam-

# GRAN CONCURS

LA NACION FOTO CINE COLOR

## FOTO-FUTBOL

SANTIAGO WANDERERS

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

|             |              |            |            |
|-------------|--------------|------------|------------|
| J. OLIVARES | A. VALENTINI | R. SANCHEZ | J. HERRERA |
|-------------|--------------|------------|------------|

VIAJE MEJOR VIA **LAN-CHILE**

|            |              |           |         |
|------------|--------------|-----------|---------|
| J. SALINAS | V. CANTATORE | J. TORRES | HAROLDO |
|------------|--------------|-----------|---------|

UNIFORMES **JULIN SERRA**  
En sus dos direcciones SAN ANTONIO 559  
DIAGONAL CERVANTES 684

|            |            |             |             |
|------------|------------|-------------|-------------|
| J. ALVAREZ | R. CABRERA | C. HOFFMANN | J. ALBORNOZ |
|------------|------------|-------------|-------------|

**Reischneider**  
foto cine color Agustinas 1161

|           |           |          |           |
|-----------|-----------|----------|-----------|
| J. DUBOST | E. MENDEZ | BIQUELME | M. GARCIA |
|-----------|-----------|----------|-----------|

TODO PARA LOS DEPORTES  
**ESCUTI Y PAREDES**  
BANDERA 767 - CASI ESQ. SAN PABLO

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Carnet \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

**GAÑE \$300.000.**  
REGALA NODOLEX REGALA NODOLEX  
**DOLAREX**  
REGALADOS REAJUSTADOS REAJUSTADOS  
**NODOLEX**  
SIN CONCURSOS NI SORTEOS

le obsequia ahora DOLAREX reajustados convertibles en escudos, conforme a su Ley Jue que en la Bolsa de Cambios NODOLEX y luzca su sonrisa fresca y radiante con CREMA DENTAL NODOLEX.  
Buena Suerte con NODOLEX!

BOLSA DE CAMBIOS NODOLEX  
5 cts. \$ 150.  
10 " 300.  
1 Dolarex \$ 3.000.  
5 " 15.000.  
10 " 30.000.  
50 " 150.000.  
100 " equivalentes a \$ 300.000.-

**CREMA DENTAL NODOLEX**  
EXHIBA SU SONRISA NODOLEX ... es EXCELENTE!

DEPORTES "CHUNCHITO"  
L. SANCHEZ Y L. EYZAGUIRRE

SUCURSAL Nº 2 DE SEDERAP  
SAN ANTONIO 378 (interior)

**CASA SEDERAP**  
TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DEPORTES  
Chacabuco 6 fono 90347

CONCEPCION  
SANTIAGO  
VALPARAISO



BOXEO AL DIA

OLIMPICOS URUGUAYOS ACTUAN EL 7 DE AGOSTO EN SANTIAGO



SERGIO DIAZ, a la derecha en la nota gráfica, aplica una derecha en cross a Luis Acevedo, en el combate que ambos animaron el viernes pasado, en el semifin de la selección profesional mosca. El ganador fue Díaz, por estrecho margen de puntos y tras un emocionante y reñido encuentro, que muy bien pudo fallarse en empate.

Esta tarde deberán rendir prueba de suficiencia ante la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación Chilena de Boxeo, los pugilistas encargados de animar la reunión boxística internacional del viernes próximo en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán.

La primera confrontación se llevará a efecto el viernes 31 de julio en curso, en Montevideo. La delegación, que hará viaje a la capital uruguayana, irá a cargo del dirigente Juan Celis, como presidente, y del delegado Eduardo Aylwin, y la integran los siguientes elementos: Guillermo Clavería, mosca; Abelardo Araya, gallo; Mario Molina, pluma; Luis Zúñiga, liviano; Mario Loayza, mediano mediano ligero; Misael Villugrán, mediano mediano; Jorge Santis, mediano ligero; Guillermo Salinas, mediano; Carlos Lucas, mediano pesado; y Wagner Salinas, peso pesado. Como entrenador del equipo va Andrés Toledo.

RUBIO Y LOAYZA DISPUNTARON OPCION FRENTE A HERNANDEZ Por disposición de la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación Chilena de Boxeo, los profesionales de la división mediana mediana Romingo Rubio y Rubén Loayza deberán definir entre ellos una opción a enfrentar al campeón Manuel Hernández, tras el título nacional en esta categoría.

MARIO FIGUEROA enfrentará a José Flores, tras una opción a disputarle a Sergio Díaz, el cinturón nacional mosca. Este combate se llevará a efecto el viernes próximo, dentro del programa internacional que animarán los argentinos Heriberto Soza, que se medirá con Julio Barrera, y Oscar Cornachone, que lo hará ante Dagoberto Poblete.

DAVID VAVONE Santino TECNICO ARGENTINO

en chapas, cerraduras, cremalleras y toda clase de picaportes en chapas y correderas de todo tipo. Sigue atendiendo siempre en su nuevo local de:

Calle Compañía 1850 - Fono N° 87764 (Al lado de Vidriería Pimstein S.A.)

Ellos son, los argentinos Urbieto Soza, peso mosca, y Oscar Cornachone, liviano, y los chilenos Julio Barrera, rival del primero de los visitantes, y Dagoberto Poblete, contendor del segundo.

Soza es un púgil de amplio cartel ya conocido de nuestra afición, ya que actuó en Santiago frente a Germán Pardo, perdiendo estrechamente por puntos. Cornachone, en cambio, es un elemento relativamente nuevo, con sólo 12 peleas en su bilátera personal y que debuta en Chile.

Se anuncia oficialmente y en forma definitiva, para el viernes 7 de agosto próximo, en Santiago, el festival revancha entre pugilistas chilenos y uruguayos, el 7 DE AGOSTO

URGENTE OPERACION FIN DE TEMPORADA

ABRIGOS para caballeros con precios Eo 68, Eo 82, Eo 99. CAMISAS blancas en fina popelina mercerizada, Eo 850. CAMISAS afanadas, gran variedad de diseños y colores a solo Eo 790. CAMISA SPORT en fina lana merino, Eo 199. ZAPATOS para caballeros a Eo 1690. PAÑUELOS de color, a solo Eo 059. PULLOVER bordado en fina lana de fantasía, a solo Eo 28. CAMISetas y CALZONCILLOS atranelados, cruz a solo Eo 608. Si compra este mes, participe en el Concurso del BARRIL MILLONARIO y todo puede salir GRATIS!

STORANDI

ALMACENES Paris ESQ. SAN ANTONIO ALAMEDA

IMPORTADORA REPUESTOS Auto-Service Ford Chevrolet Willys

MUY RECUPERADO EL ARBITRO CARLOS DIAZ

Se encuentra ya bastante restablecido de la enfermedad que lo aquejara, el antiguo y eficiente árbitro oficial de la Federación Chilena de Boxeo, Carlos Díaz.

NUEVA ASOCIACION

Ha sido reconocida por la Federación como nueva entidad de sus registros, la Asociación de Boxeo Pedro Aguirre Cerda, del departamento del mismo nombre, con asiento en La Cisterna.

COMISIONES AMATEURS

Han sido aceptadas las siguientes solicitudes para actuar como Comisiones Especiales del Boxeo Aficionado, por haber cumplido con los requisitos indispensables para el control del boxeo en sus respectivas localidades: El Salvador, Ovalle y Tomé.

CURSO DE ARBITROS

El Directorio de la Federación Chilena de Boxeo acordó llamar a inscripción de postulantes al nuevo Curso de Arbitros, que dictará próximamente.

ELIAS VARGAS A MONTEVIDEO

En el curso de esta semana y acompañado de su manager y representante, Oscar Giaverini, se dirigirá por vía aérea a Montevideo, el campeón profesional chileno de la categoría gallo, Elias Vargas, para cumplir algunos compromisos en Uruguay.

SANTIAGUINOS CONTRA PORTEROS UNIDOS

Dando comienzo en forma práctica a la nueva política de unión, pactada entre porteros y viamarianos, el sábado, por la noche, se llevó a efecto, en el Fortín Prat, una confrontación de estos elementos contra pugilistas de la Selección "B" de Santiago. Los resultados de la velada fueron los siguientes: MUSCA: Fernando Araya (S) empató con Abel Aguirre (VV) y Julio Coire (S) empató con Eduardo Rodríguez (VV). GALLO: Pedro Navarrete (VV) venció por K.O. a Samuel Carrasco (S) y David Rodríguez (S) ganó por K.O. a Hernán González (VV). LIVIANO: Juan Vargas (VV) venció por puntos a Adrián Gálvez (S).

MEDELLANO LIGERO

Jorge Santis (VV) venció por retiro a Osvaldo Garrido (S) y Agustín Carrillo (S) venció por retiro Guillermo Legger (VV). MEDIO MEDIANO: Dagoberto Zapata (S) empató con Enrique Zamora (VV) y MEDIO PESADO: Manuel Cerna (VV) venció por puntos a Enrique Berrios (S).

NUOVO CAMPEON GALLO ARGENTINO: M. A. BOTTA

El sábado pasado se enfrentaron a 12 rounds en la Luna Park de Buenos Aires, por el título nacional gallo, José Smecca, detentador de la corona, y Miguel Ángel Botta.

ANTOFAGASTA: ARGENTINO CINTA GANO A QUIJANO

En Antofagasta se realizó también el sábado pasado una velada boxística internacional que tuvo por escenario de fondo el match entre el argentino Gregorio Cinta y el local Roberto Quijano. El triunfo, dejando una excelente impresión por su buena escuela boxística, correspondió por puntos, en 10 rounds, al trasandino. Esta reunión se efectuó en el gimnasio Green Cross de Antofagasta.







# Ningún preparador hizo doblona

Las 28 pruebas corridas en Santiago fueron para distintos profesionales — 50 escudos de multa para L. A. Orellana por presentar a Sheraton con puntura de inyección. — En Viña rodó D. Ahumada. — Pezoa y Araya, suspendidos por 14 días. — Río Rapel corrió en Antofagasta con 68 kilos. — Otras noticias

**EN 50 ESCUDOS** fue multado el preparador Luis A. Orellana por presentar a Sheraton con puntura de inyección reciente. La medida fue adoptada por el Servicio Clínico Previo del Hipódromo Chile.

**DURAS SANCIONES** cayeron sobre algunos jinetes en La Palma. Carlos Pezoa fue suspendido por 14 días y por igual lapso se suspendió a Enrique Araya. Pero la sanción máxima fue para Luis Caroca, al que castigaron por 30 días por desviar violentamente su línea en la 7.ª carrera con Dalia. Una medida que lo hará meditar en el respeto que debe a la vida de los demás colegas.

**JALOUSIE**, que estaba a cargo de Hernán Miranda, se va al haras.

**MARCOTON**, nuestro único representante en el clásico Internacional de Brasil, viajará el miércoles vía Buenos Aires y Montevideo.

**TRESCIENTOS** escudos de multas aplicó la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile. De ellos, 240 fueron para los jinetes y 60 para los preparadores.

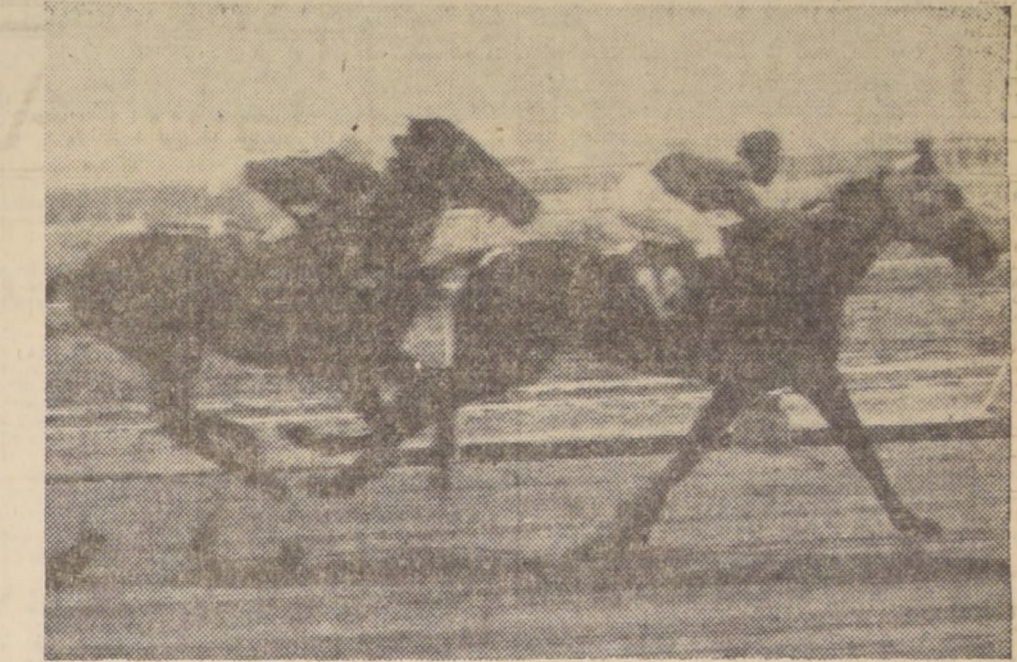
**DIONISIO AHUMADA**, jinete que conducía a Siña en la carrera del Valparaíso Sporting Club, rodó a la altura de los 1.000 metros, felizmente, sin consecuencias.

Fue trasladado a su hogar, en donde guarda reposo.

**RÍO RAPEL** corrió ayer en Antofagasta con 68 kilos el clásico "Asociación de Propie-

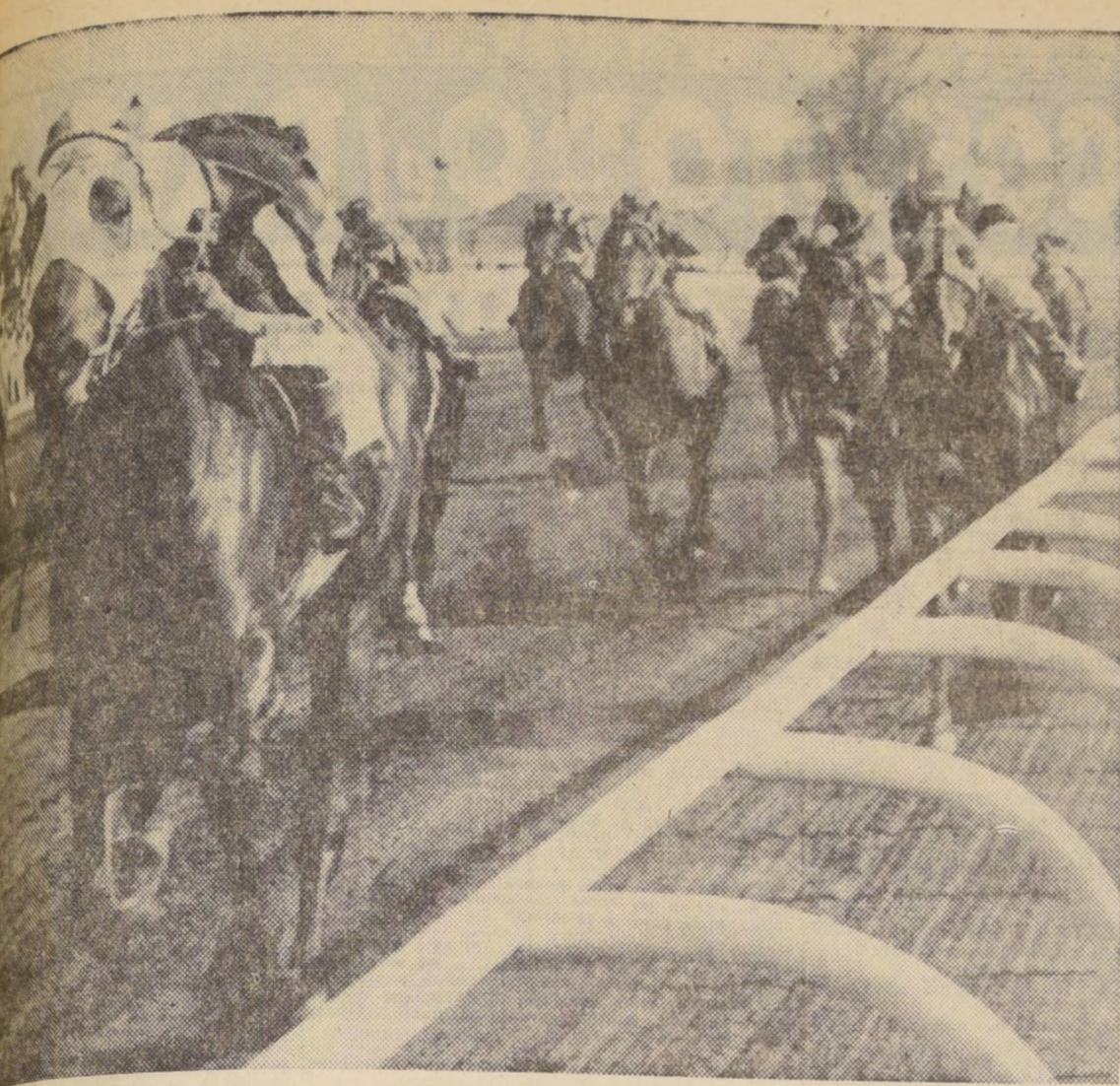
tarios de Caballos de Carreras" y no llegó entre los tres primeros. Ganó Pelequén, que llevaba 51 kilos. Río Rapel le daba 28 kilos a Le Girondin, que llegó tercero.

**NINGUN PREPARADOR** hizo doblona en Santiago. Hubo 28 carreras en los dos hipódromos y todas fueron ganadas por preparadores distintos.



**RESPONDIO A LFAVORITISMO.** FURUKA, una hija de Admiral Terek que prepara R. Rabello, se adjudicó la décima carrera en el Hipódromo Chile. R. Jaque

reemplazó a Sergio Vera. Tras la puntera remató Carmorán que era un golpe de proporciones (Eº 56,40 a ganador).



**TANTEO DE POTRILLOS.** Con suma facilidad YUMBEL, los 1.500 metros del clásico "Tanteo de Potrillos" en el Hipódromo Chile. Eduardo Soto, al rival esperado.

## Yumbel superó fácil al invicto Jalón

EN EL "TANTEO DE POTRILLOS" — CUATRO CUERPOS FUE LA DIFERENCIA ENTRE AMBOS. — TERCERO LLEGO NEW LORD

Un hijo de Souepi en Sed Lex, se adjudicó la "Tanteo de Potrillos" los 1.500 metros del clásico "Tanteo de Potrillos" en el Hipódromo Chile. Eduardo Soto, al rival esperado.

El defensor del stud "Turacán" empleó para los 1.500 metros el buen tiempo de su minuto 32 segundos y dos quintos y tuvo la acertada conducción de Eduardo Soto.

hijo de Elástide estaba dominado por Carifoso, pero reaccionó gupamente en los últimos metros.



**PEGASO EN GRAN REACCION FINAL.** Juan Amestelly que hizo tripleta en La Palma, venció con el pupilo de Juan Suárez en la inicial de la triple palmaña. El

hijo de Elástide estaba dominado por Carifoso, pero reaccionó gupamente en los últimos metros.

### TRIPLETA DE J. AMESTELLY

Administrativas de preparadores y jinetes

### Apuestas Dobles y Triples

El siguiente fue el movimiento en las Apuestas Dobles y Triples, jugadas en ambos hipódromos: HIPÓDROMO CHILE

### CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE: Entraron en juego 3.399 vales, quedando el N.º 9, CAMINADORA, que totalizó 488 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de Eº 1.40. En el remate de esta apuesta, se canjearon todos los vales, cuya distribución fue la siguiente: (1) IMPRESOR, sin vales; (2) FRU, 2 vales; (3) AR-LINGTON, 7 vales; LLAVE N.º 4, 2 vales; (4) BELEP, 4 vales; (5) BIG MONEY, 36 vales; (6) PALA-CIRCO, 28 vales; (7) ATPADÁ, 29 vales; (8) CANALETTO, 1 v. vale; (9) MOCAMBO, 71 vales; (10) HOSSEGOR, 98 vales; (11) CON-CLAVE, 21 vales; (12) NOVAL 4 vales; (13) BIG AMERICAN, 105 vales; (14) BELEP, 44 vales; (15) PALA-CIRCO, 28 vales; (16) HOSSEGOR, 98 vales; (17) CON-CLAVE, 21 vales; (18) NOVAL 4 vales; (19) BIG AMERICAN, 105 vales; (20) BELEP, 44 vales; (21) PALA-CIRCO, 28 vales; (22) HOSSEGOR, 98 vales; (23) CON-CLAVE, 21 vales; (24) NOVAL 4 vales; (25) BIG AMERICAN, 105 vales; (26) BELEP, 44 vales; (27) PALA-CIRCO, 28 vales; (28) HOSSEGOR, 98 vales; (29) CON-CLAVE, 21 vales; (30) NOVAL 4 vales; (31) BIG AMERICAN, 105 vales; (32) BELEP, 44 vales; (33) PALA-CIRCO, 28 vales; (34) HOSSEGOR, 98 vales; (35) CON-CLAVE, 21 vales; (36) NOVAL 4 vales; (37) BIG AMERICAN, 105 vales; (38) BELEP, 44 vales; (39) PALA-CIRCO, 28 vales; (40) HOSSEGOR, 98 vales; (41) CON-CLAVE, 21 vales; (42) NOVAL 4 vales; (43) BIG AMERICAN, 105 vales; (44) BELEP, 44 vales; (45) PALA-CIRCO, 28 vales; (46) HOSSEGOR, 98 vales; (47) CON-CLAVE, 21 vales; (48) NOVAL 4 vales; (49) BIG AMERICAN, 105 vales; (50) BELEP, 44 vales; (51) PALA-CIRCO, 28 vales; (52) HOSSEGOR, 98 vales; (53) CON-CLAVE, 21 vales; (54) NOVAL 4 vales; (55) BIG AMERICAN, 105 vales; (56) BELEP, 44 vales; (57) PALA-CIRCO, 28 vales; (58) HOSSEGOR, 98 vales; (59) CON-CLAVE, 21 vales; (60) NOVAL 4 vales; (61) BIG AMERICAN, 105 vales; (62) BELEP, 44 vales; (63) PALA-CIRCO, 28 vales; (64) HOSSEGOR, 98 vales; (65) CON-CLAVE, 21 vales; (66) NOVAL 4 vales; (67) BIG AMERICAN, 105 vales; (68) BELEP, 44 vales; (69) PALA-CIRCO, 28 vales; (70) HOSSEGOR, 98 vales; (71) CON-CLAVE, 21 vales; (72) NOVAL 4 vales; (73) BIG AMERICAN, 105 vales; (74) BELEP, 44 vales; (75) PALA-CIRCO, 28 vales; (76) HOSSEGOR, 98 vales; (77) CON-CLAVE, 21 vales; (78) NOVAL 4 vales; (79) BIG AMERICAN, 105 vales; (80) BELEP, 44 vales; (81) PALA-CIRCO, 28 vales; (82) HOSSEGOR, 98 vales; (83) CON-CLAVE, 21 vales; (84) NOVAL 4 vales; (85) BIG AMERICAN, 105 vales; (86) BELEP, 44 vales; (87) PALA-CIRCO, 28 vales; (88) HOSSEGOR, 98 vales; (89) CON-CLAVE, 21 vales; (90) NOVAL 4 vales; (91) BIG AMERICAN, 105 vales; (92) BELEP, 44 vales; (93) PALA-CIRCO, 28 vales; (94) HOSSEGOR, 98 vales; (95) CON-CLAVE, 21 vales; (96) NOVAL 4 vales; (97) BIG AMERICAN, 105 vales; (98) BELEP, 44 vales; (99) PALA-CIRCO, 28 vales; (100) HOSSEGOR, 98 vales; (101) CON-CLAVE, 21 vales; (102) NOVAL 4 vales; (103) BIG AMERICAN, 105 vales; (104) BELEP, 44 vales; (105) PALA-CIRCO, 28 vales; (106) HOSSEGOR, 98 vales; (107) CON-CLAVE, 21 vales; (108) NOVAL 4 vales; (109) BIG AMERICAN, 105 vales; (110) BELEP, 44 vales; (111) PALA-CIRCO, 28 vales; (112) HOSSEGOR, 98 vales; (113) CON-CLAVE, 21 vales; (114) NOVAL 4 vales; (115) BIG AMERICAN, 105 vales; (116) BELEP, 44 vales; (117) PALA-CIRCO, 28 vales; (118) HOSSEGOR, 98 vales; (119) CON-CLAVE, 21 vales; (120) NOVAL 4 vales; (121) BIG AMERICAN, 105 vales; (122) BELEP, 44 vales; (123) PALA-CIRCO, 28 vales; (124) HOSSEGOR, 98 vales; (125) CON-CLAVE, 21 vales; (126) NOVAL 4 vales; (127) BIG AMERICAN, 105 vales; (128) BELEP, 44 vales; (129) PALA-CIRCO, 28 vales; (130) HOSSEGOR, 98 vales; (131) CON-CLAVE, 21 vales; (132) NOVAL 4 vales; (133) BIG AMERICAN, 105 vales; (134) BELEP, 44 vales; (135) PALA-CIRCO, 28 vales; (136) HOSSEGOR, 98 vales; (137) CON-CLAVE, 21 vales; (138) NOVAL 4 vales; (139) BIG AMERICAN, 105 vales; (140) BELEP, 44 vales; (141) PALA-CIRCO, 28 vales; (142) HOSSEGOR, 98 vales; (143) CON-CLAVE, 21 vales; (144) NOVAL 4 vales; (145) BIG AMERICAN, 105 vales; (146) BELEP, 44 vales; (147) PALA-CIRCO, 28 vales; (148) HOSSEGOR, 98 vales; (149) CON-CLAVE, 21 vales; (150) NOVAL 4 vales; (151) BIG AMERICAN, 105 vales; (152) BELEP, 44 vales; (153) PALA-CIRCO, 28 vales; (154) HOSSEGOR, 98 vales; (155) CON-CLAVE, 21 vales; (156) NOVAL 4 vales; (157) BIG AMERICAN, 105 vales; (158) BELEP, 44 vales; (159) PALA-CIRCO, 28 vales; (160) HOSSEGOR, 98 vales; (161) CON-CLAVE, 21 vales; (162) NOVAL 4 vales; (163) BIG AMERICAN, 105 vales; (164) BELEP, 44 vales; (165) PALA-CIRCO, 28 vales; (166) HOSSEGOR, 98 vales; (167) CON-CLAVE, 21 vales; (168) NOVAL 4 vales; (169) BIG AMERICAN, 105 vales; (170) BELEP, 44 vales; (171) PALA-CIRCO, 28 vales; (172) HOSSEGOR, 98 vales; (173) CON-CLAVE, 21 vales; (174) NOVAL 4 vales; (175) BIG AMERICAN, 105 vales; (176) BELEP, 44 vales; (177) PALA-CIRCO, 28 vales; (178) HOSSEGOR, 98 vales; (179) CON-CLAVE, 21 vales; (180) NOVAL 4 vales; (181) BIG AMERICAN, 105 vales; (182) BELEP, 44 vales; (183) PALA-CIRCO, 28 vales; (184) HOSSEGOR, 98 vales; (185) CON-CLAVE, 21 vales; (186) NOVAL 4 vales; (187) BIG AMERICAN, 105 vales; (188) BELEP, 44 vales; (189) PALA-CIRCO, 28 vales; (190) HOSSEGOR, 98 vales; (191) CON-CLAVE, 21 vales; (192) NOVAL 4 vales; (193) BIG AMERICAN, 105 vales; (194) BELEP, 44 vales; (195) PALA-CIRCO, 28 vales; (196) HOSSEGOR, 98 vales; (197) CON-CLAVE, 21 vales; (198) NOVAL 4 vales; (199) BIG AMERICAN, 105 vales; (200) BELEP, 44 vales; (201) PALA-CIRCO, 28 vales; (202) HOSSEGOR, 98 vales; (203) CON-CLAVE, 21 vales; (204) NOVAL 4 vales; (205) BIG AMERICAN, 105 vales; (206) BELEP, 44 vales; (207) PALA-CIRCO, 28 vales; (208) HOSSEGOR, 98 vales; (209) CON-CLAVE, 21 vales; (210) NOVAL 4 vales; (211) BIG AMERICAN, 105 vales; (212) BELEP, 44 vales; (213) PALA-CIRCO, 28 vales; (214) HOSSEGOR, 98 vales; (215) CON-CLAVE, 21 vales; (216) NOVAL 4 vales; (217) BIG AMERICAN, 105 vales; (218) BELEP, 44 vales; (219) PALA-CIRCO, 28 vales; (220) HOSSEGOR, 98 vales; (221) CON-CLAVE, 21 vales; (222) NOVAL 4 vales; (223) BIG AMERICAN, 105 vales; (224) BELEP, 44 vales; (225) PALA-CIRCO, 28 vales; (226) HOSSEGOR, 98 vales; (227) CON-CLAVE, 21 vales; (228) NOVAL 4 vales; (229) BIG AMERICAN, 105 vales; (230) BELEP, 44 vales; (231) PALA-CIRCO, 28 vales; (232) HOSSEGOR, 98 vales; (233) CON-CLAVE, 21 vales; (234) NOVAL 4 vales; (235) BIG AMERICAN, 105 vales; (236) BELEP, 44 vales; (237) PALA-CIRCO, 28 vales; (238) HOSSEGOR, 98 vales; (239) CON-CLAVE, 21 vales; (240) NOVAL 4 vales; (241) BIG AMERICAN, 105 vales; (242) BELEP, 44 vales; (243) PALA-CIRCO, 28 vales; (244) HOSSEGOR, 98 vales; (245) CON-CLAVE, 21 vales; (246) NOVAL 4 vales; (247) BIG AMERICAN, 105 vales; (248) BELEP, 44 vales; (249) PALA-CIRCO, 28 vales; (250) HOSSEGOR, 98 vales; (251) CON-CLAVE, 21 vales; (252) NOVAL 4 vales; (253) BIG AMERICAN, 105 vales; (254) BELEP, 44 vales; (255) PALA-CIRCO, 28 vales; (256) HOSSEGOR, 98 vales; (257) CON-CLAVE, 21 vales; (258) NOVAL 4 vales; (259) BIG AMERICAN, 105 vales; (260) BELEP, 44 vales; (261) PALA-CIRCO, 28 vales; (262) HOSSEGOR, 98 vales; (263) CON-CLAVE, 21 vales; (264) NOVAL 4 vales; (265) BIG AMERICAN, 105 vales; (266) BELEP, 44 vales; (267) PALA-CIRCO, 28 vales; (268) HOSSEGOR, 98 vales; (269) CON-CLAVE, 21 vales; (270) NOVAL 4 vales; (271) BIG AMERICAN, 105 vales; (272) BELEP, 44 vales; (273) PALA-CIRCO, 28 vales; (274) HOSSEGOR, 98 vales; (275) CON-CLAVE, 21 vales; (276) NOVAL 4 vales; (277) BIG AMERICAN, 105 vales; (278) BELEP, 44 vales; (279) PALA-CIRCO, 28 vales; (280) HOSSEGOR, 98 vales; (281) CON-CLAVE, 21 vales; (282) NOVAL 4 vales; (283) BIG AMERICAN, 105 vales; (284) BELEP, 44 vales; (285) PALA-CIRCO, 28 vales; (286) HOSSEGOR, 98 vales; (287) CON-CLAVE, 21 vales; (288) NOVAL 4 vales; (289) BIG AMERICAN, 105 vales; (290) BELEP, 44 vales; (291) PALA-CIRCO, 28 vales; (292) HOSSEGOR, 98 vales; (293) CON-CLAVE, 21 vales; (294) NOVAL 4 vales; (295) BIG AMERICAN, 105 vales; (296) BELEP, 44 vales; (297) PALA-CIRCO, 28 vales; (298) HOSSEGOR, 98 vales; (299) CON-CLAVE, 21 vales; (300) NOVAL 4 vales; (301) BIG AMERICAN, 105 vales; (302) BELEP, 44 vales; (303) PALA-CIRCO, 28 vales; (304) HOSSEGOR, 98 vales; (305) CON-CLAVE, 21 vales; (306) NOVAL 4 vales; (307) BIG AMERICAN, 105 vales; (308) BELEP, 44 vales; (309) PALA-CIRCO, 28 vales; (310) HOSSEGOR, 98 vales; (311) CON-CLAVE, 21 vales; (312) NOVAL 4 vales; (313) BIG AMERICAN, 105 vales; (314) BELEP, 44 vales; (315) PALA-CIRCO, 28 vales; (316) HOSSEGOR, 98 vales; (317) CON-CLAVE, 21 vales; (318) NOVAL 4 vales; (319) BIG AMERICAN, 105 vales; (320) BELEP, 44 vales; (321) PALA-CIRCO, 28 vales; (322) HOSSEGOR, 98 vales; (323) CON-CLAVE, 21 vales; (324) NOVAL 4 vales; (325) BIG AMERICAN, 105 vales; (326) BELEP, 44 vales; (327) PALA-CIRCO, 28 vales; (328) HOSSEGOR, 98 vales; (329) CON-CLAVE, 21 vales; (330) NOVAL 4 vales; (331) BIG AMERICAN, 105 vales; (332) BELEP, 44 vales; (333) PALA-CIRCO, 28 vales; (334) HOSSEGOR, 98 vales; (335) CON-CLAVE, 21 vales; (336) NOVAL 4 vales; (337) BIG AMERICAN, 105 vales; (338) BELEP, 44 vales; (339) PALA-CIRCO, 28 vales; (340) HOSSEGOR, 98 vales; (341) CON-CLAVE, 21 vales; (342) NOVAL 4 vales; (343) BIG AMERICAN, 105 vales; (344) BELEP, 44 vales; (345) PALA-CIRCO, 28 vales; (346) HOSSEGOR, 98 vales; (347) CON-CLAVE, 21 vales; (348) NOVAL 4 vales; (349) BIG AMERICAN, 105 vales; (350) BELEP, 44 vales; (351) PALA-CIRCO, 28 vales; (352) HOSSEGOR, 98 vales; (353) CON-CLAVE, 21 vales; (354) NOVAL 4 vales; (355) BIG AMERICAN, 105 vales; (356) BELEP, 44 vales; (357) PALA-CIRCO, 28 vales; (358) HOSSEGOR, 98 vales; (359) CON-CLAVE, 21 vales; (360) NOVAL 4 vales; (361) BIG AMERICAN, 105 vales; (362) BELEP, 44 vales; (363) PALA-CIRCO, 28 vales; (364) HOSSEGOR, 98 vales; (365) CON-CLAVE, 21 vales; (366) NOVAL 4 vales; (367) BIG AMERICAN, 105 vales; (368) BELEP, 44 vales; (369) PALA-CIRCO, 28 vales; (370) HOSSEGOR, 98 vales; (371) CON-CLAVE, 21 vales; (372) NOVAL 4 vales; (373) BIG AMERICAN, 105 vales; (374) BELEP, 44 vales; (375) PALA-CIRCO, 28 vales; (376) HOSSEGOR, 98 vales; (377) CON-CLAVE, 21 vales; (378) NOVAL 4 vales; (379) BIG AMERICAN, 105 vales; (380) BELEP, 44 vales; (381) PALA-CIRCO, 28 vales; (382) HOSSEGOR, 98 vales; (383) CON-CLAVE, 21 vales; (384) NOVAL 4 vales; (385) BIG AMERICAN, 105 vales; (386) BELEP, 44 vales; (387) PALA-CIRCO, 28 vales; (388) HOSSEGOR, 98 vales; (389) CON-CLAVE, 21 vales; (390) NOVAL 4 vales; (391) BIG AMERICAN, 105 vales; (392) BELEP, 44 vales; (393) PALA-CIRCO, 28 vales; (394) HOSSEGOR, 98 vales; (395) CON-CLAVE, 21 vales; (396) NOVAL 4 vales; (397) BIG AMERICAN, 105 vales; (398) BELEP, 44 vales; (399) PALA-CIRCO, 28 vales; (400) HOSSEGOR, 98 vales; (401) CON-CLAVE, 21 vales; (402) NOVAL 4 vales; (403) BIG AMERICAN, 105 vales; (404) BELEP, 44 vales; (405) PALA-CIRCO, 28 vales; (406) HOSSEGOR, 98 vales; (407) CON-CLAVE, 21 vales; (408) NOVAL 4 vales; (409) BIG AMERICAN, 105 vales; (410) BELEP, 44 vales; (411) PALA-CIRCO, 28 vales; (412) HOSSEGOR, 98 vales; (413) CON-CLAVE, 21 vales; (414) NOVAL 4 vales; (415) BIG AMERICAN, 105 vales; (416) BELEP, 44 vales; (417) PALA-CIRCO, 28 vales; (418) HOSSEGOR, 98 vales; (419) CON-CLAVE, 21 vales; (420) NOVAL 4 vales; (421) BIG AMERICAN, 105 vales; (422) BELEP, 44 vales; (423) PALA-CIRCO, 28 vales; (424) HOSSEGOR, 98 vales; (425) CON-CLAVE, 21 vales; (426) NOVAL 4 vales; (427) BIG AMERICAN, 105 vales; (428) BELEP, 44 vales; (429) PALA-CIRCO, 28 vales; (430) HOSSEGOR, 98 vales; (431) CON-CLAVE, 21 vales; (432) NOVAL 4 vales; (433) BIG AMERICAN, 105 vales; (434) BELEP, 44 vales; (435) PALA-CIRCO, 28 vales; (436) HOSSEGOR, 98 vales; (437) CON-CLAVE, 21 vales; (438) NOVAL 4 vales; (439) BIG AMERICAN, 105 vales; (440) BELEP, 44 vales; (441) PALA-CIRCO, 28 vales; (442) HOSSEGOR, 98 vales; (443) CON-CLAVE, 21 vales; (444) NOVAL 4 vales; (445) BIG AMERICAN, 105 vales; (446) BELEP, 44 vales; (447) PALA-CIRCO, 28 vales; (448) HOSSEGOR, 98 vales; (449) CON-CLAVE, 21 vales; (450) NOVAL 4 vales; (451) BIG AMERICAN, 105 vales; (452) BELEP, 44 vales; (453) PALA-CIRCO, 28 vales; (454) HOSSEGOR, 98 vales; (455) CON-CLAVE, 21 vales; (456) NOVAL 4 vales; (457) BIG AMERICAN, 105 vales; (458) BELEP, 44 vales; (459) PALA-CIRCO, 28 vales; (460) HOSSEGOR, 98 vales; (461) CON-CLAVE, 21 vales; (462) NOVAL 4 vales; (463) BIG AMERICAN, 105 vales; (464) BELEP, 44 vales; (465) PALA-CIRCO, 28 vales; (466) HOSSEGOR, 98 vales; (467) CON-CLAVE, 21 vales; (468) NOVAL 4 vales; (469) BIG AMERICAN, 105 vales; (470) BELEP, 44 vales; (471) PALA-CIRCO, 28 vales; (472) HOSSEGOR, 98 vales; (473) CON-CLAVE, 21 vales; (474) NOVAL 4 vales; (475) BIG AMERICAN, 105 vales; (476) BELEP, 44 vales; (477) PALA-CIRCO, 28 vales; (478) HOSSEGOR, 98 vales; (479) CON-CLAVE, 21 vales; (480) NOVAL 4 vales; (481) BIG AMERICAN, 105 vales; (482) BELEP, 44 vales; (483) PALA-CIRCO, 28 vales; (484) HOSSEGOR, 98 vales; (485) CON-CLAVE, 21 vales; (486) NOVAL 4 vales; (487) BIG AMERICAN, 105 vales; (488) BELEP, 44 vales; (489) PALA-CIRCO, 28 vales; (490) HOSSEGOR, 98 vales; (491) CON-CLAVE, 21 vales; (492) NOVAL 4 vales; (493) BIG AMERICAN, 105 vales; (494) BELEP, 44 vales; (495) PALA-CIRCO, 28 vales; (496) HOSSEGOR, 98 vales; (497) CON-CLAVE, 21 vales; (498) NOVAL 4 vales; (499) BIG AMERICAN, 105 vales; (500) BELEP, 44 vales; (501) PALA-CIRCO, 28 vales; (502) HOSSEGOR, 98 vales; (503) CON-CLAVE, 21 vales; (504) NOVAL 4 vales; (505) BIG AMERICAN, 105 vales; (506) BELEP, 44 vales; (507) PALA-CIRCO, 28 vales; (508) HOSSEGOR, 98 vales; (509) CON-CLAVE, 21 vales; (510) NOVAL 4 vales; (511) BIG AMERICAN, 105 vales; (512) BELEP, 44 vales; (513) PALA-CIRCO, 28 vales; (514) HOSSEGOR, 98 vales; (515) CON-CLAVE, 21 vales; (516) NOVAL 4 vales; (517) BIG AMERICAN, 105 vales; (518) BELEP, 44 vales; (519) PALA-CIRCO, 28 vales; (520) HOSSEGOR, 98 vales; (521) CON-CLAVE, 21 vales; (522) NOVAL 4 vales; (523) BIG AMERICAN, 105 vales; (524) BELEP, 44 vales; (525) PALA-CIRCO, 28 vales; (526) HOSSEGOR, 98 vales; (527) CON-CLAVE, 21 vales; (528) NOVAL 4 vales; (529) BIG AMERICAN, 105 vales; (530) BELEP, 44 vales; (531) PALA-CIRCO, 28 vales; (532) HOSSEGOR, 98 vales; (533) CON-CLAVE, 21 vales; (534) NOVAL 4 vales; (535) BIG AMERICAN, 105 vales; (536) BELEP, 44 vales; (537) PALA-CIRCO, 28 vales; (538) HOSSEGOR, 98 vales; (539) CON-CLAVE, 21 vales; (540) NOVAL 4 vales; (541) BIG AMERICAN, 105 vales; (542) BELEP, 44 vales; (543) PALA-CIRCO, 28 vales; (544) HOSSEGOR, 98 vales; (545) CON-CLAVE, 21 vales; (546) NOVAL 4 vales; (547) BIG AMERICAN, 105 vales; (548) BELEP, 44 vales; (549) PALA-CIRCO, 28 vales; (550) HOSSEGOR, 98 vales; (551) CON-CLAVE, 21 vales; (552) NOVAL 4 vales; (553) BIG AMERICAN, 105 vales; (554) BELEP, 44 vales; (555) PALA-CIRCO, 28 vales; (556) HOSSEGOR, 98 vales; (557) CON-CLAVE, 21 vales; (558) NOVAL 4 vales; (559) BIG AMERICAN, 105 vales; (560) BELEP, 44 vales; (561) PALA-CIRCO, 28 vales; (562) HOSSEGOR, 98 vales; (563) CON-CLAVE, 21 vales; (564) NOVAL 4 vales; (565) BIG AMERICAN, 105 vales; (566) BELEP, 44 vales; (567) PALA-CIRCO, 28 vales; (568) HOSSEGOR, 98 vales; (569) CON-CLAVE, 21 vales; (570) NOVAL 4 vales; (571) BIG AMERICAN, 105 vales; (572) BELEP, 44 vales; (573) PALA-CIRCO, 28 vales; (574) HOSSEGOR, 98 vales; (575) CON-CLAVE, 21 vales; (576) NOVAL 4 vales; (577) BIG AMERICAN, 105 vales; (578) BELEP, 44 vales; (579) PALA-CIRCO, 28 vales; (580) HOSSEGOR, 98 vales; (581) CON-CLAVE, 21 vales; (582) NOVAL 4 vales; (583) BIG AMERICAN, 105 vales; (584) BELEP, 44 vales; (585) PALA-CIRCO, 28 vales; (586) HOSSEGOR, 98 vales; (587) CON-CLAVE, 21 vales; (588) NOVAL 4 vales; (589) BIG AMERICAN, 105 vales; (590) BELEP, 44 vales; (591) PALA-CIRCO, 28 vales; (592) HOSSEGOR, 98 vales; (593) CON-CLAVE, 21 vales; (594) NOVAL 4 vales; (595) BIG AMERICAN, 105 vales; (596) BELEP, 44 vales; (597) PALA-CIRCO, 28 vales; (598) HOSSEGOR, 98 vales; (599) CON-CLAVE, 21 vales; (600) NOVAL 4 vales; (601) BIG AMERICAN, 105 vales; (602) BELEP, 44 vales; (603) PALA-CIRCO, 28 vales; (604) HOSSEGOR, 98 vales; (605) CON-CLAVE, 21 vales; (606) NOVAL 4 vales; (607) BIG AMERICAN, 105 vales; (608) BELEP, 44 vales; (609) PALA-CIRCO, 28 vales; (610) HOSSEGOR, 98 vales; (611) CON-CLAVE, 21 vales; (612) NOVAL 4 vales; (613) BIG AMERICAN, 105 vales; (614) BELEP, 44 vales; (615) PALA-CIRCO, 28 vales; (616) HOSSEGOR, 98 vales; (617) CON-CLAVE, 21 vales; (618) NOVAL 4 vales; (619) BIG AMERICAN, 105 vales; (620) BELEP, 44 vales; (621) PALA-CIRCO, 28 vales; (622) HOSSEGOR, 98 vales; (623) CON-CLAVE, 21 vales; (624) NOVAL 4 vales; (625) BIG AMERICAN, 105 vales; (626) BELEP, 44 vales; (627) PALA-CIRCO, 28 vales; (628) HOSSEGOR, 98 vales; (629) CON-CLAVE, 21 vales; (630) NOVAL 4 vales; (631) BIG AMERICAN, 105 vales; (632) BELEP, 44 vales; (633) PALA-CIRCO, 28 vales; (634) HOSSEGOR, 98 vales; (635) CON-CLAVE, 21 vales; (636) NOVAL 4 vales; (637) BIG AMERICAN, 105 vales; (638) BELEP, 44 vales; (639) PALA-CIRCO, 28 vales; (640) HOSSEGOR, 98 vales; (641) CON-CLAVE, 21 vales; (642) NOVAL 4 vales; (643) BIG AMERICAN, 105 vales; (644) BELEP, 44 vales; (645) PALA-CIRCO, 28 vales; (646) HOSSEGOR, 98 vales; (647) CON-CLAVE, 21 vales; (648) NOVAL 4 vales; (649) BIG AMERICAN, 105 vales; (650) BELEP, 44 vales; (651) PALA-CIRCO, 28 vales; (652) HOSSEGOR, 98 vales; (653) CON-CLAVE, 21 vales; (654) NOVAL 4 vales; (655) BIG AMERICAN, 105 vales; (656) BELEP, 44 vales; (657) PALA-CIRCO, 28 vales; (658) HOSSEGOR, 98 vales; (659) CON-CLAVE, 21 vales; (660) NOVAL 4 vales; (661) BIG AMERICAN, 105 vales; (662) BELEP, 44 vales; (663) PALA-CIRCO, 28 vales; (664) HOSSEGOR, 98 vales; (665) CON-CLAVE, 21 v



RESULTADOS DE LOS HIPICOS de la ciudad de Palermo

CLUB HIPICO Peñuelas

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 6.a serie.
1.0 LA FARAONA (G. Triunfo), E. Cantellano.
2.0 La Sorciere.
3.0 La Morocha.
Ganada por 4 1/2 cuerpos; el 3.0 a 3 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1:30 2/5.
Preparador: M. Vega.
DIVIDENDOS: E° 0,23 y 0,17 y 0,19.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 2.a serie.
1.0 PELLIZCO (L. Bar), H. Butt.
2.0 Coquetita.
3.0 Amigable.
Ganada por cabeza; el 3.0 a 1 3/4 cuerpos.
Tiempo: 1:28 3/5.
Preparador: M. Vega.
DIVIDENDOS: E° 0,75 y 0,33 y 0,18.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 5.a serie.
1.0 NURELYA (Terek), J. Maniñay.
2.0 Tempestuosa.
3.0 Sinagoga.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.0 a 1 cuerpo.
Tiempo: 1:29 4/5.
Preparador: P. Bonerico.
DIVIDENDOS: E° 0,23 y 0,12 y 0,17.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 4.a serie.
1.0 TIA LINDA (B. Boy), L. Avendano.
2.0 Centelleo.
3.0 Zapador.
Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3.0 a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1:29 1/5.
Preparador: R. Bacho.
DIVIDENDOS: E° 0,62 y 0,24 y 0,17.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 1.a serie.
1.0 ORLASS (Cambridge II), L. Avendano.
2.0 Buen Revés.
3.0 Inculto.
Ganada por pescuzco; el 3.0 a 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1:28 1/5.
Preparador: R. Bacho.
DIVIDENDOS: E° 0,36 (sólo ganador).

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 3.a serie.
1.0 SATANA (Ember), L. Avendano.
2.0 Miyamoto.
3.0 Chimda.
Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3.0 a 3 cuerpos.
Tiempo: 1:45 2/5.
Preparador: J. Guglielmi.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,16 y 0,15.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.
1.0 (5) PURA QUIMERA, 52 kilos, por Quieles y Patriola, del Stud "Morvo" Jinete, F. Toro.
2.0 (4) Ilusionada, 52; H. Pilar.
3.0 (9) Mimosa, 51; A. Núñez.
4.0 (7) El Basilio, 53; H. Salas.
5.0 (1) Repaso, 53; F. Venegas.
6.0 (2) Alkisa, 52; C. Pezoa.
7.0 (15) Menifa, 49; E. Peña.
8.0 (11) Pandas, 51; E. Guajardo.
9.0 (8) Trupe, 49; J. Araya.
10.0 (14) Luena, 48; S. Vera.
11.0 (13) Amette, 47; S. Alcalde.
12.0 (12) Agua Fria, 48; J. M. Araya.
13.0 (1) Paralelo, 46; S. Vera.
14.0 (6) Apellido, 47; J. Toro.
15.0 (10) Mingsun, 46; J. Duarte.
16.0 (11) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
17.0 (1) Palotino, 51; L. Muñoz.
18.0 (12) Bolívar, 52; N. González.
19.0 (13) Sekir, 48; M. Plaza en llave con Topolo.
20.0 (3) Nopaleña, 54; Pdo. Venegas.
21.0 (4) Mikirri, 54; M. Carr.
22.0 (12) Bolívar, 52; N. González.
23.0 (15) Sekir, 48; M. Plaza en llave con Topolo.
24.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
25.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
26.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
27.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
28.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
29.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
30.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
31.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
32.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
33.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
34.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
35.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
36.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
37.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
38.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
39.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
40.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
41.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
42.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
43.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
44.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
45.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
46.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
47.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
48.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
49.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
50.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 3.a serie.
1.0 CAMINADORA (9), 52, por Quemarropa y La Campana, del señor Ignacio Urrutia. Jinete: José Latorre.
2.0 Oremburg (8), 54; R. Cespedes.
3.0 Barblan (11), 51; S. Vera.
4.0 Adecos (1), 54; L. Caroca.
5.0 Las Lomas (12), 51; G. Farfán.
6.0 Mi Resaca (10), 52; N. González.
7.0 Treble Sky (8), 52; S. Ojeda.
8.0 Cosmic Ray (13), 51; L. Hevia.
9.0 Calienza (4), 51; L. Muñoz.
10.0 Oremburg (8), 54; R. Cespedes.
11.0 Barblan (11), 51; S. Vera.
12.0 Adecos (1), 54; L. Caroca.
13.0 Las Lomas (12), 51; G. Farfán.
14.0 Mi Resaca (10), 52; N. González.
15.0 Treble Sky (8), 52; S. Ojeda.
16.0 Cosmic Ray (13), 51; L. Hevia.
17.0 Calienza (4), 51; L. Muñoz.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.
1.0 (10) MIRABEL, 54; por Madara y Muscaria, del Stud Chasquilla; Jinete: Matías Aquilina.
2.0 (14) Sidarta, 54; L. Garcia.
3.0 (16) Gray Girl, 50; A. Farías.
4.0 (8) Galathea, 52; S. Escudero.
5.0 (15) Zamacosta, 52; S. Pradenas.
6.0 (12) Rosmarina, 50; E. Guajardo.
7.0 (7) Palotino, 51; L. Muñoz.
8.0 (15) Tranquila, 52; N. González.
9.0 (5) Clairfontaine, 52; A. Parra.
10.0 (2) Amorina, 52; L. Muñoz.
11.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
12.0 (4) Arista, 52; E. González.
13.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
14.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
15.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
16.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
17.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
18.0 (4) Arista, 52; E. González.
19.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
20.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
21.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
22.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
23.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
24.0 (4) Arista, 52; E. González.
25.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
26.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
27.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
28.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
29.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
30.0 (4) Arista, 52; E. González.
31.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
32.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
33.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
34.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
35.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
36.0 (4) Arista, 52; E. González.
37.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
38.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
39.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
40.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
41.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
42.0 (4) Arista, 52; E. González.
43.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
44.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
45.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
46.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
47.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
48.0 (4) Arista, 52; E. González.
49.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
50.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
51.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
52.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
53.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
54.0 (4) Arista, 52; E. González.
55.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
56.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
57.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
58.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
59.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
60.0 (4) Arista, 52; E. González.
61.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
62.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
63.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
64.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
65.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
66.0 (4) Arista, 52; E. González.
67.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
68.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
69.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
70.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
71.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
72.0 (4) Arista, 52; E. González.
73.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
74.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
75.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
76.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
77.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
78.0 (4) Arista, 52; E. González.
79.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
80.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
81.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
82.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
83.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
84.0 (4) Arista, 52; E. González.
85.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
86.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
87.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
88.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
89.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
90.0 (4) Arista, 52; E. González.
91.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
92.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
93.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
94.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.
95.0 (1) Achornita, 52; L. Hevia.
96.0 (4) Arista, 52; E. González.
97.0 (13) Sria, Ines, 52; Hugo Pilar.
98.0 (11) Prima Rosa, 50; M. Carr.
99.0 (2) Adios, 52; J. Toro.
100.0 (9) Gran Pinta, 50; M. Plaza.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9.a serie.
1.0 CAMINADORA (9), 52, por Quemarropa y La Campana, del señor Ignacio Urrutia. Jinete: José Latorre.
2.0 Oremburg (8), 54; R. Cespedes.
3.0 Barblan (11), 51; S. Vera.
4.0 Adecos (1), 54; L. Caroca.
5.0 Las Lomas (12), 51; G. Farfán.
6.0 Mi Resaca (10), 52; N. González.
7.0 Treble Sky (8), 52; S. Ojeda.
8.0 Cosmic Ray (13), 51; L. Hevia.
9.0 Calienza (4), 51; L. Muñoz.

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 6.a serie.
1.0 LA FARAONA (G. Triunfo), E. Cantellano.
2.0 La Sorciere.
3.0 La Morocha.
Ganada por 4 1/2 cuerpos; el 3.0 a 3 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1:30 2/5.
Preparador: M. Vega.
DIVIDENDOS: E° 0,23 y 0,17 y 0,19.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 2.a serie.
1.0 PELLIZCO (L. Bar), H. Butt.
2.0 Coquetita.
3.0 Amigable.
Ganada por cabeza; el 3.0 a 1 3/4 cuerpos.
Tiempo: 1:28 3/5.
Preparador: M. Vega.
DIVIDENDOS: E° 0,75 y 0,33 y 0,18.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 5.a serie.
1.0 NURELYA (Terek), J. Maniñay.
2.0 Tempestuosa.
3.0 Sinagoga.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.0 a 1 cuerpo.
Tiempo: 1:29 4/5.
Preparador: P. Bonerico.
DIVIDENDOS: E° 0,23 y 0,12 y 0,17.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 4.a serie.
1.0 TIA LINDA (B. Boy), L. Avendano.
2.0 Centelleo.
3.0 Zapador.
Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3.0 a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1:29 1/5.
Preparador: R. Bacho.
DIVIDENDOS: E° 0,62 y 0,24 y 0,17.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 1.a serie.
1.0 ORLASS (Cambridge II), L. Avendano.
2.0 Buen Revés.
3.0 Inculto.
Ganada por pescuzco; el 3.0 a 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1:28 1/5.
Preparador: R. Bacho.
DIVIDENDOS: E° 0,36 (sólo ganador).

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 3.a serie.
1.0 SATANA (Ember), L. Avendano.
2.0 Miyamoto.
3.0 Chimda.
Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3.0 a 3 cuerpos.
Tiempo: 1:45 2/5.
Preparador: J. Guglielmi.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,16 y 0,15.

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 8.a serie.
1.0 PICOTAZO (Madara), G. Godoy.
2.0 Pherrer.
3.0 Remezón.
Ganada por 1 1/2 cuerpos; el 3.0 a 2 cuerpos.
Tiempo: 1:14.
Preparador: A. García.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,17, y 0,14.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— 9.a serie.
1.0 PIPEÑA (M. Sea), A. Araya.
2.0 Busquillo.
3.0 Happy Bar.
Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3.0 a 1 cuerpo.
Tiempo: 1:14 1/5.
Preparador: L. Uribe.
DIVIDENDOS: E° 0,17 y 0,11 y 0,11.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 7.a serie.
1.0 LLIFFEN (S. Flame), S. Lapidra.
2.0 Mistician.
3.0 Sport.
Ganada por 1 1/4 cuerpos; el 3.0 a 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1:25.
Preparador: L. Tapla.
DIVIDENDOS: E° 0,25 y 0,12 y 0,12.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 6.a serie.
1.0 FRITZ (Atophan), A. B. Diaz.
2.0 Good Metal.
3.0 Lindante.
Ganada por nariz; el 3.0 a 1 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1:27 3/5.
DIVIDENDOS: E° 0,74 y 0,15 y 0,13.

CLUB HIPICO Peñuelas

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 1.a serie.
1.0 (5) PURA QUIMERA, 52 kilos, por Quieles y Patriola, del Stud "Morvo" Jinete, F. Toro.
2.0 (4) Ilusionada, 52; H. Pilar.
3.0 (9) Mimosa, 51; A. Núñez.
4.0 (7) El Basilio, 53; H. Salas.
5.0 (1) Repaso, 53; F. Venegas.
6.0 (2) Alkisa, 52; C. Pezoa.
7.0 (15) Menifa, 49; E. Peña.
8.0 (11) Pandas, 51; E. Guajardo.
9.0 (8) Trupe, 49; J. Araya.
10.0 (14) Luena, 48; S. Vera.
11.0 (13) Amette, 47; S. Alcalde.
12.0 (12) Agua Fria, 48; J. M. Araya.
13.0 (1) Paralelo, 46; S. Vera.
14.0 (6) Apellido, 47; J. Toro.
15.0 (10) Mingsun, 46; J. Duarte.
16.0 (11) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
17.0 (1) Palotino, 51; L. Muñoz.
18.0 (12) Bolívar, 52; N. González.
19.0 (13) Sekir, 48; M. Plaza en llave con Topolo.
20.0 (3) Nopaleña, 54; Pdo. Venegas.
21.0 (4) Mikirri, 54; M. Carr.
22.0 (12) Bolívar, 52; N. González.
23.0 (15) Sekir, 48; M. Plaza en llave con Topolo.
24.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
25.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
26.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
27.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
28.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
29.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
30.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
31.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
32.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
33.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
34.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
35.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
36.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
37.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
38.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
39.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
40.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
41.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
42.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
43.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
44.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
45.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
46.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
47.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
48.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
49.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
50.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— 3.a serie.
1.0 GALO (Basileus II), J. Berrios.
2.0 Coqueta.
3.0 Rubio Lindo.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.0 a 1 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1:34.
Preparador: J. Yoma.
DIVIDENDOS: E° 0,22 y 0,12 y 0,12.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— la serie.
1.0 PLEQUEEN (Birlatou), J. Rivas.
2.0 Stou.
3.0 Le Girondin.
Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3.0 a cabeza.
Tiempo: 1:32 2/5.
Preparador: L. Gallardo.
DIVIDENDOS: E° 0,19 y 0,23 y 0,16.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 3.a serie.
1.0 CANTA GITANA (E. Vi.), J. Rivera.
2.0 Trelan.
3.0 Mani.
Ganada por nariz; el 3.0 a nariz.
Tiempo: 1:27 1/5.
Preparador: R. Eissmann.
DIVIDENDOS: E° 0,18 y 0,13; 0,13 y 0,12.

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— 6.a serie.
1.0 MANSFIELD (Manipour), B. Campos.
2.0 Oskol.
3.0 Donna Donna.
Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3.0 a 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1:06.
Preparador: R. Valladares.
DIVIDENDOS: E° 0,70 y 0,15; 0,20 y 0,30.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— 7.a serie.
1.0 BOLDINA (Barranco), R. Moya.
2.0 Camafeo.
3.0 Freedom.
Ganada por cabeza; el 3.0 a pescuzco.
Tiempo: 1:39 3/5.
Preparador: J. Casanueva.
DIVIDENDOS: E° 0,70 y 0,10; 0,10 y 0,10.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— 3.a serie.
1.0 DULCERO (Dusty), Eldo 2.0 Lopez.
2.0 (9) LA TARDE, 53 kilos, por Sectoritas y Moonlight and Rose, del Stud "Doña Tecla" Jinete, H. Pilar.
3.0 (4) Chicoca, 53; C. Pezoa.
4.0 (10) Nihue, 52; L. Godoy.
5.0 (11) Orange Blossom, 53; S. Vera.
6.0 (7) Guasita, 54; E. Araya.
7.0 (13) Abita, 53; E. Guajardo.
8.0 (3) Coacalán, 53; F. Venegas.
9.0 (5) Doña Soledad, 53; J. M. Araya.
10.0 (18) Turi Fire, 55; Or. Hermoso.
11.0 (8) Huevo Swete, 52; J. Allaga.
12.0 (14) Salamea, 53; H. Salas.
13.0 (16) Sermette, 53; F. Toro.
14.0 (13) Resolvida, 53; M. Araya.
15.0 (12) Palojaje, 52; E. Peña.
16.0 (2) Amara, 49; J. Araya.
17.0 (6) Eida, 51; G. Araya.
18.0 (15) Seguridad, 51; L. A. M. Araya.
19.0 (1) Seguridad, 51; L. A. M. Araya.
20.0 (15) Seguridad, 51; L. A. M. Araya.

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 8.a serie.
1.0 ORANGE PEEL (Agasajo), A. Azocar.
2.0 Camarita.
3.0 Tántalo.
Ganada por 4 cuerpos; el 3.0 a 3 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1:26 1/5.
Preparador: A. Bartera.
DIVIDENDOS: E° 0,34 y 0,20; 0,30 y 0,17.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— 8.a serie.
1.0 TREMAL NAIK (Le Tellier), L. Cifuentes.
2.0 Dañalcalqui.
3.0 Aotón.
Ganada por cabeza; el 3.0 a 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1:06 3/5.
Preparador: S. Romero.
DIVIDENDOS: E° 0,30 y 0,19; 0,70 y 0,20.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 3.a serie.
1.0 TOXEO (D. Devil), M. Sánchez.
2.0 Gaslicudo.
3.0 Asombros.
Ganada por 1 1/2 cuerpos; el 3.0 a 1 cuerpo.
Tiempo: 1:27 3/5.
Preparador: S. Parra.
DIVIDENDOS: E° 0,30 y 0,20; 0,25 y 0,18.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— 8.a serie.
1.0 CORBETA (Cambromne II), L. Cifuentes.
2.0 Lochona.
3.0 Gastón.
Ganada por 4 cuerpos; el 3.0 a 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1:06 2/5.
Preparador: R. Jara.
DIVIDENDOS: E° 0,24 y 0,14; 0,50 y 0,16.

CLUB HIPICO Peñuelas

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.
1.0 (5) PURA QUIMERA, 52 kilos, por Quieles y Patriola, del Stud "Morvo" Jinete, F. Toro.
2.0 (4) Ilusionada, 52; H. Pilar.
3.0 (9) Mimosa, 51; A. Núñez.
4.0 (7) El Basilio, 53; H. Salas.
5.0 (1) Repaso, 53; F. Venegas.
6.0 (2) Alkisa, 52; C. Pezoa.
7.0 (15) Menifa, 49; E. Peña.
8.0 (11) Pandas, 51; E. Guajardo.
9.0 (8) Trupe, 49; J. Araya.
10.0 (14) Luena, 48; S. Vera.
11.0 (13) Amette, 47; S. Alcalde.
12.0 (12) Agua Fria, 48; J. M. Araya.
13.0 (1) Paralelo, 46; S. Vera.
14.0 (6) Apellido, 47; J. Toro.
15.0 (10) Mingsun, 46; J. Duarte.
16.0 (11) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
17.0 (1) Palotino, 51; L. Muñoz.
18.0 (12) Bolívar, 52; N. González.
19.0 (13) Sekir, 48; M. Plaza en llave con Topolo.
20.0 (3) Nopaleña, 54; Pdo. Venegas.
21.0 (4) Mikirri, 54; M. Carr.
22.0 (12) Bolívar, 52; N. González.
23.0 (15) Sekir, 48; M. Plaza en llave con Topolo.
24.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
25.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
26.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
27.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
28.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
29.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
30.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
31.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
32.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
33.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
34.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
35.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
36.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
37.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
38.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
39.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
40.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
41.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
42.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
43.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
44.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
45.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
46.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
47.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.
48.0 (1) Alma Llanera, 48; S. Escudero.
49.0 (10) Alaniz, 52; A. Mora.
50.0 (6) Schiller, 53; V. Romero.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.
1.0 (9) LA TARDE, 53 kilos, por Sectoritas y Moonlight and Rose, del Stud "Doña Tecla" Jinete, H. Pilar.
2.0 (4) Chicoca, 53; C. Pezoa.
3.0 (10) Nihue, 52; L. Godoy.
4.0 (11) Orange Blossom, 53; S. Vera.
5.0 (7) Guasita, 54; E. Araya.
6.0 (13) Abita, 53; E. Guajardo.
7.0 (3) Coacalán, 53; F. Venegas.
8.0 (5) Doña Soledad, 53; J. M. Araya.
9.0 (18) Turi Fire, 55; Or. Hermoso.
10.0 (8) Huevo Swete, 52; J. Allaga.
11.0 (14) Salamea, 53; H. Salas.
12.0 (16) Sermette, 53; F. Toro.
13.0 (13) Resolvida, 53; M. Araya.
14.0 (12) Palojaje, 52; E. Peña.
15.0 (2) Amara, 49; J. Araya.
16.0 (6) Eida, 51; G. Araya.
17.0 (15) Seguridad, 51; L. A. M. Araya.
18.0 (1) Seguridad, 51; L. A. M. Araya.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.
1.0 EL ESCUDO (10), 49, por Polo Sur y Real, del Stud "Cuatro Amigos" Jinete, P. Muñoz.
2.0 Noca (6), 51; J. Baera.
3.0 Propina (7), 52; A. Núñez.
4.0 Novares (8), 55; P. Ulloa.
5.0 Meion (2), 55; F. Toro.
6.0 Neupal (3), 55; R. Parodi.
7.0 Court View (4), 51; F. Venegas.
8.0 Sorprendá (15), 47; R. Gatica.
9.0 Doméico (1), 55; E. Guajardo.
10.0 Torrington (16), 48; J. Araya.
11.0 El Pantu (11), 48; J. Euzen.
12.0 Noa Noa (14), 47; F. Arredondo.
13.0 Bim Bam Bum (8), 51; S. Alcalde.
14.0 Conglomerado (9), 50; S. Alcalde.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.
1.0 ESPADA (5), 53, por Boabdil y Espoladora, del Stud "Manigué" Jinete, E. Araya.
2.0 Aquilonia (1), 53; A. Núñez.
3.0 Kurmilla (9), 53; R. Jaques.
4.0 Dark Rose (4), 53; H. Salas.
5.0 Fraternité (7), 53; H. Salas.
6.0 Ceno Fuego (2), 49; J. Duarte.
7.0 Paciencia (13), 53; J. M. Araya.
8.0 Semilla (15), 51; G. Ayub.
9.0 Reina de Trébol (10-a), 53; H. Pilar.
10.0 Court Secret (4), 51; F. Venegas.
11.0 Mesita (12), 53; C. Pezoa.
12.0 Pincetera (14), 53; S. Vera.
13.0 La Lista (10), 52; L. Godoy.
14.0 Fine Opal (6), 53; S. Alcalde.
15.0 Rucielita (11), 52; J. Allaga.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Cuarta serie.
1.0 ALMENARA (6), 52, por Oriente y Amanara del Stud Pachico. Jinete: A. Núñez.
2.0 Principe Azul (9), 48; E. González.
3.0 Los Yuyos (5), 54; F. Toro.
4.0 Tio León (1), 55; S. Pradenas.
5.0 Compresor (4), 54; R. Madalaga.
6.0 Qué Valor (7), 50; F. Muñoz.
7.0 Castizo (3), 54; H. Pilar.
8.0 Phillip (8), 48; J. Araya.
9.0 Too Good (2), 55; S. Alcalde.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— Cuarta serie.
1.0 ALMENARA (6), 52, por Oriente y Amanara del Stud Pachico. Jinete: A. Núñez.
2.0 Principe Azul (9), 48; E. González.
3.0 Los Yuyos (5), 54; F. Toro.
4.0 Tio León (1), 55; S. Pradenas.
5.0 Compresor (4), 54; R. Madalaga.
6.0 Qué Valor (7), 50; F. Muñoz.
7.0 Castizo (3), 54; H. Pilar.
8.0 Phillip (8), 48; J. Araya.
9.0 Too Good (2), 55; S. Alcalde.











# Nuestra revolución comunista durará siglos", dijo Fidel Castro

CURSO FUE EL ACTO CENTRAL DE LA CELEBRACION DEL 26 DE JULIO EN CUBA

de su crítica a México, Chile, Uruguay y Bolivia y elogio su "coraje" al oponerse al ataque de la OEA contra su régimen. Castro reiteró los cargos que formulara meses atrás de que las armas encontradas en Venezuela —que provocaron la condena de la OEA— incluían "bazookas y motores de fabricación norteamericana".

Al formular este aserto citó lo que calificó de "fuentes responsables". Sin embargo, Castro no llegó a pronunciar una negativa específica de la acusación de que se habían enviado armas cubanas a Venezuela. "No tenemos que dar cuenta a nadie", dijo Castro. Agregó que la OEA no po-

dría imponer sanciones a Cuba sin "antes imponer sanciones a los Estados Unidos y a los Gobiernos de Guatemala y Nicaragua, donde se preparó la invasión de la Bahía de Cochinos, y al Gobierno de Venezuela que ha financiado la contra-revolución (anticastriata) y le ha suministrado dinero".

## NUEVA INSPECCION DE LA LUNA INTENTARA HOY ESTADOS UNIDOS

CABO KENNEDY, 26 (UPI). — Mañana se llevará a cabo el lanzamiento del satélite "Ranger - 7", especialmente preparado para tomar fotografías de la luna, a pesar de que el pronóstico del tiempo es desfavorable.

El artefacto espacial fue especialmente diseñado para tomar hasta 4.000 fotografías de primer plano de los misteriosos "mares" de la Luna. Los científicos estiman que existe un cincuenta por ciento de posibilidades de éxito. En caso de que la operación sea demorada, tendrá lugar el martes entre las 11.50 de la mañana y 1.58 de la tarde.

Se calcula que el viaje de 230.000 millas hasta la Luna demorará 68 horas y 45 minutos.

Será la décimosexta tentativa de Estados Unidos en el difícil programa de exploración lunar que comenzó hace seis años. Los seis lanzamientos anteriores fracasaron. El último de ellos, realizado el 30 de enero, no cumplió su objetivo en razón de que las seis cámaras de televisión instaladas en el artefacto no funcionaron en el momento previsto, diez minutos antes de que el cohete se estrellara contra la Luna.

## Rusos afirman tener la Marina más poderosa del mundo entero

MOSCU, 26 (UPI). — Un Jefe de la Marina Soviética dijo hoy que los nuevos submarinos nucleares soviéticos, capaces de disparar cohetes y los nuevos proyectiles dirigidos, le han dado a la Unión Soviética la marina más poderosa del mundo.

Sergei G. Gorskov, almirante de la flota y Comandante en Jefe de la Marina Soviética, formuló, de acuerdo con el diario "Pravda", del Partido Co-

munista, las siguientes apreciaciones en una entrevista que concedió en ocasión del Día Naval:

"El desarrollo de un submarino nuclear cualitativamente nuevo y de fuerzas aéreas —capaces de asumir cualquier tarea naval estratégica en distantes zonas de los océanos— vuelca el balance de las fuerzas navales a favor de la Unión Soviética", dice el marino de la entrevista.



UH... LA LA...!

Siete

# Liquidaciones

**Falabella**  
SANTIAGO - CONCEPCION

El acontecimiento de economía más grandioso efectuado en el país



NO PUBLICAMOS PRECIOS!

IMPOSIBLE DETALLAR LA TREMENDA CANTIDAD DE OPORTUNIDADES

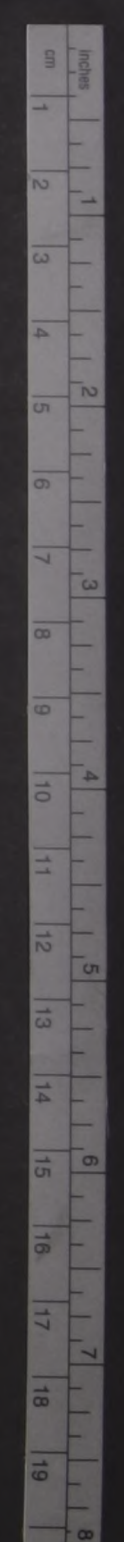
VER PARA CREER...!

VISITE NUESTROS LOCALES DE AHUMADA

NADA DE CUENTOS...!

Toda una calle, 17 pisos y 60 departamentos a su disposición

Vertical text on the left margin, including a ruler and various small notices and advertisements.





DEFUNCIONES.-

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor ANTONIO MARTIN COSTAS...

Ha dejado de existir nuestro querido padre y hermano, señor GUSTAVO MORENO RAMOS...

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegra y abuelita, señora AMANDA ORTIZ FAUNDES...

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo, don JUAN COLLYER MATTHEWS...

Ha dejado de existir nuestro querido hermano y tío, don RAFAEL SEGUNDO CARDENAS ORTIZAR...

Ha dejado de existir nuestro querido hermano y tío, don RAFAEL SEGUNDO CARDENAS ORTIZAR...

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, don JOSE URBINA URBINA...

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación...

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito y bisabuelito, señor JUAN COLLYER MATTHEWS...

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, esposo y tío, señor GILBERTO SAN MARTIN JARA...

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora BERTA BUSTAMANTE DE NAZAR...

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora INOCENCIA CARMONA vda. de POBLETE...

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General partiendo el cortejo desde su casa habitación...

S.A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL" LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO...

Segundo frente en ofensiva contra los comunistas en Vietnam del Sur

VIENTIANE, 26 (UPD).— (Por Martin Stuart-Fox).— Fuerzas neutralistas ayudadas por tropas del grupo derechista de Laos...

La lucha se concentra desde hace una semana en los alrededores de dicha colina, que domina la carretera número siete...

CRITICAS Y DISCUSIONES EN EL NUEVO GABINETE DE ALDO MORO

ROMA, 26 (UPD).— El Primer Ministro Aldo Moro, al frente de un Gobierno tan novato que ni siquiera había pasado aún la prueba de fuego...

El Gobierno, integrado hace cuatro días y que discutirá su plan de acción el jueves en el Parlamento, es prácticamente una copia de papel carbonico...

GRAN LIQUIDACION EL AGUILA

Advertisement for EL AGUILA clothing store. Lists items like Camisas de franela para niños, Pantalón Casimir de lana para hombre, and Pantalón Bortón grueso. Includes prices and contact information.

Accidente aéreo sobre Nueva York

ROCHESTER, Nueva York, 26 (UPD).— Un helicóptero de la Defensa Civil se precipitó contra una casa del barrio de esta ciudad...

MOSCU PIDE CONFERENCIA PARA NEUTRALIZAR EL ASIA DEL SUR

MOSCU, 26.— (UPD).— (Por Henry Shapiro).— La Unión Soviética insistió hoy en que se convoque a una nueva Conferencia de Ginebra para tratar la crisis en Laos...

La declaración oficial del Kremlin dice que la intervención y ayuda militar de Estados Unidos "ha creado una situación extremadamente peligrosa" en ese reino de Asia Sudoriental...

El Gobierno soviético subraya —dice la declaración—, que no puede aceptar por más tiempo el advenimiento de Laos está siendo socavado y se crea un gravísimo peligro a esa parte del mundo...

Préstamo por 11 millones de dólares otorgó USA a Brasil

WASHINGTON, 26 (UPD).— La Dirección Internacional de Ayuda (AID) anunció hoy la concesión de un préstamo de 11 millones de dólares bajo el programa de la Alianza para el Progreso...

El préstamo fue otorgado a SUDENE—órgano del Gobierno brasileño para el Desarrollo de la Región Nordeste del País—, que lo utilizará parcialmente para financiar la conversión necesaria a dólares...

PELIGRO DE MUERTE AMENAZA A POBLACION BLANCA DEL CONGO

ELISABETHVILLE, 26.— (UPD).— El líder rebelde Gastón Soumialot amenazó hoy con asesinar a todas las personas blancas que residen en tres ciudades ocupadas por rebeldes...

U THANT NO POSTULARA A REELECCION

RANGUN, Birmania, 26 (UPD).— (Por U Ba Than).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Thant, anunció hoy que no aceptará su reelección por un segundo periodo...

En un discurso que pronunció durante un desayuno en su honor, durante su primera visita a su país en tres años y medio, Thant dijo que confiaba en continuar contando con el apoyo de las potencias mundiales...

Thant dijo que no creía haberse creado enemigos durante sus funciones en la organización internacional, pero subrayó que era imposible satisfacer a todos los Estados miembros...

Después del desayuno, Thant visitó la tumba donde están sepultados los restos de su hijo, Tin Mang Thant, que murió en un accidente de tránsito en 1962...

PAÑO BILLAR CALIDAD SUPER-EXTRA. DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS. DEPOSITO REGULADOR DE PAÑOS NACIONALES STO DOMINGO 1066 (FRENTE A CIA. DE GAS) SANTIAGO.

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE. EN ARTICULOS DE LIBRERIA. Cuadernos de 40 hojas, Cuadernos de 60 hojas, Cuadernos de 100 hojas, Lápiz Faber N.º 2, Lápiz pasta A. B. C., Block carta 40 hojas, 30 sobres carta, 12 lápiz Faber de color, Lapiceros Fuentec CORO.

NEUMATICOS. 2 NEUMATICOS INSA, NUEVOS, 750 x 20, y 12 NEUMATICOS USADOS DE 640-12.

SE VENDE EL LOTE O POR UNIDADES. Señor Héctor Sepulveda AGUSTINAS 124 SUBTERRANEO.

CORPORACION DE LA VIVIENDA. PROPUESTAS PUBLICAS para la adquisición de locales comerciales de las Poblaciones "Juan Antonio Ríos, Sector 3-B" y "Las Rejas", de la ciudad de Santiago.

ABC del Conductor: A) auto revisado, viaje terminado. B) bien tranquilo, bien seguro. C) onduza a la defensiva. CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO. SANTIAGO, julio de 1964. EL VICEPRESIDENTE ELECTO.

Estudie Alemán! INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA GOETHE-INSTITUT. MATRICULA ABIERTA DESDE EL 27 AL 31 DE JULIO, DE 12.30 Y DE 17 A 20.30 HORAS, EN ESMERALDA 650. NUEVOS CURSOS PARA PRINCIPIANTES Y CURSOS DE ALEMAN COTIDIANO.

NUEVAMENTE EL GORDO FUE VENDIDO POR LAGARRIGUE Y CIA. LTDA. N° 32269 DE LA LÓTERIA DE CONCEPCION PREMIADO CON E° 300.000, FUE VENDIDO EN NUESTRO LOCAL DE AHUMADA 154 APROVECHE NUESTRA SUERTE. ATENCION PROVINCIA! También ustedes pueden aprovecharla, enviándonos cheque, giro o letra bancaria por el valor de los boletos que deseen adquirir más E° 0,30 para franqueo. LAGARRIGUE Y CIA. LTDA. AHUMADA 154 - MONEDA 1031

ALIVIA Dolores MUSCULARES ARTICULARES REUMATICOS. Adolix. Elaborado en Chile. Laboratorio Silesia.

ALIVIA Dolores MUSCULARES ARTICULARES REUMATICOS. Adolix. Elaborado en Chile. Laboratorio Silesia.

ALIVIA Dolores MUSCULARES ARTICULARES REUMATICOS. Adolix. Elaborado en Chile. Laboratorio Silesia.

ALIVIA Dolores MUSCULARES ARTICULARES REUMATICOS. Adolix. Elaborado en Chile. Laboratorio Silesia.



Clausurada Conferencia:

Más Severas Sanciones Aplicó la OEA a Cuba

Los Cancilleres firmaron el acta a las 11.30 horas de ayer.- La votación realizada en la madrugada dio 15 votos a favor y cuatro en contra

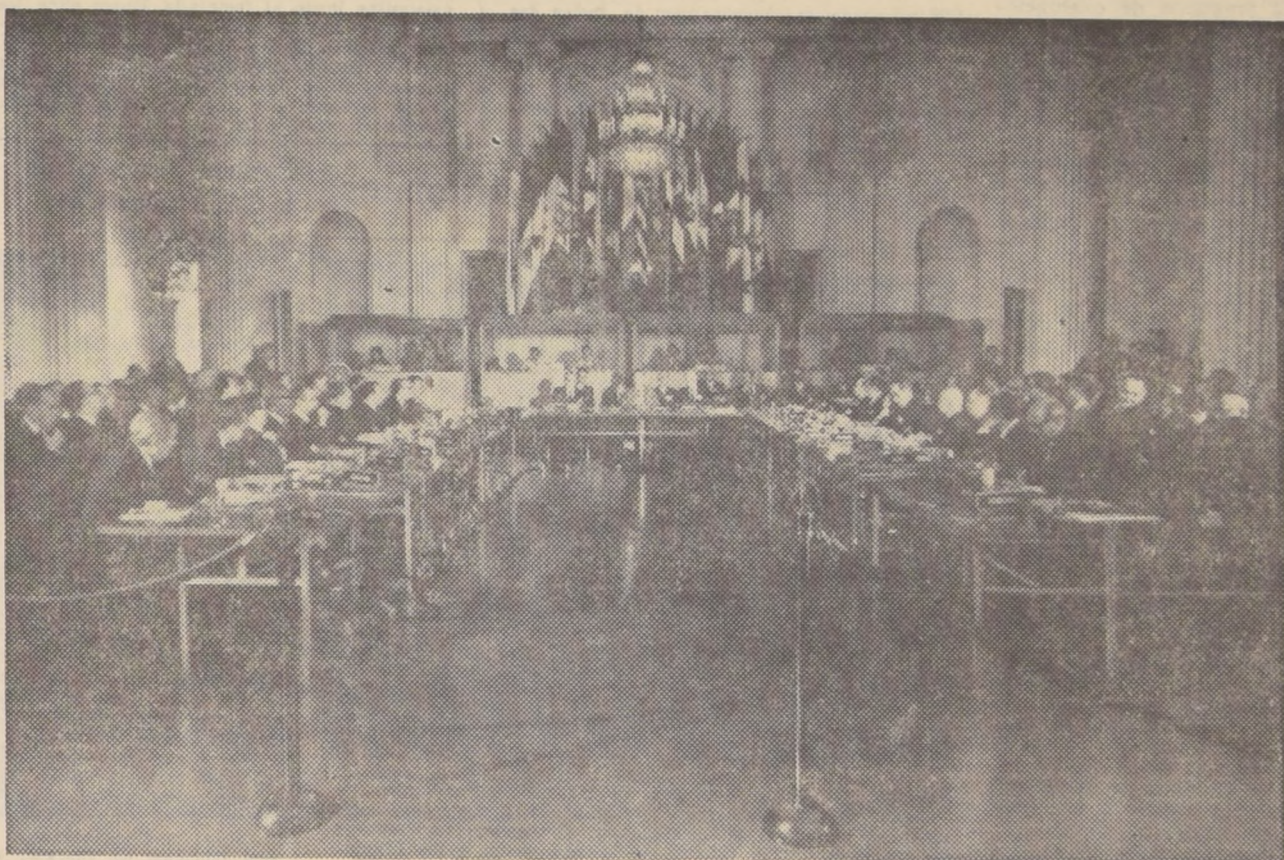
Firma Philippi



No hay plazo para hacer efectivo el acuerdo de OEA

WASHINGTON, 26. (UPI). - Las medidas adoptadas por la Conferencia de Cancilleres son de obligatorio cumplimiento para los Estados firmantes del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca...

Los Cancilleres americanos en la OEA



WASHINGTON, 26. (UPI). - Representantes de veinte países americanos firmaron hoy los documentos que imponen a Cuba las más severas sanciones diplomáticas y económicas...

Además de las sanciones, que representan el aislamiento de la isla del resto del continente, los Cancilleres americanos adoptaron una declaración en la cual expresan su esperanza de que el pueblo cubano pueda "por su propio esfuerzo y en un futuro muy próximo, libertarse de la tiranía del régimen comunista que lo oprime..."

UNA VISITA OFICIAL LLEGO EL MINISTRO DEL TRABAJO DE ESPAÑA

El ministro del Trabajo de España, Jesús Romero Gorría, recibió por su colega Miguel Schweitzer. Cumple jira de acercamiento en América Latina



Saludos a visitante español

Procedente de Lima, llegó ayer a mediodía a Santiago, en jira oficial, el Ministro del Trabajo de España, Jesús Romero Gorría. Durante su permanencia en esta capital celebrará entrevistas con diversos círculos oficiales y de actividades privadas...

Ya hay 500 detenidos por los actos de violencia racial en Nueva York

UN EMPLEADO DE LA DEFENSA CIVIL MURIO EN CHOQUE DEL SABADO

ROCHESTER, Nueva York, 26. (UPI). Más de cien personas fueron detenidas hoy al reanudarse los actos de saqueo y las agresiones contra la policía en esta ciudad, cuya población está en alerta máxima...

Manifestaciones anticastristas



Cinco muertos y 23 heridos en grave accidente de micro

Cinco muertos y 23 heridos, de los cuales 10 gravísimos, fue el trágico balance del accidente ocurrido anoche a las 21.10 horas, cuando el microbús de la línea "Sol del Pacífico", que viajaba de Quilpué a Valparaíso, se precipitó al fondo de una quebrada de 50 metros de profundidad...

Roja ofrece apoyo a Cuba su lucha contra los EE. UU.

Mao Tse tung al Primer Ministro Fidel Castro. La revolución armada y el título del imperialismo' están en ardua lucha, el pueblo cubano derrocó a un régimen...

CARTA AUTOGRAFA DEL PRESIDENTE DEL PERU ENTREGARAN HOY A S. E.

Hará la entrega el jefe de la Misión Comercial e Industrial peruana, que se encuentra en el país. Anoche regresó a Santiago la Misión Industrial y Comercial del Perú, luego de visitar Viña del Mar y otros balnearios vecinos...

El Gobernador del Estado, Nelson Rockefeller, a su vez, anunció que apelará a todos los medios legales para mantener el orden y que en caso necesario enviará a las tropas federales.

El segundo en firmar fue el Canciller de Colombia, Fernando Gómez Martínez. Con excepción del Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, todos los Cancilleres se aproximaron solos a la mesa de la presidencia, a medida que era (PASA A LA PAGINA 22)

WASHINGTON. Durante el desarrollo de la Conferencia de Cancilleres de la OEA, los exilados cubanos en los Estados Unidos realizaron manifestaciones contra el régimen de Fidel Castro. En los grabados puede apreciarse a un grupo de manifestantes, portando banderas cubanas y letreros contra Fidel, y un automóvil con altoparlante que voceaba consignas cerca de la sede de la Conferencia. (Fotografías de Saverio Sprovera. Enviado Especial de LA NACION.)











Marítimos



¿Qué "medio pollo" más malol... Haciendo trabajar a la gallina...

Le lavaron el rostro a París

por TITO MUNDT

PARIS. (Por avión, vía Air France). — Malraux no va a quedar en la historia de Francia únicamente por sus libros. Ni por los aviones de la guerra civil española, ni su trabajo de hormiga en el Kuomintang...

Ahora bien, Malraux consiguió que se lavara París. Que se le lavaran la cara, las manos y los pies. Que se le echara una manito de jabón para sacarle la cáscara que exhibía desde los tiempos de Vespasiano...

¿Es más bonito o más feo? ¿Le va a París el nuevo estilo? ¿Es mejor que los hayan renovado totalmente...?

Las opiniones están violentamente divididas. Para los viejos, este París ya no es París. No tiene nada que ver una Asamblea Nacional lavada y pintada, con la que vio llegar al gordo Luis Felipe hace más de un siglo.

A mí me gusta. Me gusta, porque brilla como brillaba en la época de Luis XIV, y a ratos creo divisar una peluca empolvada bajo la cual camina el rostro de Danton, o unos impertinentes detrás de los cuales avanza el pequeño Robespierre.

Psicología del sandwich

El linaje del vulgar "sandwich" es mucho más aristocrático que su destino. Aunque pueda terminar su fugaz tránsito en el estómago de más de un patán, en cualquier lugar del globo, su nombre se adentra profundamente en la historia inglesa. Fue nada menos que el cuarto Conde de este nombre, que si no nos equivocamos también le dio su nombre a las islas que hoy se llaman Hawái, quien, por el agitado tipo de existencia que llevaba, se dio al placer de sentarse a la mesa como Dios manda, se dio al hábito de comer entre asunto y asunto un trozo de carne aprisionado entre dos rebanadas de pan.

El mundo hispánico, invadido por voces anglo-sajonas, pretendió defenderse y sin combatir el producto quiso rebautizarlo. Lo llamó emparedado. Fracaso rotundo. Emparedado siempre fue para nosotros un infeliz condenado a muerte en una ergástula, cercado por kafkianas paredes. Además, puede tratarse de cualquier hombre, plebeyo seguramente. Comerse al hijo de un Conde es otra cosa.

Pero el hecho es que nadie habría vuelto a acordarse de ese benefactor Lord Sandwich si no fuera por...

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagrédú Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

Delegación Industrial y Comercial Peruana

La presencia de un grupo de 44 industriales peruanos ha sido acusada en nuestro medio con vivo beneplácito.

Independientemente del espíritu de mutua amistad y conocimiento que envuelve la visita de los componentes de la Misión Comercial e Industrial del Perú, ella expresa el anhelo, que todos los chilenos compartimos, de concretar en forma positiva los acuerdos a que, a través de cordiales negociaciones con representantes del comercio e industria nacionales, se ha arribado con vista a encarar con criterio conjunto el proceso de integración económica de ambos países, planteado por la ALALC.

Existen, en el sentido señalado, favorables perspectivas para un sustancial incremento en el intercambio comercial chileno-peruano, como, asimismo, amplias posibilidades de llegar a provechosos entendimientos en el campo de la complementación industrial.

Las conversaciones que los visitantes peruanos sostendrán a partir de hoy con sus colegas chilenos tanto de la Asociación de Industriales Metalúrgicos como de la Sociedad de Fomento Fabril, habrán de traducirse, como se espera, en la creación de poderosos incentivos que, sin perjuicio de la integración económica a escala continental prevista por la ALALC, es posible que se desprendan de un mercado común directo entre ambas naciones, que en conjunto superan a los 25 millones de habitantes.

En todo caso, la visita de los distinguidos representantes peruanos, aparte de sus finalidades prácticas, ofrece la ocasión de acentuar los estrechos lazos de amistad que unen a Chile con la hermana República del norte.

Créditos alemanes de desarrollo

A la delegación de Kreditanstalt fuer Wiederaufbau —institución de crédito de Alemania—, que se encuentra de paso en Chile, se le han formulado preguntas sobre un aspecto muy interesante de la ayuda de desarrollo. Una materia que cobra mayor relieve, si se considera que empece asimismo a la ayuda similar que recibimos o podemos obtener de otros países.

¿Es forzosa condición adquirir equipos, maquinaria, mercaderías, etc., que procedan sólo de la nación que concede el préstamo de desarrollo?

Esta pregunta fue formulada en una asamblea de la Cámara de Comercio Chileno-Alemana y contestada en sentido negativo por el jefe de la delegación que está operando en nuestro país.

Desde luego, la institución germana aquí representada no estima que la adquisición de los elementos necesarios para hacer realidad las iniciativas de desarrollo esté ligada a importaciones desde Alemania. Expresó su parecer que, por principio, no lo exigen. El mismo adujo diversas razones.

Cuando se trata de ampliar una empresa ya existente, que tiene un sistema o método determinado, o que va a trabajar conforme a una patente o procedimiento especial, que no son alemanes, se haría imposible proveerse de Alemania.

En el caso de particulares, puede buscarse el método de las propuestas privadas o consultas a varios proveedores en competencia. Desde luego, salta también a la vista, en el caso de obras públicas, que en ellas no es grande la proporción de material importado. La mano de obra es nacional, el acarreo de materiales se efectúa dentro del país, y aquí tenemos

también, cemento, acero, ripio, madera, etc., de procedencia criolla. Una situación semejante se presenta en las operaciones reducidas o muy diversificadas. Es fácil comprender que los créditos a la pequeña industria así como el equipamiento de hospitales no pueden hacerse en tan grande escala, que exijan una operación de importación especialmente condicionada, o bien se proveen de artefactos e instrumentos nacionales.

La representación de la institución alemana dadora de créditos que ha venido a Chile, declaró que, por lo demás, en tanto ellos no proveen a sus deudores, se produce una compensación; derivada de los pedidos que se hacen a Alemania solventados por préstamos concedidos por el Banco Mundial u otras instituciones no alemanas.

La única salvadad, expresada por la delegación alemana, es que no se hagan adquisiciones detrás de la Cortina de Hierro con el producto de estos préstamos, lo cual es muy comprensible, como quiera que la Alemania sufre de un verdadero asedio de parte de las naciones comunistas.

NEMROD.

La tragedia de los años

Dice LA NACION del 26 de julio:

En Santiago se realizarán las Primeras Jornadas de la Sociedad Chilena de Gerontología, con motivo de conmemorarse el tercer año de su fundación.

Entre los médicos que se dedican a esta especialidad conozco a uno que recién ha cumplido treinta años, un poco calvo, es verdad, como signo de la actividad de sus hormonas, muy aficionado a la literatura. Como está prohibido dar el nombre de los colegas ni cuando aciertan en un diagnóstico, me reservo el secreto.

Es un entusiasta de su especialidad y sabe muchísimo acerca de los viejos, pero no tanto, me parece, como debería saber si fuera viejo él mismo.

Porque, ¿qué sabe el doctor de los dolores o las molestias de su paciente si no los ha experimentado? Y si esto es grave en los jóvenes facultativos que tratan las enfermedades corrientes, lo es muchísimo más en los que se dedican a la gerontología. Porque supongo que ustedes sabrán cuál es el sintoma principal que afecta al viejo. Si no lo saben es porque no han llegado a viejos todavía, y es casi inútil que trate de explicárselo.

Los antiguos se preocuparon de dar con el secreto de la juventud eterna que es como dar con la fuente del amor eterno. Lo que al anciano se le termina con la edad no son sólo las ganas de amar, sino la manera de hacerlo. Ahí está la tragedia.

Es andar fuera de forma. Es como un futbolista que ha perdido el entrenamiento. No da pie con bola. Como un poeta abandonado de las musas, un mendigo de miradas, un pordiosero de sonrisas. Y lo peor es que la procecion anda por dentro. Por fuera están las canas respetables, cuando no la calvicie, las arrugas, que acusan el camino que siguieron las emociones y con frecuencia, la panza que

es testigo acusador de una vida regalada. Demasiado tinto, cazuelas y empanadas de horno. Por dentro, decíamos, está lo grave. En la mayoría arde aún en el espíritu la llama de Eros que Agape, con todas sus buenas intenciones, no alcanzó a extinguir. El fuego del amor es más durable que la fortaleza de la carne, aunque ésta sea de primera.

Ya lo había dicho Wilde en una de sus tantas paradojas: "El cuerpo nace joven y se envejece: ésa es la comedia de la vida. El alma nace vieja y se rejuvenece: ésa es la tragedia de la vida".

Y son muchísimos los viejos que llegan a viejos sintiéndose jóvenes por dentro. ¿Cómo demostrarlo sin caer en el ridículo?

Este es un grave problema para los gerontólogos, que exige más filosofía que terapéutica.

La primera vez que un joven medio ecléctico me gritó, cuando me acercaba lentamente a una esquina, manejando mi coche, con el fin de no aplastar a nadie: —¡Apúrate, viejo!, tenía yo unos treinta y cinco años, carecía de canas y no

presentaba el rostro surcado de arrugas, como ahora. Me hizo gracia y pensé: o uno es el amado de los dioses, como decían los griegos, y abandona este mundo en plena juventud, o se muere de viejo. Decidí, en seguida, que era mejor no ser favorito de las deidades. Y lo pienso todavía, arriesgando mi salvación.

Mientras tanto, quedaré a la espera de los resultados del Congreso que se anuncia, por ver si dan con un filtro que, sin tener que recurrir a la cirugía estética, me ayude a soportar la soledad.

Para consolarme, guardo el resultado del cóncave de sabios "rejuvenecedores" y recuerdo unas palabras que oí de niño.

Pelos y dientes son accidentes. Arrastrar los pies, ésa es vejez.

Yo todavía camino, ¡para qué más! Una sobrina que viste chomba y medias negras de lana y canta en italiano, "No tengo edad para amarte", me dice, no obstante, que es más grave el diagnóstico, que me falta el aliento (sabe que soy cardíaco), que ya no soplo.

Alberto Spiklin-Howard

Cambios de nombres

Ha ocurrido otras veces, y sin embargo, la experiencia no ha servido de nada.

Es inútil, según nos lo aconseja ella, cambiarles nombres a calles y avenidas, suplantando por otros el original.

Muy atendibles podrán ser las razones que lo justifiquen. Pero la tendencia de hacerlo no prevalece contra el peso de la tradición y la costumbre.

Es lo ocurrido por la Avenida Los Leones. Ahora se llama General José Artigas.

Los vecinos, contrariados por el cambio de nombre, han procedido a borrar el de este último, colocado en las esquinas.

Y es una lástima. Porque el prócer uruguayo es digno de que se le recuerde, y los chilenos lo quieren.

Peró el vecindario ama el nombre de sus calles, y le gusta identificar con ellas.

A todo puede él resignarse. A que no le recojan las basuras, en las mañanas; a sufrir repentinos apagones en la noche; a que se le fije una numeración arbitraria y confusa. A casi todo, en suma.

Menos a que, de la noche a la mañana, tenga que sufrir las molestias de una mudanza, sin moverse de su domicilio. Contrapunto.

Intromisión de organismos internacionales en asuntos políticos

En ocasión reciente, el H. Senador por Valparaíso, don Pedro Ibáñez, abrió debate en el Senado sobre la materia del título, que tiene indubitable importancia y trascendencia tanto nacional como internacional. Reproducimos a continuación el texto completo del discurso pronunciado al respecto por el señor Ibáñez:

Las observaciones que formulé hace algunos días sobre indebida intromisión de organismos internacionales en funciones políticas privativas de los gobiernos han dado motivo a sendas publicaciones de FAO y CEPAL, difundidas ampliamente por la prensa. No he tenido ni tengo el propósito de expresar críticas contra instituciones o funcionarios cuyas labores, concebidas y realizadas en el plano técnico que determinan sus estatutos, podrían ser convenientes y útiles. Sin embargo, en cumplimiento de deberes que me impone mi cargo, he creído necesario señalar la intromisión que se repitió hasta la saciedad: "que las reformas agrarias sean adecuadas" (Naciones Unidas, 1950); "que se adopten medidas adecuadas para mejorar la situación de la población rural" (Comisión Económica y Social, 1951); "que se implanten adecuadas reformas agrarias en favor de los agricultores sin tierra"; "que los países consideren reformas dentro de sus características estructurales y disposiciones legales básicas" (México, 1960);

conveniencia de que tales organismos cursionen en los problemas políticos de nuestros países, expresen juicios y realicen campañas de su competencia, asuntos ajenos a sus finalidades actuaciones políticas son a mi juicio, y reiterado, por las características de la imparcialidad que el carácter internacional de tales organismos que las realizan no están sujetas a las preferencias políticas, por mandato del electorado de los países de los problemas políticos.

Aunque en mi intervención anterior no me referí a FAO, este organismo ha creído necesario justificar su actuación en favor de las ideas de reforma agraria que ha auspiciado. Estimo que la publicación aparecida en la prensa es un documento que esclarece y corrobora los puntos de vista que aquí he sostenido.

En efecto, todos los acuerdos adoptados en reuniones internacionales tendientes a estudiar las ideas de reforma agraria están sujetas a una condición que se repitió hasta la saciedad: "que las reformas agrarias sean adecuadas" (Naciones Unidas, 1950); "que se adopten medidas adecuadas para mejorar la situación de la población rural" (Comisión Económica y Social, 1951); "que se implanten adecuadas reformas agrarias en favor de los agricultores sin tierra"; "que los países consideren reformas dentro de sus características estructurales y disposiciones legales básicas" (México, 1960);

que se impulsen programas de reformas dentro de las particularidades de cada país y "donde sea oportuno" (Carta de Punta Este); etcétera. El mandato ha sido reiterado y reiterado, proponiendo medidas adecuadas de modo que las características estructurales y las condiciones propias de cada país, que, lógicamente, deben hacer estudios particulares para cada situación que se presente.

¿En qué forma ha respondido FAO a este mandato?

Tengo aquí cinco tomos que recogen los informes sobre un Curso de Capacitación de Profesionales en Reforma Agraria, a cargo de FAO, que se efectuó en Santiago en el mes de marzo de 1963. Este curso tuvo como director y subdirector a los señores Barraclough y Cholchol, ambos de FAO.

Pues bien, en todos estos voluminosos informes sólo aparecen consideraciones de carácter general; no hay ningún estudio concreto que proponga medidas

adecuadas atendiendo a las particularidades de cada país. Estimo, por tanto, que hasta el momento no está cumplido el mandato de las Naciones Unidas.

Lo anterior no resta mérito a los trabajos de carácter subjetivo realizados por funcionarios de la FAO, que tienen interés pero no aportan, por su índole, soluciones para casos concretos. Deseo, además, hacer un alto en las proyecciones políticas de estos estudios para lo cual citare brevemente algunas opiniones expresadas por el director del subdirector de este curso.

El doctor Barraclough, investigador de nota, aportó un trabajo sin duda interesante, cuya franqueza es precisa, además, reconocer y celebrar:

"Hemos aprendido —dijo en sus conclusiones— que, por definición, la reforma agraria implica tres objetivos: —mayor justicia social, —una modificación en la estructura del poder político, —un mejor desenvolvimiento económico."

En consecuencia, el director de ese curso reconoció que una finalidad principal de las iniciativas de reforma agraria es la modificación de la estructura del poder político, y ello explica,

por tanto, los debates de carácter político habidos durante el desarrollo del curso. Estas afirmaciones comprueban de modo evidente lo que estos organismos internacionales tratan de llevar a cabo estando a formar opinión sobre los problemas políticos que son de su incumbencia.

El doctor Barraclough, sobre este punto, respecto del cual sintetiza su pensamiento, diciendo:

"Al examinar los objetivos de los reformistas agrarios, encontramos que son antes que nada políticos..." (Tomo I, página 358).

Creo que esta aclaración hace innecesario cualquier alcance de parte mía. Sin embargo, y corroborando lo anterior, hay expresiones del subdirector del curso, el señor Jacques Cholchol, hombre

clave en la reforma agraria de Castro, que estimo de interés para conocer en el Senado. En este curso de capacitación de profesionales para la Reforma Agraria, el señor Cholchol trata entre otros temas ajenos a él, el comercio internacional con los países comunistas. No acierto a comprender la relación se puede encontrar entre esta materia y las recomendaciones espaciales de los distintos organismos de Naciones Unidas que citó hace unos días.

Dice el señor Cholchol (Tomo I, página 106): "En consecuencia, es fundamental que busquemos nuevas áreas comerciales que nos permitan, sin descuidar las tradicionales, ampliar más rápidamente nuestras exportaciones de productos agropecuarios. Y dentro de estas nuevas áreas, me parece que debemos considerar especialmente a los países socialistas. Creo que a

este respecto la mayor parte de nuestros políticos tienen conceptos estúpidos y absurdos, ya que normalmente asocian el comercio con la ideología". Yo pregunto, señor Presidente, si es aceptable que un funcionario internacional use el lenguaje que acaba de escuchar la Sala; si es admisible que un funcionario cuyas labores se suponen que son de carácter técnico, se permita estas expresiones insolentes respecto de numerosas personas que tienen representaciones populares y que actúan conforme a las ideologías políticas que representan el cumplimiento de mandatos del electorado. Finalmente, estimo que el señor Cholchol emplea un lenguaje impropio y procura referirse a los políticos expresos por ello en forma de protesta.

He aquí una demostración más de que mis observaciones de la sesión anterior estaban, por desgracia para estos organismos, muy bien fundadas.

No estoy en desacuerdo con todas las afirmaciones del señor Cholchol. Sostiene más adelante que "la situación de cada uno de nuestros países es, sin lugar a dudas, distinta", y que no hay, lógicamente, una solución única para abordar el problema de la reforma agraria. "Debe examinarse" —dice— "en particular cada caso concreto, teniendo en cuenta

funcionarios. Creo que los comentarios huelgan. Por su parte la prensa ha efectuado una publicación de prensa en la que destaca el "número" de la revista internacional y "el debate" que se ha llevado a cabo en el seno del "gran tema de las Naciones Unidas" y atribuciones de organismos internacionales. No cabe duda de que se trata de una propaganda interesante.

precisamente eso es lo que he estado objetando, señor Presidente: que ciertos funcionarios aprovechen la gran resonancia que tienen los estudios y las reuniones realizadas por estas instituciones, para exponer puntos de vista personales, que reflejan su propia ideología, procedimiento que juzgo inaceptable.

Podría citar muchas otras opiniones del señor Cholchol, pero me referiré sólo a una más. Señala los factores que, a su juicio, inciden en la determinación de los tipos de unidades que deben adoptarse para la reforma agraria, y anota que uno de ellos debe ser nada menos que "la ideología de quien hace la reforma". Esto raya en lo incomprensible. Para determinar el tipo de unidades agrícolas hay que hacer juicio, según el señor Cholchol, la ideología de los

funcionarios. Creo que los comentarios huelgan. Por su parte la prensa ha efectuado una publicación de prensa en la que destaca el "número" de la revista internacional y "el debate" que se ha llevado a cabo en el seno del "gran tema de las Naciones Unidas" y atribuciones de organismos internacionales. No cabe duda de que se trata de una propaganda interesante.

Peró los planteamientos que hice en esta sala se refieren a materias muy precisas, que difieren del tema propuesto por el señor secretario ejecutivo interno de la CEPAL.

He sostenido que el estatuto de esa institución determina claramente que sus finalidades son de orden económico-técnico y, en consecuencia, no le está permitido ocuparse en asuntos políticos, pues tales materias, como muy bien señaló ese mismo funcionario, deben ser consideradas exclusivamente por los poderes políticos de cada país.

Agregué que las deforestaciones ilegales, notorias en la labor de ciertas Naciones Unidas, y alteran el equilibrio ecológico y afectan al desarrollo real de los problemas económicos que deberíamos analizar y estudiar. Asimismo, la parcialidad de algunas de las Naciones Unidas, que tanto en promedios continentales, como en el fondeo del conocimiento y la aplicación de los problemas específicos que deberíamos resolver.

Destaqué, finalmente, el acento marcado y persistente dado a ciertas conclusiones que llamaré discutibles, para emplear un calificativo muy suave, y que tienen resonancias políticas favorables para ciertas tendencias, y adversas para otras.

Debo declarar que no sólo no me niego a que nuestros problemas económicos sean estudiados exhaustivamente y sin prejuicios de ninguna especie. Por el contrario, deseo que así se

haga. No temo a la crítica de las situaciones existentes, por dura que sea, a condición de que ella refleje la verdad, que precisa en todos sus contornos, pero no que la oculte tras una cortina de vaguedades y generalizaciones que da lugar a las más inconsistentes especulaciones políticas.

En el seminario que acaba de efectuar la CEPAL, a propósito de la aceleración del desarrollo, hubo de llamar la atención de los claros planteamientos políticos que fueron olvidada

de lo que sucede con los funcionarios internacionales, que tienen largos años de continuidad en sus servicios. Algunos de ellos asisten a esas reuniones, ministros de trabajo, otros representantes agobiados de trabajo, otros representantes disfrutando, muy honrados (PASA A LA PAGINA SIGUIENTE)



DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SENADOR EDUARDO FREI: PERSONALES DE UTILIDAD PUBLICA PROCLAMAN HOY A SU ABANDERADO

LOS TRABAJADORES CON FREI: PERSONALES DE UTILIDAD PUBLICA PROCLAMAN HOY A SU ABANDERADO

UTILIDAD PUBLICA PROCLAMA A E. FREI
Esta noche, a las 21 horas, los trabajadores de las empresas de Utilidad Pública...

MEDICINA CURATIVA
Ante una numerosa concurrencia formada por diversos gremios el Dr. Carlos Barrientos...

OPERADORES DE CINE CON FREI
El Comando de los Trabajadores Cinematográficos, tanto operadores de cine como el personal de las empresas distribuidoras...

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SENADOR EDUARDO FREI:

Festival "Chile canta y baila" presentarán en el Teatro Municipal artistas freistas

Mañana, a las 19 horas, se efectuará el programa auspiciado por el Frente de Artistas e Intelectuales. Comida ofrecerán al abanderado de la izquierda de mocrática, senador Eduardo Frei en el Audax Italiano.

Mañana, a las 19 horas, se efectuará en el Teatro Municipal un festival programado por el Frente de Artistas e Intelectuales con la actuación de artistas freistas de todo Chile...

Este espectáculo se presentará con un libreto de Manuel Dannemann, coordinado por Raquel Barros, bajo la dirección artística de Franklin Caicedo...

EL PROGRAMA
El programa consulta los siguientes actos:
Norte Grande: "Caminos de la Tierra y del Carnaval"; Norte Chico, Bailes de Lanchas y Danzas de Tilama...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— El Consejo Agrupacional cita a reunión extraordinaria para hoy, a las 19.30 horas en el salón de honor del Partido...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

PRIMER DISTRITO.— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1283, a las ex senadores, ex diputados, regidores y presidente comunales...

AGUA POTABLE, ELECTRICIDAD, GAS, TELEFONOS. El Comando de Trabajadores de Utilidad Pública PROCLAMA A FREI HOY LUNES 27, A LAS 20.30 HORAS, EN EL Club Tarapacá - Av. España 91

"CHILE CANTA Y BAILA" PANORAMA DEL ARTE POPULAR CHILENO PRESENTADO POR EL FRETE DE ARTISTAS E INTELLECTUALES. Con la actuación de los conjuntos de las siguientes zonas: NORTE GRANDE, NORTE CHICO, ZONA CENTRAL, CENTRO SUR, ARAUCO, CHILOE, ISLA DE PASCUA.

FESTIVAL DE LA JUVENTUD EN HOMENAJE AL ANIVERSARIO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA. MIERCOLES 29 DE JULIO A LAS 19 HORAS EN EL TEATRO CAUPOLICAN. PROGRAMAS: Participación del Departamento de Arte y Cultura de la J.D.C., Presentación del Frente Nacional de Artistas e Intelectuales, Discurso del Presidente del Frente de Juventudes y de la J.D.C., Sergio Fernández A., Discurso del Presidente del P.D.C., Diputado Renán Fuentealba Moena.

FREI INICIA UNA JIRA POR EL PRIMER DISTRITO. El senador Eduardo Frei continuará hoy en la tarde sus actividades con una visita al Primer Distrito de Santiago...

CHILE EN LA ENCRUCIJADA



ESCUCHA, JOVEN CHILENO FORO DE LA LIBERTAD DE TRABAJO. Si los adultos de Chile se formaron en una Patria libre y activa, no tienen derecho a entregarte a ti una Patria esclavizada y sometida. Tu expresión serena parece indicar que confías en que, ante la encrucijada, los hombres de hoy pensarán en ti.



### Empleados y profesionales de CORFO ofrecen hoy una manifestación a Durán

El abanderado presidencial de los Partidos Radical y Democrático, senador Julio Durán, será homenajeado esta noche con una comida por los empleados y profesionales de la Corporación de Fomento de la Producción. La manifestación se efectuará en los salones de la Merced, ubicado frente al Teatro Santiago, a las 21 horas.

A la comida de esta noche han adherido funcionarios de las distintas filiales de la CORFO, como la Organización Agrícola Mecanizada, Empresa Nacional del Petróleo, Terminal Pesquero, Empresa Nacional de Electricidad, delegaciones del Ministerio de Economía y otros.

EN LAS BARRANCAS PROCLAMAN HOY A DURAN.— Esta tarde, a las 18.30 horas, en la sede del Comando Duranista de la Comuna de Las Barrancas, ubicado en calle Salvador Gutiérrez 6288, los

pobladores de ese sector celebrarán una solemne reunión para proclamar oficialmente la candidatura presidencial del abanderado de los Partidos Radical y Democrático e independientes, senador Julio Durán. Esta concentración contará con la presencia de representantes de los partidos políticos que respaldan su postulación, además de dirigentes de la campaña y connotados vecinos de esa comuna, que apoyan la candidatura del senador Durán a la Primera Magistratura de la Nación.

CERROS DE VALPARAISO RECIBIRAN VISITA DE JULIO DURAN.— El miércoles próximo el senador y candidato a la Presidencia de la República, Julio Durán, acompañado de parlamentarios y altos dirigentes de su campaña, realizará una detenida visita a los diferentes Cerros de Valparaíso, donde sus partidarios le han preparado una calurosa recepción.

### ALLENDE TERMINA JIRA POR ATACAMA

El candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende, pondrá término hoy a su visita a la provincia de Atacama, donde ayer visitó los campamentos de Paipote, Tierra Amarilla, el puerto de Caldera y Chañaral.

Su programa de actividades para hoy consulta visitas a los minerales de El Salado, Potrerillos y a Pueblo Hundido. Mañana viajará a La Serena, donde comenzará su gira por la provincia de Coquimbo, que terminará el viernes próximo. El sábado 1.º de agosto se encontrará en Santiago, para concurrir a la concentración de las mujeres allendistas, en la Plaza Bulnes.

Experto en radiación cósmica de EE. UU. llega hoy al país

El director del Departamento de Física de la Universidad de Nueva York, profesor Serge A. Korff, llega hoy a esta capital invitado por la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

El profesor Korff es uno de los investigadores más destacados en el campo de la radiación atómica, de un modo singular por sus trabajos sobre los neutrones en los aspectos de las radiaciones.

Servicio Médico Nacional de Empleados  
Secretaría General  
A V I S O  
Llámanse a Concurso Médico, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados. Decreto Supremo N.º 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica.  
UN "MEDICO INTER- NISTA DE EXAMEN DE SALUD" para el Equipo de Rancagua, con dos horas de jornada diaria, grado 5.º y quinquenios correspondientes.  
Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago, hasta el día 8 de agosto de 1964, a las 12 horas.  
El Vicepresidente Ejecutivo

### PROYECTO ESTABLECE SUBVENCION PARA ESCUELAS DE SOCIEDADES MUTUALISTAS

El diputado Jorge Iván Hillner presentó a la Cámara un proyecto de ley por medio del cual se hace extensivo el beneficio de la subvención a las nuevas escuelas nocturnas que sean mantenidas por sociedades de socorros mutuos, con personalidad jurídica.

Para que el proyecto de beneficio pueda ser otorgado, éste establece una modificación a la Ley 9.864, dictada en enero de 1951. En los considerandos, el diputado expresa:

HONORABLE CAMARA: La Ley N.º 9.864, publicada en el "Diario Oficial" de 25 de enero de 1951, sobre subvenciones gratuitas de capacitación particular gratuita, estableció en su artículo 4.º transitorio, que gozarían también de dichas subvenciones "las escuelas nocturnas y cursos prácticos gratuitos de capacitación técnica profesional que funcionen actualmente en los locales de las Sociedades de Socorros Mutuos, con personalidad jurídica, a traés del país".

Estas subvenciones han servido una importante función de bien público, ya que ellas han fomentado el mantenimiento y desarrollo de nu-

eros planteles de enseñanza profesional y técnica, a cargo de sociedades mutualistas de Santiago y provincias, que preparan gratuitamente cada año a muchos miles de estudiantes, de situación económica modesta, en materias que les capacitan para ganarse la vida y desempeñar labores productivas de positivo interés para la colectividad.

Desgraciadamente, debido tal vez a un defecto de redacción, ya que no se divisa razón alguna para limitar en esta forma su alcance, el mencionado artículo 4.º transitorio de la Ley N.º 9.864 sólo otorga estas subvenciones a los planteles y cursos de sociedades mutualistas que existieran "actualmente" o sea, a la fecha de la dictación de dicha ley, cerrando la posibilidad de que se fueran abriendo nuevos establecimientos del mismo tipo que contarán también con tan justo y necesario beneficio.

### LAS MAS... (De la Pág. 17)

llamados por Leizaola a Cuba. Rusk, en el momento en que le correspondió firmar, invitó a toda la delegación norteamericana a que lo acompañara.

Después de la firma del acta, a la cual no se ha dado ningún nombre, pero que quizás podría pasar a la historia como "El acta del 26 de julio", el Canciller ecuatoriano Gonzalo Escudero Moscoso habló a nombre de todas las delegaciones y el Canciller Leizaola a Cuba respondió con el discurso final.

La ceremonia, que comenzó a las 11.30 A. M., concluyó exactamente a las 12.45 P. M. La resolución que condena y sanciona al Gobierno de Castro no sufrió ninguna modificación, después de haber sido redactada en forma definitiva ayer al medio día. La resolución original había sido presentada por Colombia, Costa Rica y Panamá, pero a ella se agregaron párrafos de otra resolución presentada por Argentina, y se le introdujeron algunas modificaciones, sugeridas especialmente por el Brasil, en el curso de las largas negociaciones que se realizaron para obtener una más amplia mayoría.

La resolución contiene los siguientes puntos:

- 1) Declara que los actos denunciados por Venezuela constituyen una agresión.
- 2) Condena energicamente al Gobierno de Cuba por los mismos.
- 3) Aplica las siguientes sanciones contempladas en el Tratado de Río: a) Que los Gobiernos de los Estados Americanos no mantengan relaciones con el Gobierno de Cuba; b) Que los mismos interrumpen todo intercambio comercial con la Isla; c) Que interrumpan el transporte marítimo con Cuba.
- 4) Faculta al Consejo de la O.E.A. para suspender las sanciones cuando lo crea conveniente, con el voto de los dos tercios de sus miembros.
- 5) Advierte al Gobierno de Cuba que, de persistir en sus actos de agresión, el sistema reaccionará en defensa propia, inclusive con el uso de la Fuerza Armada.
- 6) Insta a los Estados que no son miembros de la O.E.A. a que demuestren su solidaridad ejecutando actos como los dispuestos en esa resolución.

cha ley, cerrando la posibilidad de que se fueran abriendo nuevos establecimientos del mismo tipo que contarán también con tan justo y necesario beneficio.

Dentro de la seriedad y prestigio del movimiento mutualista chileno, que incluso ha merecido en los últimos tiempos la dictación de una ley especial que regula y fomenta sus actividades, es de manifiesta conveniencia dar carácter permanente a dicha disposición, con lo cual se obtendría una importante finalidad de bien público, como es la de promover la creación de muchas nuevas escuelas y cursos gratuitos de capacitación profesional y técnica, que el país tanto necesita.

### INTROMISION... (De la Pág. 20)

te, de los agrados del viaje y de la posibilidad de pronunciar un discurso ante un auditorio internacional; otros, por último, que presenten el término de sus funciones políticas, exploran —no debe extrañarnos que así sea— la posibilidad de ingresar a dichos organismos. En definitiva, los gobernantes no ejercen

Como se puede apreciar, es muy notoria la ausencia de los gobiernos interesados en la gestión y control de tales organismos. Esta situación debe ser remediada, a fin de que aquellos puedan participar en su dirección y orientar y revisar la labor de los funcionarios de manera frecuente y oportuna.

Cuando se estudie la revisión de sus estatutos, tal vez sería oportuno discutir si organismos como la CEPAL deben tener funciones políticas o no. Durante mi intervención anterior el Honorable señor Tomie rechazó el cargo que hizo con relación a los pronunciamientos políticos de la CEPAL, sino que levantó su voz para justificarlos. Mantengo mis puntos de vista de que no podemos renunciar a nuestra soberanía ni

### Cámara verá mañana reajuste a jubilados de Fuerzas Armadas

En la sesión ordinaria de mañana, la Cámara de Diputados debatirá el proyecto de ley que establece un reajuste en las pensiones y montepíos del personal de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

En la misma sesión figura como proyecto con preferencia el que autoriza a las empleadas particulares para amamantar a sus hijos durante las horas de trabajo.

### ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA INDEPENDENCIA DE REP. DEL PERU

Con una velada artístico-cultural, proseguirán los actos conmemorativos del 143.º aniversario de la Independencia del Perú. Se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y ha sido organizada por el Instituto Chileno-Peruano de Cultura. Pronunciarán discursos el presidente de la institución organizadora y el Embajador del país hermano, Armando Revoredo.

### CHINA ROJA... (DE LA PAGINA 17)

ria en la revolución democrática nacional y tomó firmemente el camino del socialismo, estableciendo la primera república socialista de América Latina.

ninguna fiscalización eficaz sobre la marcha de esas instituciones, y si fueran hacerlo, tampoco sería posible que el CEPAL no dependa de ellos, cuando los países de América Latina sólo tienen cuatro asientos en un organismo que abdicar de nuestras responsabilidades políticas y funcionarias internacionales.

Como se puede apreciar, es muy notoria la ausencia de los gobiernos interesados en la gestión y control de tales organismos. Esta situación debe ser remediada, a fin de que aquellos puedan participar en su dirección y orientar y revisar la labor de los funcionarios de manera frecuente y oportuna.

ramas del Congreso antes de partir a Washington, y seguramente a su regreso habrá de dar cuenta de su cometido.

Secretaría Chilena de la ALALC, del Ministerio de Economía, y del Departamento del Celso, se constituirán las comisiones encargadas de estudiar y emitir las iniciativas tendientes a facilitar un mayor intercambio económico chileno y peruano y a apoyar la actividad programar e intensificar el proceso de integración y cooperación económica regional.

La coordinación de la participación chilena en las actividades de la Misión Peruana en nuestro país, están a cargo de ASIMET, entidad que recientemente envió y activó un grupo de trabajo al país hermano una Misión Metalúrgica.

En la tarde, a las 16 horas, la directiva de la Misión ASIMET, Pedro Menéndez Préndez, será recibida por el Presidente de la República y el Canciller subrogado, Mackenna. En esa oportunidad, el presidente del organismo visitante, Jorge Thorne, hará entrega al Primer Ministro de una carta autógrafa que le envía el Presidente del Perú, Fernando Belaúnde.

A las 17.30 horas, la Misión en pleno dará un momento de prensa en el Hotel Carrera para explicar los objetivos de su viaje a Chile.

Las actividades del día se cerrarán con una recepción ofrecida por la Corporación de Fomento de la Producción en el Club de Polo.

### CAJA DE RETIROS Y DE PREVISION SOCIAL DE LOS FF.CC. DEL E.

A contar de esta fecha se abre la recepción de solicitudes para postular a 32 viviendas que se distribuirán en la población "ERNESTO ILLANES BEYTIA", de Renca.

PODRAN POSTULAR LOS IMPONENTES QUE TRABAJEN O RESIDAN EN LA COMUNA DE RENCA O EN LAS COMUNAS COLINDANTES. LA RECEPCION DE SOLICITUDES VENCE EL 14 DE AGOSTO PROXIMO.

BASES Y FORMULARIOS SERAN PROPORCIONADOS EN NUESTRAS OFICINAS —SERRANO N.º 23, PRIMER PISO.

Alfredo Alcáino Barros  
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS - SUCURSALES N.ºs 4 y 6, SAN PABLO N.ºs 2461-2471.

MAÑANA, IMPORTANTE REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS, DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE

Préstamos concedidos en NOVIEMBRE de 1963, con vencimiento en MAYO de 1964

| Numeración | Inicial | Terminal | Sucursal   |
|------------|---------|----------|------------|
| ALHAJAS    | 277.891 | 278.356  | Suc. N.º 4 |
| OBJETOS    | 267.507 | 270.061  | Suc. N.º 4 |
| ALHAJAS    | 208.514 | 210.525  | Suc. N.º 6 |
| OBJETOS    | 233.915 | 236.510  | Suc. N.º 6 |

HOY: EXHIBICION, desde las 8.30 hasta las 13.30 horas.

HAY: Anillos, brillantes, colgantes de oro, platería, cristalería, porcelanas, plaqués, radios; lapiceros Sheaffers, Parker 51; máquinas de coser, de moler carne; juguetes, máquinas fotográficas, prismáticos, loza, servicios, baterías de cocina y muchos artículos más.

### SANTOS ? SANTAS ?

PIDAN VINOS VIEJO AMIGO TIPO EXPORTACION EXIJALOS EN SU BOTILLERIA, O PIDALOS AL FON0 50849

## "Por Orden del Gobierno queda abolida la Constitución"

Y también la Comuna Autónoma, el Seguro Obrero, la Habitación Popular, la Ley de Accidentes del Trabajo, los Sindicatos Industriales, la Medicina Preventiva, la Ley de La Madre y el Niño, además... el Plan Habitacional, la Reforma Agraria, la Reforma Tributaria, y quedarán sin efecto los proyectos de Reforma Previsional y Reforma del Régimen Político que como todo lo enumerado, son realizaciones propias o vigorosamente apoyadas por el Partido Conservador en el curso de la Historia de Chile.

El pensar que esto ocurriría si triunfara Allende y el comunismo internacional, movió a los conservadores, y a todos los que votan por nosotros, a votar por el hombre con más fuerzas para derrotar a Allende y al comunismo internacional... Eduardo Frei

¡Porque primero está Chile!

### PARTIDO CONSERVADOR

### CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO PROPUESTAS PUBLICAS

La Caja de Accidentes del Trabajo llama a Propuestas Públicas para la adquisición de 15 sillas de ruedas para inválidos.

Las Propuestas se abrirán el día 7 de agosto de 1964. Las bases y pormenores se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones, Compañía 1288, 2.º piso, de 9 a 17 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### MAQUINAS DE COSER DE SOBREMESA PARA DEPARTAMENTOS

RESPALDADAS POR NUESTRA ORGANIZACION ESPECIALIZADA

FACILIDADES A. JACOB Y CIA. Teatinos 634

### TAPAS ALCANTARILLADO

CALZADA ANILLO FFDO. CIRCULARES PARA ACERAS, GUARDAS A. P. SUMIDROS, FFDO. ESCALINES TIPO D. O. S. ENTREGA INMEDIATA. REJILLAS PILETAS, ARRANQUES DOMICILIARIOS.

Fundición G. G. PINEDA Avenida Einstein N.º 466 - Teléfono N.º 373482 - SANTIAGO

### LAS MUJERES ALLENDISTAS ESTAMOS HACIENDO HISTORIA CON VALOR Y CON VERDAD

VEN A ESCUCHAR EL MENSAJE DEL CHILE NUEVO

SABADO 1º DE AGOSTO, A LAS 3 DE LA TARDE, EN LA AVENIDA BULNES

ALLENDE PRESIDENTE PALABRA DE MUJER



# VALPARAISO

## Mesa redonda de poetas porteños se efectuó con Walmir Ayala

La influencia de Neruda, Huidobro y Gabriela en la poesía chilena. — Poetas chilenos serán traducidos al portugués por el intelectual brasileño

VALPARAISO. — En el Centro Chileno-Brasileño de Cultura de este puerto se efectuó una interesante Mesa Redonda, con participación de poetas de Valparaíso y asistencia del poeta brasileño Walmir Ayala, uno de los actuales valores poéticos del país hermano.

El poeta Walmir, que en su visita a Valparaíso quedó muy bien impresionado de la obra de algunos jóvenes creadores de nuestra ciudad, invitó a los poetas a esta Mesa Redonda para cambiar ideas respecto a sus respectivas posiciones poéticas y, a la vez, obtener sus libros, con el fin de incluir traducciones al portugués de sus poemas en una obra antológica hispanoamericana que se encuentra preparando.

Walmir Ayala pertenece a la generación poética actual del Brasil, y su primer libro publicado se tituló "Face dispersa". A esta publicación siguieron: "Este sorrir a morte" en 1957; "Sarca ardente" teatro, en 1959; "Periferia, na lua", en teatro infantil, primer premio en el concurso de piezas infantiles de la Municipalidad del Distrito Federal (1958), y Premio Herman Muller Carigola, de la Unión Brasileira de Escritores de Sao Paulo (1961); "Quatro pecas en un auto", edición del Servicio Nacional del Teatro, en 1961; "O edificio a vértice", en 1961; "Dificil é o reino", editado en 1962; "A novissima poesia brasileira", selección y presentación, editado en 1962;

"O visível amor", editado en 1963; "A beira do corpo", novela, 1964, y "O canario e o magueiro", cuentos infantiles, 1962. Hace poco, Walmir Ayala inauguró en el Centro Chileno-Brasileño de Cultura la Biblioteca que llevará el nombre de Cecilia Meireles, una de las más altas voces poéticas del Brasil. A propósito de esta misma inauguración que se presentó una bella exposición bibliográfica de la poeta, Walmir Ayala, en conjunto con dos poetas porteños, Armando Solari y Patricia Tejada, tradujo al español diez poemas de sus obras "Vagium", "Mar absoluto", "Vaga Mística" y "Retrato Natural", que han sido impresos por el Centro en una cuidadosa edición a mimeógrafo.

### MAIPU: Don Antonio Zamorano contrajo matrimonio

MAIPU. — En una sencilla ceremonia efectuada ayer, a las 11.45 horas en esta comuna, contrajo matrimonio don Antonio Zamorano con doña Aurelia Julio Valdivia, ante el Oficial Civil de esta comuna, don Angel Nalda Zamorano. El acto se llevó a cabo en el domicilio del señor Zamorano, calle Dr. Santibáñez N.º 687, de Los Cerrillos.

### León, autor de dos libros muy bien acogidos por la crítica.

León, autor de dos libros muy bien acogidos por la crítica. "Sobrinho Único" y "Viejas Amistades", y próximo a lanzar su tercer libro, "Santiago Vital". "Estimo que la obra de Neruda, al descubrir y dignificar las cosas, en sí, ha enaltecido la idea, el sentimiento poético. Ha creado un estatuto y su influencia en este sentido es vigorizante, por su ejemplo".

### ACTUACIONES DE ESTE DIA

ACTUACIONES DE ESTE DIA. — En Valparaíso, hoy 27 de julio, se celebrará el turno de la Lotería Nacional de Hoy y Mañana, en el Pasaje Quillota 20. Martes 28: "Francesca", en Cochrane esq. Márquez; "Londres", en Esmeralda 1181, y "Pasteur", en Independencia 3178.

### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO. — AVENIDA. — El amante de la Muerte. La llave. BRASILEÑA. — Los años locos. COLON. — El hombre del clavel verde. CONDELL. — Los nueve hermanos. Huracán de amoniciones. IMPERIO. — Días de gloria. Donde los malos imperan. METRO. — David y Bet. sabe. PACIFICO. — El fútbol y yo. Los enredos de Marisol. REAL. — La pantera rosa. VALPARAISO. — Capitán Newmar. VELARDE. — Aventurero del Pacífico. VICTORIA. — Almas pervervas. Un condenado a muerte se ha escapado.

### INSTITUTO O'HIGGINIANO DONO UN BUSTO A TALCAHUANO

INSTITUTO O'HIGGINIANO DONO UN BUSTO A TALCAHUANO. — Será colocado para la celebración del bicentenario de ese puerto. TALCAHUANO. — Con motivo de la celebración del bicentenario de la ciudad de Talcahuano, en el mes de noviembre próximo, el Instituto O'Higiniano de Chile, que preside el senador Humberto Aguirre Doolan, hizo envío a la Municipalidad de ese puerto, de un busto del Padre de la Patria, que será solemnemente inaugurado en aquellas festividades.

### TURNOS DE FARMACIAS HOY Y MAÑANA

TURNOS DE FARMACIAS HOY Y MAÑANA. — EN VALPARAISO: HOY 27. — "Meyer", en Cochrane 285; "Principal", en Condell 1574, e "Inglesa", en Pasaje Quillota 20. MARTES 28: "Francesca", en Cochrane esq. Márquez; "Londres", en Esmeralda 1181, y "Pasteur", en Independencia 3178.

### PUENTE ALTO: Destacada acción de Carabineros

PUENTE ALTO. — De destacada se puede considerar la acción del personal de la unidad local de Carabineros, que dirige el Mayor-Comisario Ramón Jiménez, al detener, en la localidad de Colipulli, provincia de Malleco, a Pedro San Martín, con el cual estuvo bebiendo en calle Cerro sin, de dicha ciudad. El hecho, cometido el crimen, tuvo en dirección a Puente Alto, donde fue ubicado en su transitorio domicilio de calle Tocornal Grez N.º 498. Fue puesto a disposición de la Justicia Ordinaria, Isla R., correspondiente a la Explotación Libertadora del Pe-

### VALPARAISO: NUEVO PETROLERO PARA LA MARINA MERCANTE

VALPARAISO: NUEVO PETROLERO PARA LA MARINA MERCANTE. — Un nuevo petrolero pasará a incrementar la flota de nuestra Marina Mercante, al incorporarse a ella una nave que adquirirá la Soc. Anónima de Navegación Petrolera, SONAP, en Dinamarca. El barco tiene un costo de tres millones de dólares, es de 24.400 toneladas, andar de 15,5 nudos, y sus características son similares a las del "Magallanes". El nuevo petrolero, cuyo nombre es "El Maersk", realizará tráfico entre Magallanes y el terminal petrolero de Quintel, en nuestra zona. En el grabado, el "Magallanes", gemelo del "El Maersk".

### POLICLINICA DE CERRO ALEGRE CUMPLE 8 AÑOS DE EXISTENCIA

POLICLINICA DE CERRO ALEGRE CUMPLE 8 AÑOS DE EXISTENCIA. Ejemplar labor de asistencia social realiza esta institución. VALPARAISO. — Mañana se cumplirá el octavo aniversario de la fundación de la Policlínica San José, del Cerro Alegre, dependiente de la Parroquia San Luis Gonzaga, del mismo cerro. La policlínica se fundó el 28 de julio de 1956 y desde entonces sosteniendo con la ayuda y cooperación de los vecinos del Cerro Alegre. El local fue bendecido en esa oportunidad por el R. P. Jorge Pohl.

### ESPECTACULOS DE HOY EN VIRA DEL MAR

ESPECTACULOS DE HOY EN VIRA DEL MAR. — OLIMPO. — Corazones heridos. ORIENTE. — Fellini 8 1/2. Mujeres en peligro. REX. — Las masajistas. RIALTO. — Perseo, el invencible. El cuervo.

### COMERCIANTE BOLIVIANAS SUSPENDIERON HUELGA

COMERCIANTE BOLIVIANAS SUSPENDIERON HUELGA. — Después de tres semanas consecutivas de huelga, suspendieron ese movimiento una cien comerciantes bolivianas que viajan desde su país a Arica en los trenes del ferrocarril internacional a La Paz. La huelga la habían declarado por medidas aplicadas por el Ministerio de Economía de Bolivia. Los viajes los reanudarán ayer.

### INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA FRANCESA

INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA FRANCESA. — Regresaron a Santiago después de inspeccionar los trabajos que se realizan en la moderna planta automovilística de la firma Renault en este puerto, los técnicos franceses Camilo Grau, Leonel Hubert, Michel Bendez y Jean Rolland, quienes visitaron a los ejecutivos de la firma IDAUTE, Francisco González y León García. (Humberto Crosa, corresponsal.)

### GIRL-GUIDES DE CAUQUENES EN CAMPAMENTOS INTERNACIONALES

GIRL-GUIDES DE CAUQUENES EN CAMPAMENTOS INTERNACIONALES. — CAUQUENES. — Las actividades del GUIDISMO en nuestra provincia vienen realizando una efectiva labor desde hace algunos años. Es así como hemos podido observar campamentos de esta rama del scoutismo, en diversos lugares de nuestra provincia. En Cauquenes cuenta con un crecido número de entusiastas cultivadoras de las actividades que fundara Mr. Powell.

### CHILLAN. — FAENAS PARA EXTENDER LINEAS TELEFONICAS

CHILLAN. — FAENAS PARA EXTENDER LINEAS TELEFONICAS. — La nueva planta telefónica automática que entró en servicio en esta ciudad, significa aumentar en un 150 por ciento el actual número de teléfonos existentes en la región. Para esto, además de la inmensa labor que significó la construcción del nuevo edificio de la planta y la instalación de los modernos y costosos equipos, hay que trabajar en la postación para nuevas líneas, como lo hace el grupo de trabajadores que aparece en el grabado.



VALPARAISO. — ELECCION DE REINA DE NUESTRA INDUSTRIAL. — A las 10 de la mañana, del próximo domingo, se reunirá la Comisión Escrutadora de votos, para elegir a la Soberana de la I Muestra Industrial de Viña. De las 15 candidatas que postulan al reinado, serán eliminadas diez, y de las cinco restantes será seleccionada la reina y sus cuatro damas de honor. La vencedora se presentará en el show del domingo por la tarde, y tendrá como premio un viaje a Buenos Aires, para 2 personas, donado por Líneas Aéreas de España, en un jet de Iberia. En el grabado, una de las atraídas candidatas viñamarinas, representante del stand de Montalbetti, Patricia Jametti.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO. — AVENIDA. — El amante de la Muerte. La llave. BRASILEÑA. — Los años locos. COLON. — El hombre del clavel verde. CONDELL. — Los nueve hermanos. Huracán de amoniciones. IMPERIO. — Días de gloria. Donde los malos imperan. METRO. — David y Bet. sabe. PACIFICO. — El fútbol y yo. Los enredos de Marisol. REAL. — La pantera rosa. VALPARAISO. — Capitán Newmar. VELARDE. — Aventurero del Pacífico. VICTORIA. — Almas pervervas. Un condenado a muerte se ha escapado.

## AQUI... EL PUERTO

PLANTAR ARBOLES EN ACHUPALLAS. — El Intendente Luis Guevara Ortúzar, donó 600 árboles a la Junta de Vecinos de Villa Independencia de Las Achupallas, los que serán plantados en calles de dicho sector de Viña. El presidente de la Junta de Vecinos mencionada, Juan Oltmans, dirigió a la primera autoridad provincial una nota de agradecimiento por esta favorable belleza en otros países latinoamericanos. El primer país al que será enviada esta muestra fotográfica será Brasil, para luego seguir recorriendo los demás países. Para planificar este iniciativa, se efectuará el miércoles próximo, a las 19 horas, una reunión en la Biblioteca.

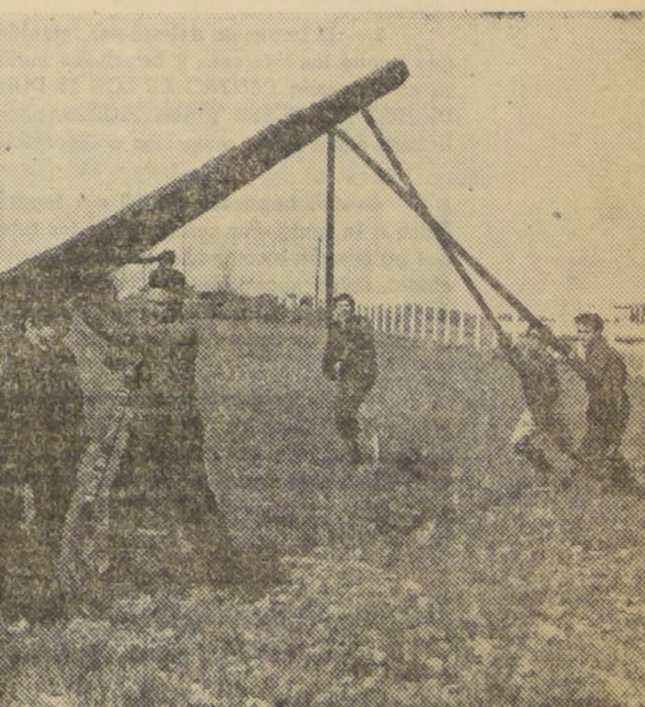
VISITA DE CONSEJERO NACIONAL DE CAMARA DE CONSTRUCCION. — Hoy visitará este puerto el consejero nacional de la Cámara Chilena de Construcción, Walter Sommerhoff. El señor Sommerhoff permanecerá en Valparaíso hasta mañana martes y dará hoy una charla en la sala de conferencias de la Escuela de Negocios de la U. Católica de este puerto, a las 19 horas. La conferencia versará sobre "Filosofía Básica e Integración del Movimiento Cooperativo y sus consecuencias en el campo económico y financiero".

GRAVE PROBLEMA EN POBLACION DE MARINA MERCANTE. — Más de dos mil pobladores de la Población de la Marina Mercante, ubicada en Playa Ancha, se encuentran con los subsuelos de los doce bloques de modernos edificios inundados, lo que ha inhabilitado todos los incolorados; para quemar basuras en cada uno de los bloques. Los pobladores deben por este motivo arrojar los desperdicios en quebradas colindantes, con las consecuencias correspondientes en cuanto a higiene y desagradable espectáculo.

AUMENTAN VACUNACION ANTIPOLIO. — Ha tenido un considerable aumento la vacunación antipolio que se está efectuando en Valparaíso en vista del incremento que ha tenido el flagelo en la provincia. El público ha empezado a entender la gravedad del problema y de este modo los padres de familia están cooperando mejor a la campaña que realiza el SNS. El servicio prese en la actualidad 14.000 dosis para satisfacer las demandas.

CERA Y QUILLAY PARA EE. UU. — En el curso de la próxima semana zarpará para Nueva York y puertos intermedios el buque mercante "Aconagua", de la Sudamericana. La nave llevará a puertos extranjeros productos nacionales por un total de 678 toneladas. En la carga figuran 3.000 toneladas de minerales de hierro, 4.000 de cobre, 15 toneladas de cera, 98 de frejoles, 62 de quillay y 893 de alambre de cobre.

BUQUE CON CARNE SIGUIO AL PERU. — Sin realizar en Valparaíso, como se había anunciado, siguió viaje al Perú el mercante "Medesand", que traía una partida de carne enfrida desde Argentina. El barco pasó en recalcada forzosa para dejar al práctico en este puerto y continuar viaje a El Callao, donde debe desembarcar 270 toneladas del mismo producto. El barco no desembarcará las docientas toneladas que correspondían a Valparaíso, por razones de estiba de la carga que viene embodegada. Por eso se hizo necesario desembarcar primero la consignada a otros puertos. En Antofagasta se descargaron cien toneladas y el barco regresará a este puerto la próxima semana.



CHILLAN. — FAENAS PARA EXTENDER LINEAS TELEFONICAS. — La nueva planta telefónica automática que entró en servicio en esta ciudad, significa aumentar en un 150 por ciento el actual número de teléfonos existentes en la región. Para esto, además de la inmensa labor que significó la construcción del nuevo edificio de la planta y la instalación de los modernos y costosos equipos, hay que trabajar en la postación para nuevas líneas, como lo hace el grupo de trabajadores que aparece en el grabado.



HOMENAJE A DES-... Un grupo de sus amigos y familiares, brindó un homenaje a la antigua y prestigiosa vecina de esta comuna, señora María de la Cruz Subirá, con motivo de su...

### gran éxito se efectuó la campaña "Todo Magallanes Canta"

promovida por Mario Baeza durante la realización de la Décima Es-... de Temporada. — En septiembre se dará un nuevo impulso a esta actividad educacional

Continúa siendo ob-... comentarios la extraordinaria campaña realizada en esta ciudad, que forma parte de la X Escuela de Chile y la Universidad de Chile. En especial, ha atraído la atención de la cam-... con el lema "Todo Magalla-... provincia, con miras a la for-... de valores musicales magallánicos.

### INSTITUTO O'HIGGINIANO DONO UN BUSTO A TALCAHUANO

Será colocado para la celebración del bicentenario de ese puerto

TALCAHUANO. — Con motivo de la celebración del bicentenario de la ciudad de Talcahuano, en el mes de noviembre próximo, el Instituto O'Higiniano de Chile, que preside el senador Humberto Aguirre Doolan, hizo envío a la Municipalidad de ese puerto, de un busto del Padre de la Patria, que será solemnemente inaugurado en aquellas festividades.

### PUENTE ALTO: Destacada acción de Carabineros

De destacada se puede considerar la acción del personal de la unidad local de Carabineros, que dirige el Mayor-Comisario Ramón Jiménez, al detener, en la localidad de Colipulli, provincia de Malleco, a Pedro San Martín, con el cual estuvo bebiendo en calle Cerro sin, de dicha ciudad. El hecho, cometido el crimen, tuvo en dirección a Puente Alto, donde fue ubicado en su transitorio domicilio de calle Tocornal Grez N.º 498. Fue puesto a disposición de la Justicia Ordinaria, Isla R., correspondiente a la Explotación Libertadora del Pe-

### VALPARAISO: NUEVO PETROLERO PARA LA MARINA MERCANTE

Un nuevo petrolero pasará a incrementar la flota de nuestra Marina Mercante, al incorporarse a ella una nave que adquirirá la Soc. Anónima de Navegación Petrolera, SONAP, en Dinamarca. El barco tiene un costo de tres millones de dólares, es de 24.400 toneladas, andar de 15,5 nudos, y sus características son similares a las del "Magallanes". El nuevo petrolero, cuyo nombre es "El Maersk", realizará tráfico entre Magallanes y el terminal petrolero de Quintel, en nuestra zona. En el grabado, el "Magallanes", gemelo del "El Maersk".

### POLICLINICA DE CERRO ALEGRE CUMPLE 8 AÑOS DE EXISTENCIA

Ejemplar labor de asistencia social realiza esta institución. VALPARAISO. — Mañana se cumplirá el octavo aniversario de la fundación de la Policlínica San José, del Cerro Alegre, dependiente de la Parroquia San Luis Gonzaga, del mismo cerro. La policlínica se fundó el 28 de julio de 1956 y desde entonces sosteniendo con la ayuda y cooperación de los vecinos del Cerro Alegre. El local fue bendecido en esa oportunidad por el R. P. Jorge Pohl.

### COMERCIANTE BOLIVIANAS SUSPENDIERON HUELGA

Después de tres semanas consecutivas de huelga, suspendieron ese movimiento una cien comerciantes bolivianas que viajan desde su país a Arica en los trenes del ferrocarril internacional a La Paz. La huelga la habían declarado por medidas aplicadas por el Ministerio de Economía de Bolivia. Los viajes los reanudarán ayer.

### INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA FRANCESA

Regresaron a Santiago después de inspeccionar los trabajos que se realizan en la moderna planta automovilística de la firma Renault en este puerto, los técnicos franceses Camilo Grau, Leonel Hubert, Michel Bendez y Jean Rolland, quienes visitaron a los ejecutivos de la firma IDAUTE, Francisco González y León García. (Humberto Crosa, corresponsal.)



# Nueve pequeños agricultores en el Plan de Administración Rural

Nueve pequeños agricultores de seis provincias fueron seleccionados esta semana para el Plan de Demostración de Administración Rural al Nivel Predial, emprendido hace un año por el Ministerio de Agricultura y el Instituto de Desarrollo Agropecuario, con fondos proporcionados por la Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos, dentro de la Alianza para el Progreso.

Con ellos, son quince los agricultores favorecidos con este programa cooperativo de asistencia técnica, para el cual se ha destinado la suma de 90.000 dólares, donados por el INDAPI, que son entregados en forma de préstamos a largo plazo y sin interés a los dueños de los predios seleccionados.

En la actualidad participan en el Plan de Demostración de Administración Rural seis agricultores chilenos: los señores Félix Benancio Calafín, de Osorno; Florentino Tapia, de Victoria; Guillermo Pérez Lavín, de Talca; Genaro Frede Dávila, de La Serena; Samuel Parra, de Angol, y la única mujer del programa, la señorita Laura Promiez Campos, de Cauquenes. El Con-

venio establece inicialmente un número de 25 predios pequeños para los 90.000 dólares, los que aumentarán más tarde a medida que los agricultores reemboisen el dinero. Por un acuerdo firmado el 22 del presente por el Ministro de Agricultura, señor Ruy Barbosa, el vicepresidente del INDAPI, señor Orlando Sandoval, y el Director de la Misión Económica en Chile, señor John P. Robinson, se prorrogó la fecha de la contribución final, que venía este mes.

**PROCEDIMIENTO.** Las unidades de demostración son seleccionadas por los técnicos del Ministerio de Agricultura y del Instituto de Desarrollo Agropecuario y aprobadas por la Misión Económica. Cada una se estudia independientemente y luego se confecciona un plan completo que comprende todas las fases de la producción agrícola, tales como empresa avícola, de ganado porcino, mejoramiento de empastadas y otras, como asimismo suministro de agua potable y mejoramiento del hogar, todo de acuerdo con las características de la zona, condiciones climáticas y mercados disponibles.

Este programa, ejemplo claro de una verdadera Alianza

para el Progreso, tiene por objeto proporcionar los medios para desarrollar un plan educacional, demostrativo y de información económica al nivel de los pequeños agricultores. El primer requisito exigido es que el propietario sea un pequeño agricultor y que trabaje él mismo su tierra. Además se considera correcta conformación del núcleo familiar, por tratarse también de un programa de mejoramiento del hogar. Por último, la selección recae siempre en agricultores miembros de los comités locales organizados por el Ministerio de Agricultura, los que deben manifestar su deseo de cooperar y facilitar su predio como proyecto piloto para las comunidades vecinas.

Los nueve pequeños agricultores que se incorporaron ayer al proyecto de Demostración de Administración Rural al Nivel Predial, son los señores Abraham Iriarte, de Coquimbo; Iván Mera, de Valdivia; Hernán Oyando, de La Unión; Antonio Nonquepán, de Valdivia; Nicolás Monje y Gregorio Gómez, de Osorno; Elias Uribe y Oscar Harves, de Llanquihue, y Carlos Andrade, de Chiloé.

# Festejo a expertos en Aviación



La FACH ofreció una comida a los expertos gubernamentales en Aviación Civil, que asistieron recientemente a la Segunda Reunión Interamericana, celebrada en esta capital. EN EL GRABADO, el general de brigada aerea (A), Osvaldo Croquevielle Cardemil, ofrece la manifestación en el Club de la FACH.

# GRAN IMPULSO A OBRAS PUBLICAS DE AISEN HA DADO EL GOBIERNO

Las inversiones que se han realizado son, en proporción, las más altas de todas las provincias del país

Hasta hace algunos años, la provincia de Aisen, por las características de sus actividades productivas y de sus condiciones geográficas, estuvo prácticamente marginada del incremento económico experimentado por otras provincias del país, a pesar de tener más de cien mil kilómetros cuadrados de extensión, con un subido porcentaje de terrenos aptos para la ganadería, señala el Ministro de Economía en una documentada exposición que entregó a la publicidad.

Agrega que contribuyen a esta marginación la enorme distancia que la separa de los centros de abastecimiento y consumo más importantes.

Todos estos factores limitantes de su desarrollo preocupan vivamente al actual Gobierno, iniciándose, como consecuencia natural de esta preocupación, una decidida acción de todos los organismos del Estado para transformar la economía de Aisen en una actividad estable y generadora de recursos para satisfacer el notable incremento de su población. Esta, en la actualidad, registra un aumento anual del orden del 4,9 por ciento, el más alto porcentaje regional de cuantos se registran en el país, y era necesario asegurar una participación más activa en la economía nacional.

Al mismo tiempo, el Gobierno promovió la realización de investigaciones y estudios tendientes a determinar la potencialidad de sus recursos, a la mejor forma de desarrollarlos y a la diversificación racional de sus actividades tradicionales. Su población era, según Censo de 1961, de 49.504 habi-

tantes, considerándose a la fecha que alcanza alrededor de los 60.000.

**REALIZACIONES**

Como consecuencia de lo anterior, el actual Gobierno ha actuado en la provincia de Aisen en distintos aspectos, tales como Gobierno Interior, Obras Públicas, Vivienda, Abastecimiento, Transportes, Desarrollo Ganadero, Minería, Industrial y Pesquero, Electrificación y otros que resumiremos a continuación.

1.— Gobierno Interior.— Con el objeto de facilitar la actuación de los representantes del Ejecutivo en la Zona, el Gobierno solicitó del H. Congreso la creación de los Departamentos de Chile Chico y Coihaique, solicitud que fue ratificada por las leyes 13.375 y 15.230. Igualmente, en el mismo período se promulgó la Ley N.º 14.824, que otorga recursos extraordinarios a Municipalidades de distintas provincias, entre otras a las de Aisen, Coihaique y Chile Chico.

También es de interés hacer notar la creación de la Corporación de Tierras de Aisen por Ley N.º 15.020, cuyo objetivo es el de calificar los postulantes a arrendatarios de terrenos fiscales en la provincia.

2.— Obras Públicas.— Considerando en forma preferente las necesidades mínimas de la provincia en materia de obras a ejecutarse por el Ministerio de Obras Públicas, el Gobierno ha realizado por intermedio de las distintas direcciones de dicho Ministerio, las inversiones que a continuación se indican:

Claro, Puerto Ibáñez, Puerto Aisen.

Escuela Práctica de Agricultura en Coihaique.

Liceo: en Puerto Aisen.

Gimnasios Cúbicos: en Coihaique, Chile Chico y Puerto Aisen.

Carabineros: en Bajo O'Higgins, Coihaique, Balmaceda, Cochrane, Chico Chico, Mano Negra.

Investigaciones: en Cochrane.

Servicios Públicos, Intendencias y Gobiernos: en Puerto Aisen, Coihaique, Chile Chico.

Correos y Telégrafos: en Coihaique y Puerto Aisen.

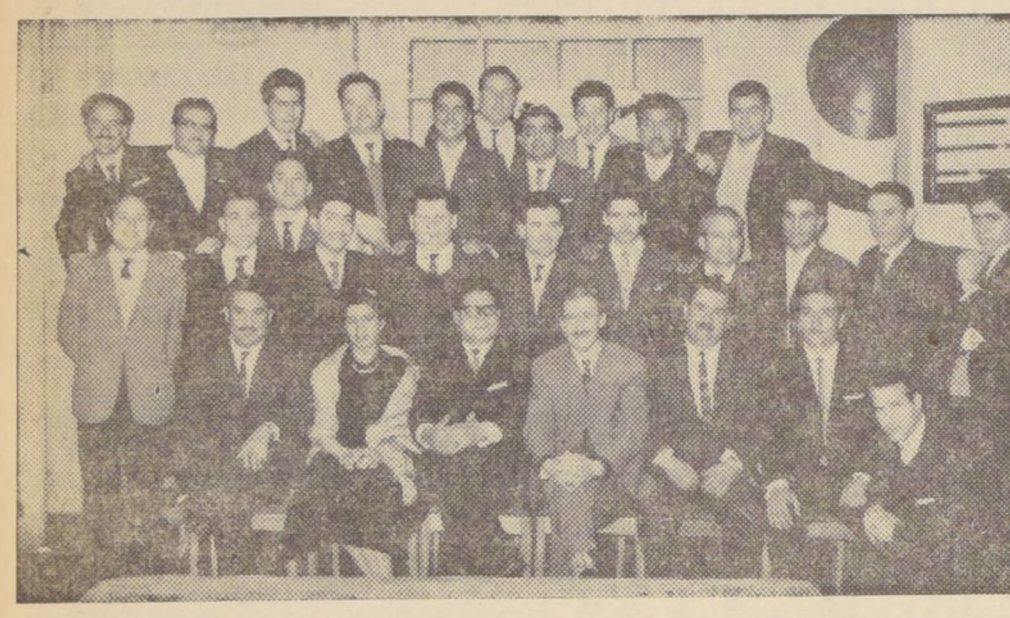
Cárcel: en Coihaique.

Edificios para delegaciones provinciales de Ministerios: en Chile Chico y Coihaique.

**OBRAS SANITARIAS.**— Agua potable de Puerto Aisen (ampliación red), Agua potable de Coihaique (ampliación red), alcantarillado de Coihaique y defensas en río Aisen.

**OBRAS DE PAVIMENTACION URBANA.**— Puerto Aisen (aceras), Coihaique (calzadas).

# Seminario de Capacitación Sindical



En Valparaíso se llevó a efecto un Seminario de Capacitación Sindical, organizado por la Unión de Obreros Ferroviarios, con el auspicio del Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL-CHILE) en el cual se desarrollaron temas relacionados con la Organización y Administración Sindical; Planificación de la Educación Sindical; Previsión Social Ferroviaria; Periodismo Obrero; Sindicalismo Nacional y Sindicalismo Internacional. Este último tema estuvo a cargo del representante de ORIT, Basilio González. En el grabado, aparecen en el acto de clausura del Seminario en la primera fila, entre otros, de izquierda a derecha, Carlos Cajas, profesor de periodismo obrero; Julio Etcheverry, Director del IARSL-CHILE; José Magaña y Luis Nieves, coordinadores del Seminario, y Carlos Orellana, vicepresidente de la Unión de Obreros Ferroviarios y ex becario del AIFLD-Washington.

**HOY DIA**

**LUNES**

**DIA DE USAR DOLLY PEN**

**CHILOTE CAMPOS**

Curso de Cueva Guitarra

Manuel Rodríguez N.º 10

—Teléfono 89263—

**ANTEOJOS**

RODOLFO HAMMERSELEY

AGUSTINAS 900 EQ. BANDERA TEL: 88075 - CASILLA 3988

# TRIBUTACION DE LOS INTERESES Y DEMAS BENEFICIOS DE BONOS Y PAGARES DOLARES DE LA LEY 14.171

- 1.— De acuerdo con el artículo 131 de la Ley N.º 15.575, de 15 de mayo de 1964, los intereses de bonos y pagares dólares emitidos en conformidad a la Ley N.º 14.171, de 26 de octubre de 1960, y las rentas obtenidas por el uso de dichos bonos y pagares, están gravados con el impuesto del 20 por ciento que se establece en el N.º 2 del artículo 20 de la actual Ley de la Renta.
- 2.— Dicho impuesto se aplicará a los intereses y beneficios referidos que se paguen, se abonen en cuenta, se contabilicen como gasto o se pongan a disposición del interesado desde el día 1.º DE JUNIO DE 1964 inclusive, cualquiera que sea la forma de percepción y el período a que correspondan.
- 3.— El impuesto deberá ser retenido por la persona o entidad que pague los intereses y beneficios mencionados, quien lo enterará en Tesorería DENTRO DE LOS 15 DÍAS DESPUES DE PAGADOS DICHS INTERESES Y BENEFICIOS, abonados en cuenta, contabilizados como gasto o puestos a disposición del interesado.
- 4.— El impuesto del 20 por ciento tendrá el carácter de impuesto único a la renta. Por consiguiente los intereses y beneficios señalados no estarán afectos al impuesto global complementario ni al adicional, salvo cuando sean repartidos por sociedades anónimas, en cuyo caso deberá estarse a lo dispuesto en los artículos 45, N.º 1, y 60, N.º 2, de la Ley de la Renta.
- 5.— Se eximen del impuesto del 20 por ciento los intereses y beneficios que perciban los Bancos, sólo por los "bonos" dólares de su propiedad, emitidos de acuerdo con la Ley N.º 14.171, siempre que la tasa de interés anual no exceda del 9,43 por ciento, y sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos 45, N.º 1, y 60, N.º 2, de la Ley de la Renta.

Para mayores informaciones consulte a los

**Teléfonos N.os 85820 y 89655**

**DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS**

**INVERSIONES EN OBRAS PUBLICAS EN LA PROVINCIA DE AISEN**

(Miles de \$º de 1962)

|                                | 1960         | 1961         | 1962           | 1963           | Totales         |
|--------------------------------|--------------|--------------|----------------|----------------|-----------------|
| Arquitectura . . . . .         | 120,4        | 242,2        | 350,0          | 241,5          | 954,10          |
| Obras Sanitarias . . . . .     | 74,8         | 83,7         | 201,5          | 56,2           | 416,20          |
| Pavimentación Urbana . . . . . | 10,8         | 20,0         | 20,4           | 70,8           | 122,00          |
| Obras Portuarias . . . . .     | 58,5         | 202,1        | 267,0          | 195,8          | 723,40          |
| Vialidad . . . . .             | 675,9        | 447,7        | 1.273,0        | 1.239,2        | 3.635,80        |
| <b>TOTALES: . . . . .</b>      | <b>940,4</b> | <b>995,7</b> | <b>2.111,9</b> | <b>1.803,5</b> | <b>5.851,50</b> |

**INVERSIONES GLOBALES EN OBRAS PUBLICAS (PROMEDIO 1960-1962)**

|   | En la provincia | En el país |
|---|-----------------|------------|
| Inversión por hbts. (\$º Hb.) . . . . . | 35,53           | 14,85      |
| Inversión / Avalúo (%) . . . . .        | 52,67           | 3,64       |

Estas inversiones se han traducido en la ejecución de las siguientes obras:

**CAMINOS.**— Río Blanco (en construcción), (costo \$º 1.400.000); alcantarillas varias con 392,0 ml; reparación de 347,6 ml. de puentes y 332,0 ml. de alcantarillas.

**AERODROMOS Y PISTAS.**— Aeródromo de Chile Chico, Aeródromo de Puerto Cisnes, ampliación aeródromo Cochrane, reparaciones y conservación de 67.000 m2 de pistas.

**PUEBLOS.**— Puerto Chacabuco (5 km.), Puerto Ibáñez-Palavicini (5 km.), Chile Chico-Fachinal (7 km.).

**SENDAS.**— Emperador Guillermo-Nirihua (33 km.), Emperador Guillermo-Mañiguales (9 km.), Cochrane-Valle Chacabuco.

**PUNTES.**— Puento sobre el río Aisen de 210 m. de luz

# EQUIPOS DE ADIESTRAMIENTO TECNICO RECIBIO EL EJERCITO

El Servicio de Cooperación Técnica (SCT) y el Ejército de Chile recibieron una donación de equipos diversos que la Misión Económica de los Estados Unidos entregó, dentro de la Alianza para el Progreso, para contribuir a los cursos de adiestramiento técnico que se llevan a cabo en diversos regimientos del país.

En una ceremonia realizada en las oficinas del SCT firmaron el convenio correspondiente los señores Mario Carracioli, Gerente General del SCT, y Jack Nixon, Asesor de la Oficina de Proyectos de la Misión Económica. El coronel Félix Guerrero, quien tiene a su cargo dichos cursos, asistió en representación del Ejército.

La donación incluye un camión, tornos, motores a gasolina, taladros, herramientas de soldar, prensas hidráulicas, prensas balancin, ruedas esmeriles, niveles de banco y otras herramientas.

En esta forma, se dará un nuevo impulso a los cursos de capacitación que se realizan en el mes de julio de 1962, en los regimientos de Arica, Iquique, Antofagasta, Santiago, Valdivia y Punta Arenas, y que ha permitido que más de mil conscriptos que cumplieron con su servicio militar obtengan preparación profesional en albanilería, carpintería, gasfitería, instalaciones eléctricas, mecánica de automóviles, esportes y vestimentas, sastrería y zapatería.

El próximo 1.º de agosto se iniciará el curso correspondiente a este año, con participación de 500 conscriptos que cumplen con el Servicio Militar Obligatorio. En esta forma, cada año los nuevos contingentes irán recibiendo, dentro de la Alianza para el Progreso, una instrucción adicional a la propiamente militar, que les abrirá nuevas posibilidades de trabajo y que entrará también a la industria nacional mano de obra mejor capacitada.

# AYER SE EFECTUARON FUNERALES DEL TENIENTE MANUEL ARIAS

Pereció en un accidente aéreo el jueves pasado de pesada lluvia, ayer los funerales del teniente de Carabineros, Manuel Arias Quintana, quien pereciera el jueves pasado en un accidente aéreo al estrellarse el aparato que pilotaba contra los picachos de la Quebrada "Los Tres Chiflones", ubicada a 39 kilómetros al sur de Valdivia, sector cordillero.

En el campamento y en los alrededores de la Quebrada, se hablaron los tenientes Enrique Villalobos, jefe de la Brigada Aérea, y el teniente José María Villalobos, jefe de la Brigada Aérea, quienes acompañaron al teniente Arias en su último vuelo.

Los funerales tuvieron lugar en el Mausoleo que el Cuerpo de Carabineros posee en el Cementerio General, después de una misa que se ofició por el descanso de su alma en la capilla de la Escuela de dicha institución policial, donde se vistieron los restos mortales del infortunado oficial.

Al sepelio concurren el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, en representación del Presidente de la República; el General Director de Carabineros, el General Subdirector de Investigaciones, Emilio Oelckers y Tulio Aguilera; el general O'Higgins, Cristóbal Gallo, jefe del Departamento del Personal de la Dirección de Carabineros; el teniente coronel, Comandante Héctor Estay, jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la policía uniformada;

delegaciones de la prensa oficial y personal de Carabineros; familiares y amigos del exiliado.

En el campamento y en los alrededores de la Quebrada, se hablaron los tenientes Enrique Villalobos, jefe de la Brigada Aérea, y el teniente José María Villalobos, jefe de la Brigada Aérea, quienes acompañaron al teniente Arias en su último vuelo.

El teniente Manuel Arias Quintana encontró la muerte al tratar de efectuar un aterrizaje forzoso, debido a un mal tiempo, remanente del accidente, cuando volaba hacia la localidad de Buin, tras haber regresado de su vacaciones mayor-comisario de Carabineros, José Barrero.

Volaba solo en un avión biplano, de propiedad de Carabineros. Por esta circunstancia, fue la única víctima de este fatal accidente.

Tanto el Gobierno, como las Fuerzas Armadas, las Fuerzas Armadas de Carabineros, representantes del Gobierno chileno y los Carabineros han hecho un gran trabajo para evitar que se repita un hecho tan lamentable.

# EN LOCALIDAD DE BUIN: Investigan procedencia de veneno que causó la muerte de cuatro personas

Por instrucciones del Juez de Buin, personal de las distintas direcciones de la policía se encuentran practicando diversas diligencias orientadas a establecer la procedencia del veneno que provocó la muerte de cuatro personas y otras dos en estado de gravedad.

El Magistrado impartirá hoy nuevas instrucciones en sentido. Incluso, se aseguró anoche que existe la posibilidad de que por lo menos una de las personas sea detenida. Mientras tanto, los cadáveres de las víctimas serán trasladados antes del mediodía de hoy al Instituto Médico Legal de Santiago, con el objeto de proceder a efectuar autopsias de rigor.

La intoxicación ocurrió poco después de las 11 horas del viernes pasado en casa de una numerosa familia, ubicada en la parcela "La Capilla", de Buin.

La señora Amelia López Quezada, al preparar un plato de albiondas, equivocadamente aplicó harina con germen, contenida raticida y estricnina. Los afectados con las albiondas fueron: Sergio Duarte Flores, de 22 años; Francisca López Quezada, de 68 años; y Francisco Flores Mena, de 85 años.

Los otros dos intoxicados son Teresa Duarte Flores, de 21 años; y Hermina López Quezada, de 70 años. Ambos se encuentran lentamente anochando en el Hospital, según se informó.

La casa de esta familia hubo de cerrarse y un carpintero está de "punto fijo" para evitar que algún amigo ajeno la visite.

El único que escapó providencialmente a ser afectado con el mortal veneno fue el menor Jorge Aravena Flores, quien estuvo reunido con sus familiares a la hora de la preparación, pero no comió allí.

El hecho ha producido preocupación y conmoción entre los habitantes de Buin por el hecho de que aquí, hasta ahora, no se ha producido un caso de envenenamiento de este tipo. La familia de la señora López Quezada, que vive en la calle España de haberle envenenado a tres hijos y a una hija.

# Berta Muena Córdova y Margarita Camus premiadas en el concurso "Viva Gratis"

Nuevamente dos damas obtuvieron los premios donados por el Supermercado ASE, de Catedral esquina de Maturana

Otra vez, continuando la racha que comenzó a fines de junio, dos damas ganaron los premios del sorteo semanal de nuestro concurso VIVA GRATIS UN MES.

La señorita Berta Muena Córdova, con residencia en el Pasaje F 337 de la Población Hugo Gálvez, de San Bernardo, y con cédula de identidad N.º 3231974, obtuvo el primer premio del concurso, consistente en un extraordinario surtido de comestibles, bebidas y artículos para el hogar, en cantidad suficiente como para que una familia de seis personas viva durante un mes sin gastos de almacén.

El premio de consuelo fue ganado por la señorita Margarita Camus C., con domicilio en la calle Catedral 1741, departamento 6, Santiago, con cédula de identidad 062423.

Ambos premios son obsequiados por el Supermercado "ASE", de calle Catedral esquina de Maturana, establecimiento que se ha distinguido, desde que abrió sus puertas en el barrio Plaza Brasil, por su atención y la calidad de sus existencias, así como por sus bajos precios.

**EL SORTEO DEL SABADO**

En presencia de centenares de personas, que se abarrotaron el auditorio de Radio del Pacífico, tuvo lugar el sábado el sorteo semanal del concurso VIVA GRATIS UN MES.

Durante el desarrollo del show que ofrece la popular emisora del Portal Fernández Concha, fueron sorteados los premios ofrecidos al concurso por Vinos VITUS, VENUS, Virutillas Metálicas MANLAGE, y otras calidades para los cíes santiguados, exhiben cintas cinematográficas de Paramount.

**SACAN LOS CUPONES**

Posteriormente se procedió al sorteo del premio del Supermercado "ASE", consistente en que se a las personas asistentes que sacaron los cupones depositados en la urna.

Fueron echados "al agua" los cupones correspondientes a:

Emilio Macías, Veas, Mapocho 2220, Santiago.

Raúl Morales, San Diego 419.

Juana B., de Ginochi, Pasaje Troncoso 2220.

Raúl Monares, San Diego 419.

Gaspar Moreno, Brown Sur 801.

Luego, en medio de la mayor expectación, fue sacado el sexto cupón, que correspondió a la señorita Berta Muena Córdova, cuyo nombre fue recibido con grandes aplausos por el público.

El sorteo del premio de consuelo se efectuó en la tarde, entre las personas que habían depositado sus cupones en el Supermercado "ASE".

# MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO PAGO PATENTES ALCOHOLES SEGUNDO SEMESTRE 1964

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES QUE DURANTE EL MES DE JULIO DE ESTE CURSO, DEBEN CANCELARSE LAS PATENTES DE ALCOHOLES, CORRESPONDIENTES AL SEGUNDO SEMESTRE DE 1964.

Se hace presente que las patentes que no hayan sido canceladas a las 24 horas (12 de la noche) del día 31 de JULIO, quedarán automáticamente anuladas de conformidad a lo dispuesto en el Art. 138 de la Ley de Alcoholes, en vigencia. Los pagos por correo deben efectuarse por medio de CARTA CERTIFICADA, con CHEQUE CRUZADO, de SANTIAGO, a la orden del jefe de la Municipalidad de Santiago, anotando al dorso el número de la patente, dirigida al funcionario indicado y despachada a más tardar el 31 de JULIO. Las patentes serán anuladas en el caso de estar el cheque mal extendido o su valor no alcanza a cubrir el monto a pagar.

**HORARIO DE ATENCION:**

**LUNES A VIERNES: DE 14 A 19 HORAS**

**SABADO: DE 9 A 12 HORAS**

**VIERNES 31 DE JULIO: DE 14 A 24 HORAS**

**SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ**  
TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO



# VIDA SOCIAL

## TE-CANASTA EN EL HOTEL CRILLON.

Se han dirigido a Lima, Perú, el Sr. Oscar Marín Socías y señora Olga Roa de Marín.

**NACIMIENTOS.**

Ha nacido un hijo del señor Jorge Fuenzalida Lacoste y de la señora Alicia Alvarado de Fuenzalida.

—Ha nacido una hija del señor Santiago O'Ryan y de la señora Sonia Aguirre de O'Ryan.

—Ha nacido José Luis, hijo del señor Hernán García Marín y de la señora Luz Valdés de García.

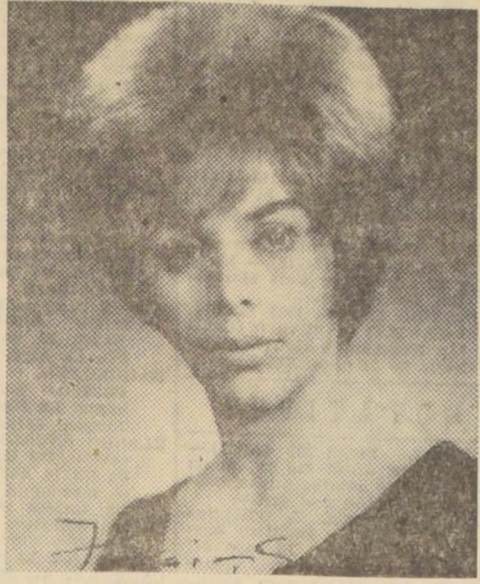
**CRUZADA DEL SERVICIO VOLUNTARIO.**

El miércoles próximo se iniciará la clase de Pequeñas Industrias (juquería y corte) de la Cruzada del Servicio Voluntario. Este curso está destinado a todas las personas que deseen cooperar en las poblaciones obreras o instituciones, centros de madres etc., como una labor social. Las inscripciones se reciben en la Sede de la Cruzada, Cienfuegos 88, de lunes a viernes de 15.30 a 19.30 horas.

**MISA.**

Con motivo de ser el día del onomástico de la señorita Ana Echeverría Reyes, se oficiará hoy, a las 8.30 horas, una misa, en la Parroquia de Santa Ana, por el eterno descanso de su alma.

## EN LA DIPLOMACIA.



**MARTA SOLIS DE SINOBAS,** esposa del Encargado de Negocios de Cuba, señor Ramón Sinobas, quienes hoy ofrecerán una recepción en su residencia de calle Carlos Antúnez, de 19 a 21 horas, con motivo del aniversario de la Revolución Nacional.

## A EUROPA.

Se han dirigido a Europa el señor Jaime Ríos Larrain y señora Ximena Correa de Ríos.

## A ESTADOS UNIDOS.

Se han dirigido a los Estados Unidos las señoras Esther Cifuentes de Ercilla y Rebecca Renard de Gigoux.

## CLUB DE JARDINES DE CHILE.

Para la obra social que desempeña el Club de Jardines de Chile en las Poblaciones Obreras necesita la colaboración de sus socios y simpatizantes. Rogamos contribuir con plantas, árboles frutales y forestales, bulbos, semillas, parras, etcétera, las que serán retiradas donde se indique llamando al teléfono 483854 de la señora Ana María de Agurto o al 383479 de la oficina del Club.

## TEJIDOS FINOS

MARINO - CHINE - ORLON - LANAS PEINADAS - PALETOES-CHALECOS - SWEATERS - FALDAS - VESTIDOS - TRAJES 2 PIEZAS - POLERAS

VENTAS DETALLE - VENTAS COMERCIANTES

AHORA PALETOES CASTILLA

NATANIEL 1114

## Naturismo FUENTE DE ETERNA JUVENTUD

JUGOS concentrados de frutas naturales con todos sus elementos vitamínicos, en plena temporada de Otoño:

## "NATURISTA" AHUMADA 149

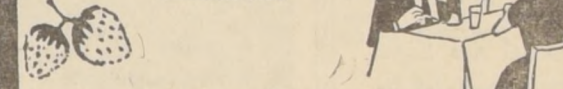
SIRVASE LOS JUGOS PUROS DE FRUTILLAS NATURALES:

- JUGO DE NARANJAS
- CHIRIMOYAS NATURALES

Unico negocio en Santiago que mantiene en forma permanente dichos jugos. Además,

- Crema de Castaña
- Crema de Lúcumas
- Champignones, y los famosos picarones, típicos del "Naturista".

AIRE ACONDICIONADO EN TODAS SUS SECCIONES.



**CUADROS AL OLEO**

de paisajes chilenos y motivos europeos

**VENDO**

Confección rápida de marcos

**MERCED 753**

LOCAL N.º 9

Galería Andes

**POUFS**

CUEROS y NONATOS. Todos los colores.

MODELOS DE ARGELIA y DAKAR

**FABRICA: MAULE 627**

Atención 9 a 21.30 Inclusive

Sábados y Domingos (Casa particular.)

# SITIOS.

Desde E° 60 mensuales a 33 meses plazo, sin reajustes.

## LOTEO SANTA INES

Excelente movilización. A un paso de la Panamericana, Avenida Independencia y Vivaceta.

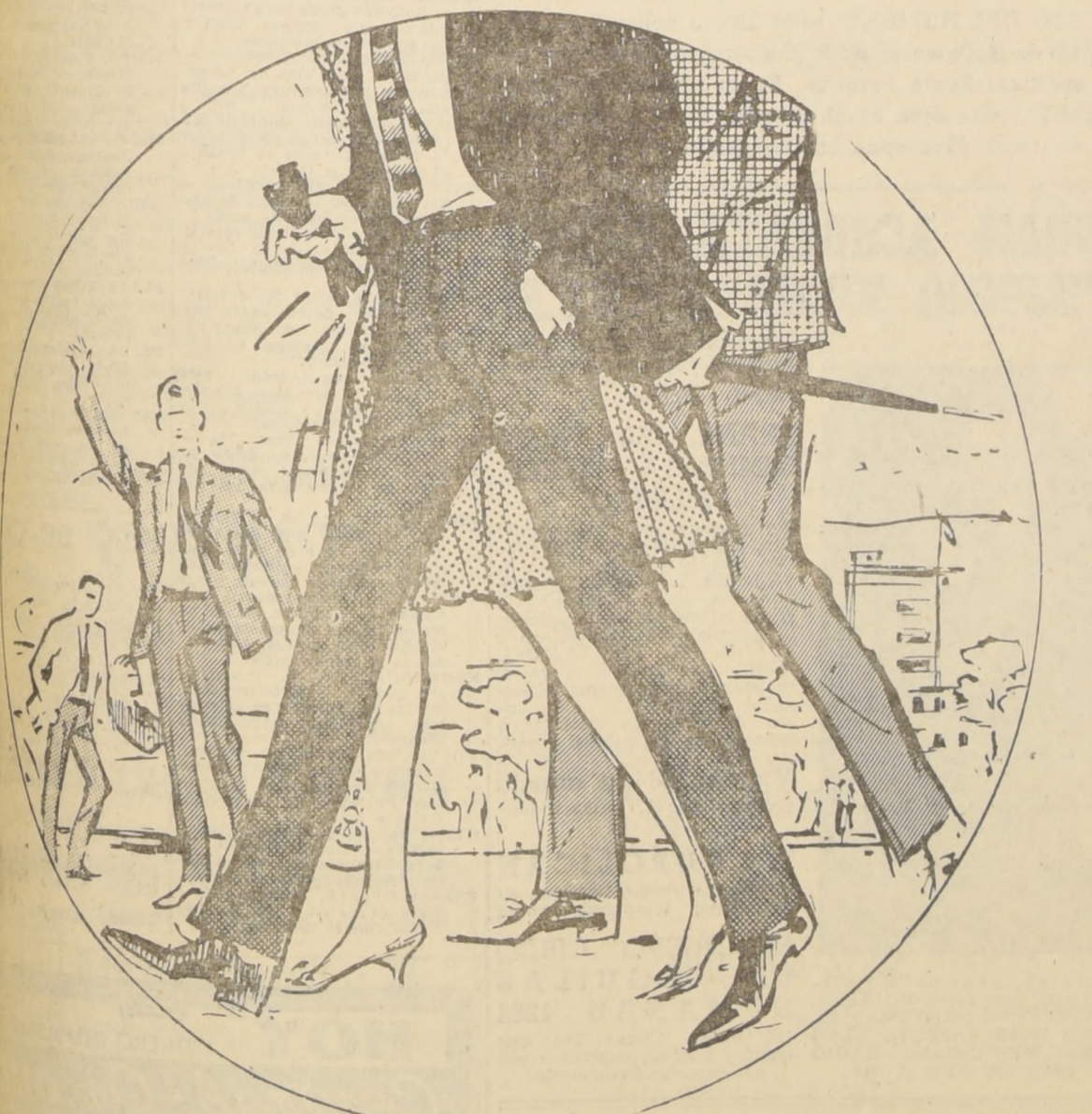
## LUZ AGUA POTABLE ALCANTARILLADO PAVIMENTACION

Atención permanente incluso Domingos y Festivos en: Avda. Independencia 3848

## BANCO OSORNO Y LA UNION

Comisiones de Confianza. Bandera 250 - 4° piso.

# Diolen



¿Una falda de plisado eterno? ¿Un pantalón con raya permanente? Sí; es posible, siempre que sean confeccionados en telas de DIOLEN con lana. Faldas y pantalones que resistan la lluvia y la humedad, que se desarrugan rápidamente, fácil de lavar y que secan en un instante son de DIOLEN con lana. Todo el año y en cada ocasión, DIOLEN viste mejor.

Luzca bien con **Diolen** Contilen

Fabricado en Chile por Fca. de PAÑOS CONTINENTAL S. A. Marca registrada por la fibra políester alemana de Gianstoft



Santiago Agosto de 1964

Estimado Amiguito,

Mi nombre Jorge Uravena tengo 7 años y medio y estoy enfermo de Poliomielitis. Como tú sabes esto significa que no puedo jugar a la pelota como tú, que no puedo correr, has un volantín porque mis piernas no obedecen.

Yo me estoy bien porque se que algún día gracias al Instituto de Rehabilitación Infantil donde recibo atención médica voy a andar ligero como tú, y a lo mejor, se me encontraran por donde jugar juntos. Pero hay otros niños, que como yo también se vayan mucha ayuda y para que esto sea posible, una institución que se llama Poliochilena de Beneficencia ayuda a un niño al andar, a leer, a escribir, a jugar, a ser feliz. Este niño está pronto porque el domingo 9 de agosto te trae a tu manita y a tu papito que yo y mis otros compañeros esperamos que para esa fecha nadie se olvide de nosotros, porque queremos volar, todos los niños serían tan felices como lo eres tú que tienes la dicha de jugar y correr sin que nada te lo impida.

Jorge

Para Valdes de Concha  
Asesor General de Propaganda

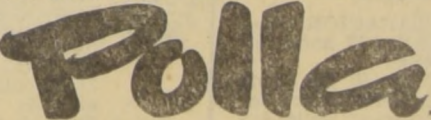
## E° 500 MIL

1 PREMIO de E° 100.000 - 1 PREMIO de E° 50.000 ENTERO E° 50.  
2 PREMIOS de E° 25. MIL - 4 PREMIOS de E° 10 MIL - VIGESIMO E° 2,50  
CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS

## 9 DE AGOSTO 1964

sorteo a beneficio del niño lisiado

DOBLE OPORTUNIDAD EN 2 TERMINACIONES



EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA



TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 23 (61200). - Descanso de la Compañía.
ATELIER - 15.30 y 19 horas: Ciasusana Bouquet, con Pepe Rojas, "Por los caminos de la noche".
SILVIA FISERIO, Tarapacá 1181 (83532). - 19 horas: Mi querido presidente.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1242 (60657). - 19.30 y 23.30 hrs. Cic de Revistas Humorales.
OPELA, Huérfanos 837 (30176). - Revistas Him Bam Bam: "La vuelta de la chaqueta en el segundo". Con Orquesta Japonesa Toki y Manolo González.
FICAREGOU, Recoleta 218 (37206). - 19.45 y 23 hrs. Compañía de Revistas Strip-tease.

CINES HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). - 15, 18.45 y 22 horas: Conexiones heridas, Not., mayores 14 años.
BANDEIRA, Bandera 76 (8011). - 13.45, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: El llanto del idolo. (Iglesia, drama), May. 21 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (480861). - 15.45, 18.10 y 22.15 horas: Yo, ella y la otra, Not. y agregados, mayores de 18 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). - 15.15, 19 y 22 horas: Isla de amor, EE. UU. romance, mayores de 14 años.
CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: Rosa de Lima, (Española, Drama, May y Men.).
DANTE, J. Washington 26 (494359). - 19.15 y 22.15 horas: El espadachín, Not., tictario y agregados, mayores de 18 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). - Matiné a las 14.30 horas: Agullas al acecho, El cara pálida, décimo capítulo de El jinete escarlata. 18.45 y 22.15 horas: Charada. (EE. UU. Suspense. Mayores de 14 años).
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). - 18 y 21.30 horas: Barrabás, Fueron felices. Mayores de 14 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). - 15, 19 y 22 horas: Si mi alcoba hablara, mayores de 18 años.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34713). - 15, 18 y 22 horas: Las siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - Rotativo desde las 14 horas: Himno de batalla, Audaz asalto, y El niño y el delirio.
ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2387 (31254). - Rotativo desde las 13 horas: El caso del verdugo Eichmann. Veinte mil ojos. Matarr para vivir.

INCORPORACION DE LAVIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS Construcción de "Centro Social", "Parvulario", "Mercado" y pavimentación de los Sectores I y II de la Población "A. Alarcón del Canto", de Talcahuano.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un "Centro Social", un "Parvulario", un "Mercado" y la pavimentación de los Sectores I y II de la Población "A. Alarcón del Canto" de Talcahuano, con una superficie total edificada de 2.848 m2.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

Construcción de "Centro Social" en Población "Millaray", de Temuco.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un "Centro Social" en la Población "Millaray", de Temuco, con una superficie total construida de 830 m2.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

Población "Villa San Pedro", Grupos 1-A, 2-A y 3-A, de Coronel.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la población "VILLA SAN PEDRO", Grupos 1-A, 2-A y 3-A, de Coronel, compuesta de las siguientes viviendas: Grupo 1-A, 222 viviendas; Grupo 2-A, 174 viviendas; y Grupo 3-A, 157 viviendas.

Población "Prefectura de Colchagua", de San Fernando, para Carabineros de Chile.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Prefectura de Colchagua", de San Fernando, para Carabineros de Chile, ubicada en calle Valdivia esquina Nor-Oriente de calle Española.

Población para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en Purranque - Urbanización de las Poblaciones "Ovejera" y de Autoconstrucción, en Osorno.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en Purranque, compuesta de 34 viviendas en 1 y 2 pisos, y obras de urbanización de las Poblaciones "Ovejera" y de Autoconstrucción, de Osorno.

para las Poblaciones "Ampliación Raúl Marín Balmaceda", de Coquimbo, y "Presidente Pedro Aguirre Cerda", de San Felipe, y cocinas a gas corriente para la Población "José Ignacio Zenteno", de Valparaíso.

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de las cocinas y califontes que se indican, destinados a las Poblaciones que se detallan:
Para Población "AMPLIACION RAUL MARIN BALMACEDE", de Coquimbo.
24 Cocinas a gas licuado, 4 platos, horno bajo; 24 Califontes a gas licuado, con capacidad mínima de 9 litros por minuto.
Para Población "PRESIDENTE PEDRO AGUIRRE CERDA", II ETAPA, A y B, de SAN FELIPE.
12 Cocinas a gas licuado, 4 platos, horno bajo; 12 Califontes a gas licuado, con capacidad mínima de 9 litros por minuto.

Edificio "Brasil", de Valparaíso, para la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del "Edificio Brasil", de Valparaíso, para la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, ubicado entre las calles: Brasil, Morris, Yungay y Simón Bolívar, de dicha ciudad.

Edificio para Sucursal Caja Empleados Particulares, en Coquimbo. - Centro Social en Población "Raúl Marín Balmaceda", Ampliación, de Coquimbo.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Edificio para Sucursal Caja Empleados Particulares, en Coquimbo, y un Centro Social en Población "Raúl Marín Balmaceda", Ampliación, de dicha ciudad.

Población "BRADEN-CORVI", Grupo 5, Sectores B-1 y B-2, de Rancagua.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "BRADEN-CORVI", Grupo 5, Sectores B-1 y B-2, de Rancagua, compuesta de las siguientes viviendas: Sector B-1, 256 viviendas, y Sector B-2, 172 viviendas.

Ampliación de viviendas tipo 217-S del Sector 2-A de la Población "Armando Alarcón del Canto", de Talcahuano. - Casetas sanitarias y urbanización Pabellones de Emergencia Sectores 4º y 5º, de Talcahuano.

Se solicitan propuestas públicas para la ampliación de las viviendas tipo 217-S del Sector 2-A de la Población "Armando Alarcón del Canto", de Talcahuano; construcción de casetas sanitarias y urbanización de Pabellones de Emergencia, Sectores 4º y 5º, de Talcahuano.

Anuncian estreno de "La Historia del Soldado", con música de Strawinsky

La Compañía Louis Jouvet (en castellano) iniciará sus presentaciones oficiales de este año en el Teatro PETIT REX. Estas funciones se realizarán los días martes en dos funciones aprovechando el descanso de la Compañía de los Cuatro. Esta nueva agrupación teatral que dirige Emilio Dufour está integrada por jóvenes y valiosos elementos seleccionados de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile.

"El Deporte Predilecto del Hombre", la más reciente producción de Rock Hudson el miércoles a los cines Astor y Ducal



¿Cuál es el deporte predilecto del hombre? ¿Cuál es ese deporte que se practica en cualquier tiempo y edad? Es el amor... simplemente el amor. La inevitable atracción de los sexos. "EL DEPORTE PREDILECTO DEL HOMBRE" es la última película del favorito de Hollywood, Rock Hudson y la revelación de la apetitosa Paula Prentiss.

¡GRAN ACROBATA AEREO FILIPINO VIENE A CHILE!

Directamente desde Nueva York, entre las grandes atracciones del "Ringling Circus" vendrá a Santiago

FRANK, EL GRAN GIMNASTA AEREO FILIPINO.

Por primera vez en Sudamérica, EL ACROBATA SUICIDA FILIPINO debutará el VIERNES 28 de AGOSTO próximo en el T. "Caupolicán".

Viernes 28 de agosto próximo, en el clásico redondel del

T. CAUPOLICAN totalmente nuevo, inaugura su tradicional temporada anual

EL NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1964

El nuevo Circo 1964 que adultos y niños esperan como su espectáculo favorito!

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

Table listing various goods and their prices, including dental brushes, hairbrushes, and sewing machines.

Large vertical advertisement for 'Central Oriente' featuring a movie 'El Amor' and listing showtimes and prices. Includes a small image of a woman's face.



TEATRO "ARMANDO MOOCK" SE HOY EN LA SATCH

TEATRO TISSANE HOY EN OVALLE



PEPE IGLESIAS, EL ZORRO, el popular actor cómico argentino...

Música de la época de Shakespeare en concierto de la Universidad Católica

Recital de piano ofrecerá mañana "Juventudes Musicales Chilenas"

Continuando con su Quinta Temporada de Música de Cámara, la organización "Juventudes Musicales Chilenas" ofrece...

TEATRO MUNICIPAL COPPELIA MIERCOLES 29 - 19 HORAS

XXIII TEMPORADA DE MUSICA DE CAMARA DECIMO PRIMER CONCIERTO

"ELEFANTASTICO" SHOW DE FIRULETE HOY LUNES, 2 FUNCIONES EN IQUIQUE

METRO-CALIFORNIA HOY 2a SEMANA

GRAN RADIOTEATRO MUSICAL BANVARTE EN SU EMISORA POPULAR

TEATRO "MARU" HUERFANOS 786 - FONO 397907

! EXITO TOTAL ! ! MILES DE PERSONAS LA APLAUDEN !

FOTOGRAFADORES OFRECEMOS: 41 Tarros Revelador Powerdot...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

DIRECCION DE ARQUITECTURA SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Hoy REAL CONTINENTAL ROT. DESDE LAS 2 P.M.

TEATRO CARIOLA San Diego 244 Tel 89350

Taller de Cerrajería Artística de Alfredo Carrión M.

CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"



